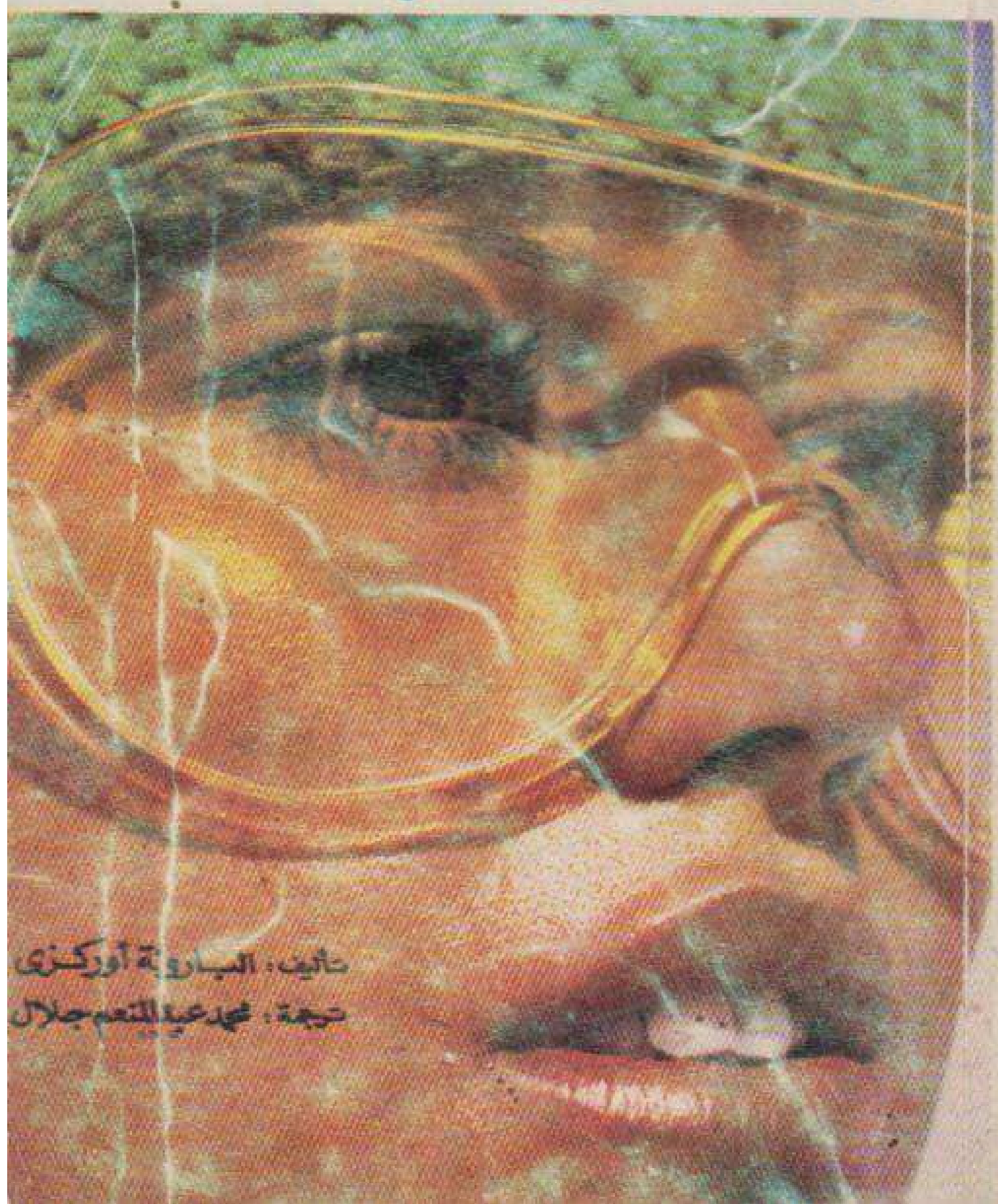


ذو القناعات الجذري



مؤلف: السبارة أوركسزي
ترجمة: محمد عيسى التميمي جلال



ذوالقنّاع الجلدى



تأليف : البارونة أوركنزى
ترجمة : محمد عبد المنعم حلال

مقدمة

تبدأ قصتنا هذه في ليلة خائقة من ليالى سبتمبر . قبل بزوغ الفجر بساعتين . وكان الهلال قد اختفى ، في الغرب ، منذ وقت طويل ، خلف ستار من السحب ، والهدوء يشمل كل مكان في المدينة .

وفي الشمال ، كانت نيران معسكر دوق الفا قد خبت ، ولم يكن يقطع سكون الليل الا خطوات الحراس الرتيبة . وفي الجنوب كان السكون اشد ، حيث قبع الأمير اورانج ولا معين له غير حفنة من الرجال غير المنظمين يكانون يخرجون عن طاعته لعدم قدرته على جزل العطاء لهم . كان القائد الباسل يحاول عبثا التحرش بغريمه القوى . وكان الحراس قد نال منهم التعب كل نال ، واستسلموا للنوم في غير اكتراث ، وقد دفعهم الاعياء الى الاستخفاف بمعنى الواجب وبدأ يبذر في صفوفهم بذور التمرد والعصيان .

وكان اورانج نفسه قد استسلم للنوم هو الآخر في خيمته ، بعد ليال طويلة من السهر والعمل المضنى ، وكان حراسه يغطون في نومهم .

وفجأة ارتفعت اصوات خائفة من ناحية المعسكرات الاسبانية ، وظهرت اشباح كثيرة في الظلام يشدها البعض همسا الى الطريق نحو معسكر الأمير اورانج . وتتم صوت يقول :

— دون رامون . . . دع للكابتن روميو امر الحراس ومفاجأة العدو بالهجوم ، اما انت فاذهب الى خيمة

الامير واخضع رجاله ثم اقبض عليه . ولا تنس ان هناك مائتى دينار مكافأة لك ، ودينارا لكل من رجالك اذا احضرنموه اسيرا .

وانصاع دون رامون دى لينيا للأمر الصادر اليه ، وانطلق بفرساته الستمائة ، وكلهم من خيرة الفرسان ، ولم يكن بين معسكر الفا فى سان فلوريان وبين معسكر اورانج فى هرميين على مقربة من ابواب مدينة مونس المحاصرة غير فرسخ واحد . وكان معسكر سان فلوريان يعج بالحركة حيث يهددون ويرسمون الخطط . اما فى معسكر هرميين فقد استولى النوم على الجميع بما فيهم الحراس انفسهم .

وفى اثناء ذلك كان شعب باسره ينوء تحت نير من راية التمرد بيد انه لم يستطع ان يجمع حوله غير حفنة من الرجال البواسل اخذوا يكافحون بجواره ظلم وطغيان اسبانيا ، وكانت سيدة العالم فى ذلك الوقت . ولم يكن يحرس ذلك البطل الكبير الذى وقف فى وجه الاستبداد فى تلك الليلة غير عدد من الجنود المرتزة المغمورين .

وكان فرسان دى لينيا قد تقدموا ما يقرب من نصف فرسخ عندما ايقظت يد خشنه الحراس الواحد بعد الآخر .

— قفوا ايها الاشقياء ... اقرعوا اجراس الخطر ... هجوم ليلى ... العدو على الابواب .

وقف الرجال وهم لا يزالون يغالبون النعاس واخذوا يدعون عيونهم . وكانت اليد الخشنه قد ايقظت حرس الامير بدورهم ، وكان الامير راقدًا فى خيمته وهو بكامل ثيابه . وصحبا فجأة على صوت الحركة التى بدأت تنب فى المعسكر وجلس نصف جلسة وقد اتسعت عيناه

فقد ظهر امامه ، بباب الخيمة ، رجل طويل القامة يرتدى ثيابا سوداء ويغطي رأسه بغطاء من نفس اللون ويخفى وجهه بقناع .

ونهض الأمير واقفا وهو يقول :

— نو القناع الجلدى ! .. ما الخبر ؟

ارتفع صوت مكتوم من خلف القناع يقول :

— هجوم ليلى . ستمائة فارس على الاقل . لولا

هذا الظلام اللعين لكنت هنا منذ وقت طويل .

وفي أثناء ذلك كان المعسكر قد امتلأ بالحركة وتتابعت

الأوامر وارتطمت الأسلحة والسيوف وارتفع صهيل

الخياد في كل مكان . وسمع دون رامون دى لينيا هذه

الاصوات وهو على بعد مرسخ من المعسكر وأدرك

أن الهجوم المفاجيء قد فشل وأن فرسانه الستمائة على

الرغم من قدرتهم لا أمل لهم في معركة مع جنود الأمير

اورانج ، فان الجنود المرتزقة غير المنتظمين يعرفون كيف

يقاتلون حين يرون أن حياتهم في خطر فأصدر أمره

بالتقهقر واضطر أن يقدم تقريره الى رئيسه عندما عاد

الى معسكر سان فلوريان فقال :

— كان معسكر هرميين يعج بالحركة ، وكان من

المحال الهجوم في مثل تلك الظروف .

واخذ فردريك دى توليد يسب ويعطن مبدئا استياءه،

واخيرا قال :

— ولكن من الذى انخرهم بالخطر ؟

زمجر دون رامون والشرر يتطاير من عينيه وقال :

— لا بد أنه الشيطان بنفسه .

وفي خيمة اورانج كان الرجل المعروف باسم

« نو القناع الجلدى » يتأهب للانصراف في هدوء

وسكون مثلما اقبل ، وقال :

— أنهم لن يهجموا الآن يا مولاي فقد عرفوا أن جنودك مستعدون للقائهم . ولكنني لو كنت مكانك لأعدت جميع الحرس ، فان هؤلاء الجبناء كانوا يغطون في النوم عندما بلغت المعسكر .
ثم حيا أورانج التحية العسكرية وهم بالانصراف لولا أن أمسكه الأمير من ذراعه قائلا :

— ولكن كيف استطيع أن أشكرك أيها السيد ؟
فأجابه الرجل : بأن تحافظ على حياتك يا مولاي ،
لان قضية حرية البلاد المنخفضة تموت بموتك .
ابتسم أورانج وقال : اذا كان الامر كما تقول فان قضية حريتنا تدين لك بالكثير فهذه عاشر مرة تنقذ فيها حياتي .

— ما دمت لا تريد أن تتركني أحارب في صفوفك يا مولاي فلا بد أن ...

ولكن الأمير قاطعه بحركة من يده وقال :
— أصبر أيها السيد ، فسوف أمنحك كل ما تريد .
وانني أعلم أنك سوف تكون جنديا باسلا بقدر ما أنت صديق مخلص . ولكن اذا أردت الحق ، ألا تعتقد أنه بكميك ما تقدم لنا من خدمات ؟ فأنك فضلا عن انقاذك حياتي قد احبطت معارك العدو بانذارائك ، وانقذت جيوشي وجيوش اخي وبفضلك لم تصل نجادات وامدادات نوار كارم وفرديك الى الدوق الفا الا بعد فوات الاوان ... آه صدقني أيها السيد ان الله هو الذي اختارك لهذه المهمة .

فأجابه الرجل وفي صوته مرارة :

— نعم ... وهي مهمة جاسوس يا مولاي .

— كلا أيها السيد . اذا كنت تدعو نفسك جاسوسا

نو القناع الجدى ٩

فاعلم اذن ان كلمة جاسوس هي منذ الآن لقب من القاب المجد والبطولة وانكار الذات .

وبسط الامر يده الى الرجل المقنع فاتحنى هذا الاخير في احترام في حين استمر الامر يقول :

— ها انت ترى ايها السيد اننى احترم الميثاق الذى بيننا فاتنى لم انطق باسمك ولو مرة واحدة حتى ونحن بمفردنا .

— واننى اشكر لك ذلك يا مولاي . اسال الله ان يتيك كل شر .

وانحنى الرجل مرة اخرى واسرع الى الباب واوشك ان يختفى عندما استدعاه الامر قائلاً فى انفعال :

— متى اراك ثانية ياذا القناع ؟

— عندما تكون حياتك يا مولاي او امان جيوشك فى خطر .

وابتلعه الظلام . وتمتم الامر اورانج :

— ليباركك الله يا صاحبي .

القسم الأول

بروكسل

الفصل الأول

مجلس النـم

مرت أيام لم تتجاوز الشهر على الحوادث السابقة
انتصر فيها الاستبداد مرة أخرى ، فسلمت مونس
ولجا اورانج الى هولندا برفقة رجاله المعدودين .
دمرت فالنسيين وماليني . . ماليني ، المدينة الرائعة
الجميلة العظيمة بكنائسها ونصبها القديمة التي تشهد
بروعة الفن وتقدم الحضارة ، تركت للجنود الاسبان
عرضة للسلب والنهب ثلاثة أيام كاملة .

أيام قلائل لم تتجاوز شهرا جعلت من الامير اورانج
هاربا ، وحطمت آمال شعب ينوء تحت وطأة الاستعباد
والاستعمار الى حد انه خيل لهذا الشعب ان الله قد
تخلى عنه وأولى ظهره للقضية المقدسة فسقطت مونس
وتحولت ماليني الى رماد في الوقت الذي أعدم فيه ملك
فرنسا ، عبر الحدود ، عشرة آلاف من رعاياه في يوم
عيد القديس بارتليمي لا شيء الا لانهم يخالفونه في
عقيدته .

وكان اورانج وجيشه الصغير يعتمدون على
مساعدة ملك فرنسا لهم ، وكان قد وعدهم بها . ولكن

نبأ المذبحة البشعة التى ذهب ضحيتها عشرة آلاف بروتستانتى قوض آمالهم وجعلهم يعمدون الى الفرار ، وقد اهتزت أوروبا لهذه الجريمة النكراء ، ولكن كان من نتائجها انتصار الطاغية الاسباني على البلاد المنخفضة ، وهكذا انتصر الدوق الفا ، وتعين على البلاد المنخفضة أن تبقى قرونا كثيرة قبل أن تصرف الحرية أخيرا .

وكان الدوق الفا يقيم فى قصر كبير ويجتمع فى احدى قاعاته اعضاء المجلس الأعلى او بعبارة أصح « مجلس الدم » وكان الدوق يرأس الاجتماع فى ذلك اليوم وقد جلس على يمينه جيان دى فارجاس وعلى يساره البريك ولريو .

أما فارجاس ، فزاعه الايمن ، فلم يكن مجرد أداة كرميله ، بل كان لا يفتأ يبتدع شتى الأساليب لاختضاع واذلال أهالى البلاد المنخفضة .

وهكذا اجتمع الشياطين الثلاثة لاذلال الشعب المسكين وتحطيم معنوياته فكان الدوق الفا الارادة التى تصدر الأوامر وفارجاس الرأس الذى يدير ولريو اليد التى تضرب .

كانوا رسل فيليب الثانى ، الحاكم المستبد ، وكان يعتمد عليهم لادخال اساليب ديوان التفتيش فى البلاد المنخفضة ولتثبيت سيادة الاسبان ولاستخلاص ما يكفى من الذهب لرى ارض اسبانيا الدائمة العطش . وكان الدوق الفا حريصا على أن يكتم الثورة التى كان أورانج روحها الغامضة وكان لا يفتأ يقول : « أن بحيرة الذهب التى ستجرى من البلاد المنخفضة حتى مدريد سيكون عمقها مترا » .

ومما يؤسف له أن بعض اشراف البلاد المنخفضة
باعوا ضمائرهم وتجردوا من كل احساس وشعور
فانضموا الى المستبدين الثلاثة وانقلبوا على شعبيهم شر
منقلب . ومن هؤلاء المستشار هلسس والرئيس بير
ارسينس والشريف هوبر .

وحضر اجتماع مجلس الدم في ذلك اليوم دون رامون
دى لينيا ، وهو مثال الجندى الاسباني القح ، يتنكر لكل
ما هو نبيل وكريم على الرغم من انه ينتمى الى طبقة
النبلاء ، وكان هو الذى دبر تدمير مدينة مالينى تنفيذا
للاوامر التى صدرت اليه من القائد نوار كارم . وكان
قد تلقى أمرا بالحضور شخصيا ليذكر تفاصيل ما حدث
للاحكام العام ، وجلس في ذلك اليوم ، الثانى من اكتوبر
سنة ١٥٧٢ في قاعة المجلس وقال وقد انتفخت اوداجه
لفرط سعادته .

— ثلاثة أيام مجيدة قمنا فيها بعمل طيب وادى
رجالى عملهم خير أداء ، فقد نصحت رجالى بأن ينبهوا
كل ما يستطيعون نهبه ليستعيزوا بذلك عما تاخر لهم
لدينا من مرتبات . ومهما يكن من أمر مالينى قد نالت
جزاءها نظير ايوائها للمتمردين العصاة .
واستطرد يقول في غلظة :

— أن جنودنا لم يتركوا رغيفا واحدا في المخازن
ولا أوقية واحدة من الحنطة في المتاجر . وقد شئنا
النبلاء بواقع عشرين نبىلا كل يوم ، واستولينا على
أموالهم وممتلكاتهم لصالح ملكنا العظيم ، وأعود فأقول
انه لم يبق في مالينى حجر واحد وان أغنيائهم يتسولون
اليوم وان اهاليها قد تفرقت . كانت منذ شهر واحد
مدينة عظيمة ولكنها لقيت جزاءها الحق واصبحت في
خر كان . . . ولكن يخيل لى انك غير راض . . .

ونسى رامون صفة الدوق ألفا ففقد جاشه وهوى
تقبضة يده على المسائدة في عنف ونظر الى الدوق في
غضب وصاح :

— كيف ، الست راضيا ؟ ماذا تريد اكثر من ذلك ؟
... اية براهين اخرى يجب ان اقدمها لكى اثبت ولائى
للملك فيليب ؟

نظر الدوق ألفا اليه في برود وقال في ببطء :
— خيرا فعلت ايها السيد — ومع ذلك فلا يكفى
كل ما فعلت . ما الجدوى من تدمير المدينة بعد ان اعلنت
المجرم الرئيسى ، قائد العصيان والتمرد ؟ ... تقول
انك شنت عشرين رجلا كل يوم ؟ ... مرحى ايها
السيد .. كنت اوثر ان اهبهم الحياة في سبيل ان
ارى رأس اورانج تتدلى من المشنقة .
اجاب دون رامون في استياء :

— ان اورانج سرح رجاله وهرب الى هولندا ، وقد
صدرت الى الاوامر بتأديب مالينى لا بمطاردة الأمير .
فقال الدوق في حدة :

— انك تعرف ايها السيد ان الأمر باحضر اورانج
حيا او ميتا يعلو فوق كل أمر آخر .

وقد اجتمع المجلس على ذلك في نفس اليوم الذى
تم فيه اعدام اجمونت ودى هورنز واعلنت اورانج منا .
وقال فارجاس : انه يظن منا دائما ، فقد هاجمناه
ليلا اثناء حصار مونسى ست مرات ولم نطلع أبدا لان
هناك من كان يحذره في الوقت المناسب .

انتهر رامون هذه المناسبة فقال في مرارة :
— اننى اعلم ذلك يا سيدى ، فانا نفسى الذى كنت
اقود الهجوم كل مرة . كنت ابر كل شيء خير تدبير ،
ونتقدم في الظلام الحالك في سكون كالاشباح ، سرا

ودون ان نطلع احدا على خططنا . ومع ذلك فقد كنا نفشل كل مرة لاننا كنا نجد معسكر اورانج في انتظار هجومنا ، ولم يكن يسعنا الا ان نرتد ، وما اظن الا الشيطان نفسه هو الذى كان يخطره كل مرة بقومنا .

قال الدوق متهمكا :

— بل جاسوس يفوقكم جميعا دهاء ومكرا .
وتدخل داريو فقال :

— اننى اشاطر دون رامون دى لينيا رايه . فلا ريب ان هناك ملاكا حارسا يسهر على اورانج . او لعل اورانج نفسه يحمل طلسمها خفيا يقبه كل خطر . لقد حاولت الايقاع به انا نفسى فاطلقت خلفه بمراس ، ابرع من استخدم الخنجر ثم لورنزو الذى لا يفوقه احد في استخدام السموم ، وغيرهما كثيرين ، ولكن لم يفلح احد في الوصول الى الامر كما لو ان رسولا خفيا كان يحذره بالخطر كل مرة .

وقال الدوق الفا :

— كل هذا لا يهم ، انما المهم ان اوامر صاحب الجلالة الأخيرة لا تقبل الجدل فهو يطالب بموت اورانج ، وقد صدرت أوامره بعدم تدمير أية مدينة او باقامة أية مذبحه الا بعد اعدام اورانج ، فأنى اعتقد أيها السادة ان هناك تأثيرا قويا على ملكنا المحبوب ، فيبدو ان الامبراطور احتج بقوة ، وباقي دول أوروبا ترى بعين الاستياء تدمير مدن البلاد المنخفضة .

قال احد الحاضرين على الفور :

— ولكنها مدن تستحق التدمير فهي قد رفعت راية العصيان .

فاجاب الدوق : نعم،وانى اعلم ذلك ، ولكن لا يمكننا ان ننسى ان التاج الامبراطورى فى الوقت الحاضر على رأس رجل ضعيف وان مليكتنا المحبوب لا هم له الآن الا ارضاء الامبراطور وهو يطالبنا فى رسالته الاخيرة بان نخضع حدا لهذا التدمير اللهم الا اذا رفعت مدينة اخرى رايه العصيان من جديد .

فصاح رامون : — وما رايك اذن فى مدينة جنت ؟
... الا يكفى ما فيها من عصيان ؟

— ماضت تتحدث عن جنت ايها السيد فاحضر لى الدليل على ان هذه المدينة اللعينة تؤوى اورانج وجيوشه ، وانها تقدم له المعونات المالية ، وانه يدبر فيها المؤامرات ضد حكومتنا ودع الباقي لى اتا ..
ساسلم اورانج الخائن للملك واثبت للامبراطور ماكسيمليان ولاوروبا اننا لا ندمر اية مدينة جورا وظلما .

وامسك هنية ردد فيها بصره فى القوم المحيطين به
ثم قال :

— اننى اريد ادلة ايها السادة ، واظن ان هذا ليس بالامر العسير . اننى اعتقد اننا بحاجة قبل كل شيء الى صديق مخلص فى هذه المدينة . ان الجاسوس الذى ينتظر مرتبه لا يكفى لانه يكون فى اغلب الاحيان غير قدير على اداء مهمته ، كما انه يكون عرضة للشبهات دائما .

لقد كان اروانج فى جنت وانى واثق انه سوف يعود اليها لان له فيها اصدقاء كثيرين وهو بحاجة قصوى الى المال ، ولعله يحاول ان ينظم جيوشه فيها .
وقال المستشار ارسنز :

— سيفلت اورانج منك يا صاحب الفخامة طالما بقى
نو القناع الجلدى طليقا .

واردف فيجليوس : — يقال انه من اهالى جنت .
نقال الدوق : — لا اخالكم من البساطة ايها السادة
بحيث تعتقدون اننى لم اتخذ الاجراءات الضرورية بمجرد
ان صدرت الى اوامر صاحب الجلالة . اننا نريد ان نضرب
جنت وكلنا متفقون على ذلك . ماذا يريد صاحب الجلالة ؟
انه يريد موت اورانج اولاً ، وادلة واضحة على العصيان
ثانياً . واليكم خطتى لكى نبلغ هذين الهدفين فى وقت
واحد .

وتدخل الرئيس فيجليوس قائلاً :
— الا ينبغى ان ينسحب دون رامون دى لينيا اولاً ؟
... فأتى اعتقد ان فخامتكم لا تريد ان تطلع على
خططك غير أعضاء المجلس .

نهض دون رامون لينصرف ولكن فارجاس قال
فى لهجة لا تقبل الجدل :

— بل ليق معنا . فان الخطة التى سنناقشها تهمة
لان صاحب الفخامة رأى ان يعهد اليه بقيادة جيوشنا
فى مدينة جنت .

طار فؤاد دون رامون فرحاً ... قائد الجيوش فى
جنت ! لم يكن يتوقع هذا النبأ حقاً ... كانت الشائعات
تقول منذ وقت طويل ان الدوق الفا سيزور مدينة جنت
زيارة رسمية . وهذه فرصة طيبة فسوف يبرهن هناك
على قدرته وكفايته ويحظى باهتمام الحاكم العام ،
وازاء هذا النبأ تبددت مخاوفه ورأى ابواب المستقبل
تفتح له ، ويكفيه فخراً اشتراكه الفعلى فى مناقشات
المجلس الاعلى .

واستطرد الدوق فى حديثه فقال :

— اننى أعددت خطة ما كانت لتفلح ايها السادة لولا تعاون السيد جيان دى فارجاس وابنته تعاونا صادقا معى ، فاننى بحاجة كما سبق ان قلت لكم الى اية اداة احقق بها اغراضى داخل مدينة جنت ، فاننى واثق ان اورانج دائم التآمر ضدنا فى هذه المدينة ، ولم يفلح جواسيسنا فى اقامة الدليل على ذلك لان الاهالى شديداو الحرس ، ولهذا فنحن بحاجة الى خاتم مخلص صادق فى قلب المدينة يأتينا بالانباء الصادقة أولا بأول ، ولا ريب ان بعضكم ايها السادة قد أدرك العلاقة بين الخطة التى رسمتها وبين ابنة صديقى المخلص دون جيان دى فارجاس . لقد قررت ان تتزوج ابنة دى فارجاس من أحد اهالى مدينة جنت نوى النفوذ . وسيسمح لها هذا الزواج بان يأتينا بانباء جنت وبأن تكون حليفتنا المخلصة فتساعدنا على القبض على ذى القنّاع الجلدى الغامض وعلى التخلص من اورانج فى نفس الوقت . وسيتسنى لها كذلك ان تفتح ابواب مدينة جنت أمام جيوش دوق رامون الظاهرة .

وكان يتكلم وهو يضرب المائدة بقبضته ، ولم يشك أحد من أعضاء المجلس فى الارادة الباردة الصارمة التى تحرك هذا الرجل . على ان احدا لم يجرؤ على سؤاله . واحس دون رامون بنظرة دى فارجاس الفاحصة وهى تحدجه ، واستطاع ان يملك نفسه بشق النفس وتمتم يقول : —

— هل تدرك دونا لينورا دى فارجاس مدى هذه الخطة ؟ .. الا تظن ان المرأة ...
فقاطعه فارجاس قائلا :

— ان ابنتى ايها السيد مواطنة اسبانية مخلصة قبل أى شىء آخر ، وقد تعلمت الطاعة لا الجدل ،

وهى الآن فى سن تجعلها تنسى بعض حماقات الشباب .
ونطق بهذه الكلمات الأخيرة وهو يرمى الشباب
بنظرات مثقلة بالتهديد والوعيد واستطرد يقول : —
— وان حبها للكنيسة وللملك والوطن وحقدتها على
العصاة . لكفيلان بان يرشداها فى تصرفاتها .

لزم دون رامون الصمت . كان قد أدرك مايعنيه
الأخر بحماقات الشباب . كانت لينورا دى فارجاس
جميلة وغنية حقا ولكن لم يكن من الحكمة أن يطلع
أباها على مدى اضطرابه وانفعاله ازاء ما سمع ،
وأنر الا يشترك فى الخطة المرسومة وان يتظاهر
بعدم الاكتراث .

وقال بيبى ارسينز : — هل تستطيع أن تعلم على
من وقع اختيار صاحب الفخامة ليكون زوجا لمثل هذه
المرأة النبيلة ؟

أجاب الدوق : — نعم . لقد وقع اختيارى على ابن
السيد شارل فان ريك ، حاكم مدينة جنت .
فصاح البير دلريو : — ولكن آل ريك من الخونة
يا سيدى . صحيح أنه ليس هناك ما يمكن أن يقال
عن الأب وعن الابن الأصغر مارك فيما عدا أن هذا
الأخير لا عمل له الا السكر والعريضة ، ولكن الأم والابن
الأكبر . . . انهما من المشايخين لاورانج ، وقد لفتا
اليهما أنظار ديوان التفتيش مرارا ، ولو أن الأمر ترك
لى لأمرت بشنق الحاكم وولديه وحرق المرأة منذ وقت
طويل .

قال الدوق فى برود :

— ان فان ريك حاكم مدينة جنت ، وهو كاتوليكي
طيب ، وكذلك زوجته . وأهالى المدينة يؤيدونه تأييدا

كبراً ويحبون ولديه . ولم نر من المناسب حتى الآن أن نتدخل في شئونهم ومع ذلك فقد أرسلت الى الأب إنذاراً ملأ قلبه هلعاً ثم أطلعت على رغبتى فى أن يتزوج ابنه الأكبر ابنة جيان دى فارجاس فلم يخطر له أن يرفض .

سأله الرئيس ارسينز : — وما هى الأسباب التى بررت بها هذا الزواج لشارل فان ريك ؟
فصاح الدوق : — الأسباب ؟ ... وهل نبرر تصرفاتنا لرعايانا ؟ اننا نصدر الأوامر ولا شيء غير الأوامر ايها السيد ؟ لقد قلت لفان ريك اننى أريد أن يتم هذا الزواج فوراً فلم يسعه الا أن يقبل .
— يمكننا أن نهين العروسين قريباً إذن ؟

فقال الدوق : — لكم أن تفعلوا ذلك ابتداء من صباح الغد فان السيد دى فارجاس ذاهب الآن فوراً الى جنت ليخطب ابن فان ريك لابنته ، وسيتم الزواج بعد اسبوع . وجلالة الملك يؤيد خطتى ويريد أن يتم كل شيء فى أقرب وقت ، ودون جيان دى فارجاس موافق ولا يجرؤ السيد فان ريك على الرفض . وأمام دونا لينورا الفرصة لتثبت ولاءها للملك ولتدفع بلادها الى العظمة والمجد واذا استطعنا التخلص من اورانج واخضاع جنت بفضلها فان اباهما يستطيع أن يطلب منا ما يشاء .

وتحول الى فارجاس وهو ينطق بهذه الكلمات الأخيرة وبسط يده اليه فأخذها هذا الأخير فى احترام وانحنى ليلاً على الخضوع .

واستطرد الدوق يقول :

— وانتم الآن تعلمون السبب الخفى الذى يدعونى لزيارة جنت ، فاتنى لست ذاهباً اليها لكشف الستار

عن تمنال ملكنا فى الملعان الكبر فحسب ، بل لكى ارى ما نكون ءونا لىنورا قء حققته من عمل اثناء ذلك ، وسىكون قء مضى على زواجها اكثر من اسبوع عنءنء؁ وسىقيم السىء ءى فارعاس فى عنت بصفة ءائمة فسوف اصءر عءا قرارا بفعىىنه مستشارا قضاىيا وستقام الحفلات العامة طوال الاسبوع الذى يسبق الزواج . وانتم عمىعا مءعوون فى ذلك اليوم ، فاخطلطوا بالشعب وافتحوا اعىنكم واذانكم عىءا واجمعوا الءلة على عصيان عنت وانى اءعهد لكم ان اولى الفنائم سىكون من نصىبكم ، ولا قفسوا ان المءىنة قزخر بالكوز .

وانصرف اءضاء المجلس الواحد اثر الاخر وهم فىحنون فى اءقراام امام الءوق ، ولم بىق معه الا فارعاس وءلرىو . . . وسار ءون رامون والءنىا لاءسعه لفرط سعاءته ، وكىف لا يكون سعىءا وهو قء اصبع قاءء عىوش عنت . . كان برى فى هذا التعىىن شرفا . . . صحىع ان ءونا لىنورا عمىلة وفنىة ولكنه اصاب ثروة كبرىة وهو يساهم فى ءءىر مءىنة مالىنى ، وسوف قزءاء ثروته عئء ءءىر مءىنة عنت ، ومع ذلك فقء اءس بشىء من الخىبة لءرء قفكره فى ان ءونا رامونا قء افلقت من بىن بءىه .

وقبل ان ىصل الى الباب الخارجى للقصر اسرعت الىه امراة مسنة قعطى كقفىها بشال اسوء اللون فبارها بقول :

— ما الخبر ىا اىنىز ؟

فقمىمت المراة : — صه ىا سىءى . انفى اكاء اموت رعبا خشىة من ان برانى اءء . ان السىءة كانت قعلم

انك ستكون موجودا اليوم ، وهى قد رأتك وانت تجتاز
الدهليز وتريد أن تصعد اليها .

فقال رامون عابس الاسارير :

— كيف هذا ؟ ... هل السينيوريتا هنا ؟

— نعم يا سيدى . ولكن السيد دى فارجاس
يراقبها مراقبة شديدة ، وهو يصطحبها معه دائما عندما
يأتى الى المجلس ، وتنتظره فى غرفة أعدها لها الدوق
أنفا ووضعها تحت تصرفها .

وتقدمته اينيز فى ممر طويل وارتقت بضع درجات
أفضت بهما الى ممر آخر صغير فى نهايته باب منخفض
توقفت أمامه قائلة :

— تفضل يا سيدى ... ان السينيوريتا فى انتظارك .
دخل الشاب دون أن يطرق الباب ، وارتفعت فى آخر
الغرفة صيحة دهشة وفرح ، وما هى الا لحظة حتى
كان دون رامون بضم لينورا دى فارجاس بين ذراعيه
وقال :

— لم اكن أعلم أنك فى بروكسل ... كنت أعتقد
أنك ما تزالين فى سيجوفيا .
وافلنت الفتاة من بين ذراعيه وقالت وهى مبهورة
الانفاس :

— رامون .. لملك علمت بالنبا يا رامون ؟

فاجاب فى برود وبدون انفعال :

— لقد اذاع الدوق ألفا النبا رسميا . منذ متى وانت
تعلمين هذا الأمر ؟

اجابت فى صوت مختنق :

— منذ ثلاثة أيام فقط . لقد أرسل أبى يستدعيني
منذ شهر فأبحرت مع الدوقة مدينا كويلي وبلغنا مدينة
تيلسنج منذ اسبوع . اواه يا رامون ... ما كان

اسعدنى بالسفر فانى لم ارك منذ تسعة شهور .

— منى علمت بذلك النبأ انى ؟

— منذ ثلاثة ايام ، عند بلوغنا بروكسل ، فقد

ذهبت بى الدوقة الى ابنى فقال لى . . . انه استدعانى

لان الحاكم العام يريد ان يزوجنى باحد رجال الفلاندر .

— ألم يشر الى ذلك الامر قبل ذلك ؟

— ابدا ، فمذ شهر كان لا يزال يحدثنى عنك فى

رسائله ، ثم انه هو الذى حصل لك على منصب

القيادة فى جيش دون فيدريكو .

— هو منصب يحسدنى عليه الكثيرون وقد قبلته على

الفور . . . وبدون تحذر .

— أعلم ذلك يا رامون . وكانت هذه البداية فقد

اراد ابنى ان يبعدك عنى وهو يتظاهر فى نفس الوقت

بأنه يشجع علاقتنا . لعله حسب اننى قد أنسأك

بسهولة ، ولكنه لا يعرفنى حق المعرفة ، هل تعلم

يا رامون انه منعى حتى من مجرد التفكير فىك . ومذ

مجيئء وهو يراقبنى بدون انقطاع . وعندما يأتى لزيارة

الدوق يرغمنى على مرافقته ويتركنى أنا واينيز فى هذه

الغرفة كما لو كنا سجينتين .

فقال رامون فى صوت حزين :

— كل هذا يبدو كما لو كان حلما فظيما .

— نعم . حلم فظيع . وكم من مرة ظننت فيها اننى

سأصحو من نومى فأجد نفسى فى سيجونيا . ولا ريب

لن فى الامر سرا لا اعرفه . فان ابنى لم يذكر لى شيئا ،

وكل ما قاله لى هو اننى لا يجب ان أفكر فىك بعد

اليوم وان الدوق الفا قد قرر ان يزوجنى من ابن السيد

فان ريك ، حاكم مدينة جنت ، وان الخطبة ستعلن غدا

. . . والباقى بعد ثمانية ايام . وقد بكيت وجثيت عند

تسمى أبى وتوسلت اليه الا يحطم حياتى وتلت له ان
لافتراق عنك هو الموت نفسه . ولكنك تعرف أبى
يا رامون فأنه لم يتأثر بما ذرفت من دموع . ولم يقل
نى أنك ستكون فى بروكسل اليوم ولكن اينيز سمعت
نك من احد خدم الدوق فارسلتها اليك تستدعيك فقل
نى ما العمل يا رامون . . . لا ينبغي لاحد أن يفرق
بيننا .

وبدت كأنها على وشك الاغماء . . وحاول رامون
أن يجعلها تتمالك وهو يصفى للأصوات التى تتناهى
اليهما من الخارج . ولم يكن يحبها لشخصها ولكنه كان
يحب فيها ثروتها .

— لا أستطيع أن أقول لك شيئاً الآن يا لينورا ،
فاننى مازلت مدهولاً من الضربة التى أصابنى بها
القدر . دعينى أفكر أولاً فى الموقف ، وأن أبك ليخطئ
إذا اعتقد اننى سأتخلى عنك . . . سوف أفكر فى الأمر
وفى اثناء ذلك يجب أن تتظاهرى بالموافقة على ما يطلبه
منك فلا يمكنك أن تتحدى أبك أو الدوق تحدياً سافراً
فانهما لا يعرفان معنى الشفقة ولا الرحمة ، ولن يتردد
أبوك عن شئ ليرغمك على ما يريد ، أما أنا فأن الدوق
ليضحى بى دون تردد لو علم اننى أقف حجر عثرة بينه
وبين الخطة التى رسمها لتتزوجى من الرجل الذى
يريد . والآن يجب أن أنصرف يا حبيبتى قبل أن ينكشف
أمرنا .

فتوسلت اليه قائلة : — كلا يا رامون . لا تنصرف .
لن أستطيع العيش بدونك . أخشى ألا أراك بعد
اليوم .

فأجابها وصبره يكاد ينفد :

— حكى عقلك يا حبيبتى . من الخطر لى أن ابقى .

سوف أراك فيما بعد . دعى اينيز تذهب مساء اليوم الى « برودويس » ... ساسلمها رسالة لك . وفي اثناء ذلك اكون قد التقيت بابيك ، ومن يدري ؟ .. ربما يرق قلبه فليس له سواك في الدنيا ولا اظنه يريد ان يحطم حياتك .

هزت رأسها في يأس . ولكن لم تلبث ان لمعت عينها ببريق الامل فقد كانت المسكينة تظن ان رامون يتالم مثلما تتالم هي ولم تشأ ان يرى ياسها فتزيد بذلك من عذابه واستطاعت ان تكبت دموعها ، وضمت رامون الى صدره . كأنه يسره ان يتزوجها طبعاً ، ولكنه لم يكن يستطيع ان يتحدى دى فارجاس او الدوق الفا ، فمعنى ذلك هو الموت المؤكد ، وكان دون رامون من الانانية بحيث لا يفكر الا في نفسه . وهو اذا كان قد فقد لينورا الى الابد فقد بلغ منصبا ما كان ليبلغه بسهولة .

و غادر لينورا بقلب خلى بعد ان طبع على شفتيها قبلة حاول ان يودعها كل مشاعره .

الفصل الثانى

الاتباع

— كلا يا اماء ... كلا ... لن أقبل أبدا .. اننى
أوثر الموت على هذه الصفة الشائنة .

كان لورنس فان ريك جالسا على مقعد منخفض
إمام النار وقد دفن ذقنه فى راحة يده . وسرت الرعشة
فى أوصال إمه وغطت كتفها بشال من الصوف وقالت
فى صوت رقيق يدل على مبلغ ما تعانيه من عذاب
والم .

— لورنس .. يجب ان تطيع أباك ما دامت هذه
هى رغبته .. ان الله وحده يعلم ما يكون من أمرنا
لو انك رفضت .

فقال فى حدة :

— وماذا يمكنه ان يفعل أكثر من ان يقتلنى ؟

— وماذا يكون من أمرى أنا انن ؟

— اواد يا أمى الحبيبة ... اليس من الأفضل ان
ترينى بين احضان الموت بدلا من الاقتران بهذه المرأة ؟
... اجنبية ... عدوة .. ابنة طاغية اشد قسوة
واستبدادا من الدوق الفا نفسه

ورأى فجأة اذ ارتفعت فى هذه اللحظة ضحكات
واصوات غناء ووقع اقدام تتخللها صيحات امرأة فصاح
وهو يندفع نحو الباب : — ما هذا ؟
وتوسلت اليه امه قائلة :

— دع عنك بالورنس ... انهم الجنود ، وهم
يضايقون جان ... ان لدينا الآن ستة رجال منهم
والسر جنت وقائدهم .

أطلق الشاب ضحكة طويلة تدل على الألم وقال :
— ثمانية جنود من الاسبان فى بيت محافظ مدينة
جنت ! أواه يا الهى .. الى متى الاحتمال ؟ ..
اننا نعرف ما وقع فى مونس وفى مالينى ولا نستطيع
أن نفعل شيئا ... ان نرى أرض الوطن المحبوب
تتنفس ومواطنينا ناكسى الرؤوس وأن نبقى عاجزين
أمام كل هذا الظلم ! ثم هذا الاستبداد الجديد ...
هذا الزواج المزرى .. رباه . هذا جبن لا أرضاه .

— أرجوك ان تصمت بالورنس فقد يسمعك أحد .

— ماذا تتوقعين من ابنة جان دى فارجاس يا اماء ؟
... أنها تقطر حقدا وازدراء لأهالى البلاد المنخفضة .
أنها كمواطنة اسبانية يسرها طبعها أن ترى الاسبان
يخربون وطننا ويدمرون مدننا ويدوسون حرياتنا . أنها
سوف تتجسس علينا هنا فى بيتنا وتراقب اقل حركة
من حركاتنا وتحاول ان تفسد خططنا ثم تذهب وتطلع
اباها على اسرارنا . ان مثل هذه المعيشة تكون جحيما
على الأرض . ألا تتركين ذلك يا اماء ؟
فاجابته فى حزن :

— هذا صحيح بالورنس . ولكن ما العمل ؟
نهض لورنس ومسح عينيه وقد اخجله انه بكى ،

ولكن اسعده ان دموعه لم يرها احد غير امه . وقال
مكرا :

— يجب ان افكر في كل هذا ... مازال الوقت
مبكرا ، فان ابي طلب الى ان اكون في دار البلدية قبل
ثامنة . ولكن كيف بلغ به الامر الى حد ان يبيع ابنه
وان يجعل منه مادة لمثل هذه الصفقة الشائنة ؟
قالت كليمانس فان ريك :

— ما كان في مقدوره ان يفعل غير ذلك ، فقد اصدر
ليه الدوق الفا الامر باسم الملك ، وهددنا بديوان
التفتيش لو اتنا رفضنا ، وانت تعرف ماذا يعنى ذلك .
وارتفعت في الطابق السفلى اصوات الضحك يتخللها
الغناء . واستولى الغضب على لورنس وود لو يهبط
فيلتن هؤلاء الجنود درسا لا ينسى ، ولمعت عيناه بريق
الحقد الشديد وتقدم خطوة نحو الباب ولكن امه
اعترضته وقالت في هدوء :

— وما الفائدة يا بنى ؟ ... ألم تعلم اننى اتألم
اكثر منك ؟

وكان لورنس لا يرد كلمة لامه فلم يسمعه الا ان
يرجع ، وراح يذرع ارض الغرفة الضيقة جيئة وذهابا
وهو يحاول ان يجمع زمام نفسه . وسأله امه
قائلة :

— هل رايت مارك هذا الصباح ؟

— كلا يا امه . وانت ؟

— بضع دقائق فقط ، وانت تعرف مارك . لقد كان
امس في والبورت وراى دونا لينورا دى فارجاس تسير
في الطريق ، وهو يقول انها جميلة جدا وانك جد
محظوظ .

هز لورنس كتفيه في ازدراء فقالت :

— لا تلمه يابنى فانه سيبقى دائما كما هو طائشا
غير مكترث .

قال لورنس وهو يضحك ضحكة مرة :
— انه لا يكثرث لشيء حقا فيما عدا ملذاته .. وقد
اجتمع امس بعض الضباط الاسبان فى حانة «الفساجون
الثلاثة » وبقي مارك معهم الى وقت متأخر من الليل
يعاقرهم الخمر ويغنى ...
فقاطعته امه قائلة :

— اعرف كل هذا يابنى . كفى حديثا عن مارك فهو
ابن ابيه حقا ... اما انت فابنى انا ، اليس كذلك ؟
وجنا الشاب بجوارها وقبل يديها قائلا :

— لا تزعجى نفسك يا اماه الحبيبة . سافكر فى كل
هذا فى هدوء ولن افعل الا كل ما هو حق .

— لا تفعل شيئا قبل استشارتى على الاقل .
— يجب قبل كل شيء ان استشير ضميرى يا اماه
ثم اتحدث بعد ذلك الى الامير ، فهو ايضا قد استرخص
حياته بتحديه طفيان الدوق ألفا واستبداده . اعلم انه
لا بد لى من توخى الحذر ، واننى لشديد الحذر كالارنب
المعجوز ، ولكن ساعتنا قد دنت يا اماه فاننى احس
بذلك . لقد ردوا على آخر نداء لنا ووعدونا بما يقرب
من ألفى دينار ، وفى هذه المدينة بالذات ينتظر اكثر من
مائتى رجل الاوامر للتقدم . نعم يا اماه الحبيبة ...
سنحتفل قريبا بخلاصنا ... فما اجمل هذا وما اوقعه
... وفى مثل هذه اللحظة يريدون ان يملوا على ...
كلا ، كلا والف مرة كلا . ان عزيمنى قد صحت .
اننى لن انحنى الا امام الامير اورانج واقسم اننى لن
اتزوج ابنة دى فارجاس ولن اسمح لاحد ان يقول
اننى فتحت ابواب قصرنا لهذه المرأة الملعونة ...

ودعيني أنصرف يا أماء فان مكاتى بجوار أورانج .
وقبل أمه مرة أخرى ثم أسرع بالانصراف من غير
أن يستمع الى نداء المرأة المسكينة . وبعد قليل سعدت
فى غرفة الشاب فلم تجده وانما وجدت رسالة منه
فى أبيه ما كانت تقرأها حتى أرسلت زفرة طويلة
ووقعت مغشيا عليها . وبعد ساعة وجدتها جان فى
غرفة تبكى وتصلى . وواستها الفتاة الباسلة بقدر
ما استطاعت ثم عاونتها على الذهاب الى غرفتها .
وكانت الرسالة التى تركها الشاب لابيه تحتوى على
هذه الكلمات .

« أبى » أبحث عن شخص غيرى ليلعق حذاء
الطاغية الأسباني . اما أنا فأنى لا أستطيع
ذلك . اننى أرفض الزواج بابنة فارجاس
الخميس . »

« ولما كنت لا أستطيع ان اعصى لك امرا
وابقى تحت سقف بيتك فى نفس الوقت
فاننى راحل ولن أعود الا اذا طلبت منى
ذلك . »

حدث كل هذا فى الساعات الاولى من الصباح ومر
الوقت سراعا دون أن يعود لورنس وعاد المحافظ لكى
يستبدل ثيابه لحضور الحفلة التى حددت الساعة
الثامنة لها . ولم تغادر كليمانس فان ريك غرفتها
محتجة بوعكة المت بها ، وكان يحدوها الامل فى أن
يعدل ابنها الاكبر عن عزمه ويعود فجأة قبل الموعد
المضروب .

ولكن الدقائق والساعات مرت ولم يعد لورنس ،
وكانت تسمع فى الغرفة المجاورة صوت أقدام زوجها ،
ورأت أنه لم يبق أمامها الا ساعة او ساعتين على الأكثر
وتواجه زوجها بالحقيقة واحست بدمها يتجمد فى
شرايينها .

وسألت خادمتها جان تقول :

— هل ارتدى السيد مارك ثيابه يا جان ؟
— لقد عاد السيد مارك منذ عشر دقائق فقط
يا سيدتى .

— قولى له اننى اريد ان اتحدث معه فى اقرب
وقت ممكن .

— حسنا يا سيدتى .

— هل اعددت العشاء للجنود ؟

— لقد تناولوا وجبة خفيفة قبل انصرافهم ياسيدتى .
وسيعودون بعد أن تنتهى نوبتهم فى الساعة الحادية
عشرة فى دار البلدية ، وسيتناولون عشاءهم عند
عودتهم .

— وهل يتناول الكابتن رامون دى لينيا عشاءه
معنا ؟

— أنه لم يقل لى شيئا ياسيدتى .

— افعلنى كما لو كان سيتناوله معنا وحاولى ان
يرضيه ذلك .

— انه دائم الشكوى ياسيدتى ولا يرضيه اى شيء .
ولا ادرى ماذا يريد . لقد اخذ يسب ويشتم خمس
دقائق كاملة عندما علم أنه لابد له من قضاء الليل هنا .
لقد تعبت طوال الامس واليوم ايضا فى غسل ثيابه
وتنشبة ياقته ، ومع ذلك لم يوجه لى كلمة شكر
واحدة .

كن صوت جان يرتجف لفرط الغضب . وتنهدت
مذممة فان ريك ولكنها لم تنطق بكلمة وتكومت في مقعدها .
وكان من ينظر اليها لا يصدق أبدا أنها لم تبلغ الخمسين
سنة . كانت قد تزوجت وهي لا تزال صغيرة جدا ،
وكانت من أجمل فتيات جنت وأكثرهن مرحا ولكن عينيها
"؟" فقدتا بريقهما وغازت الابتسامة عن شفتيها كما
لو كان يثقل عليهما هم مقيم وعكس وجهها الذي كان
يتلألأ نورا وضياء الخوف والقلق واليأس الشديد .

واقبل مارك فماتحنى فوقها وطبع قبلة على جبينها
الأمس الشاحب وأجاب ردا على سؤالها .

— انه رؤى في حانة سان جان قبيل الظهر ثم في حانة
"تجرس" الفضي بعد الظهر ولم يره أحد يغادر المدينة .
ولكن اذا كان يحرص على ألا يجده أحدا فلا مائدة من
"تبحث عنه" .

تنهدت كليمانس فان ريك وكادت تفلت من بين
شفتيها كلمات عتاب مرير ولكنها تماسكت وقالت :

— هل رايت أباك ؟

— لم أره بعد .

— حدثه أنت اذن فاني لا أجد من نفسي الجراءة على
ذلك . ان أباك كان يؤثر دائما على لورنس وعلى ،
واذا أنت حدثته كان وقع الصدمة عليه أخف .

— يا الهى . ألم تحدثيه بالأمر بعد ؟ ... يجب أن
ينقضى بالسيد دى فارجاس بعد ساعتين فقط .

فقالت في لهجة تدعو الى الرثاء :

— لاتعتمد على في ذلك يا مارك . كنت أرجو أن

يرجع لورنس عن قراره ويعود ... ما العمل ؟ ...
ما العمل ؟ ...

قال مارك في حدة :

— كان على لورنس ان يفكر في ذلك قبل ان ياتي
بمثل هذه الدعاية التى تدل على نوق غير سليم .

— دعابة ... اتقول دعابة وانت ..

فقاطعها الشاب في مرج :

— على رسلك يا اماء ... اننى استحق اللوم حقا

لاننى لا اكترث لما يدور حولى ولكن الموقف لا يخلو من
جانبه الهزلى ، فما هو ذا الشاب السعيد المختار

يهرب من خطيبته ... واى خطيبة ؟ ... انها على

قدر كبير من الجمال ، وقد هرب دون ان ينظر اليها

نظرة اعجاب واحدة . اهذا حق ؟

وانت كليمانس فان ريك بحركة تدل على الاعياء

وقالت :

— انك لن تفهم اخاك ابدا يا مارك ، وكذلك لن تفهم

امك . انك تشبه اباك ولا يمكنك ان تفهمنا ، ففيم يهيك

هذا الاستبداد الاسباني البغيض ؟ انك لا تحس بثقله ،

واظن انه ينبغي ان احمد الله على ان جعلك لا تكترث

بما يدور حولك والا لتألمت لآلمك كما تألم لآلم ابنى

الاكبر ، مسكين لورنس . ان الوطن بالنسبة له هو

دين ثان ، وكم تألم المسكين في كل مرة يرى اباه فيها

يصبح الشريك الذليل للعدو ، ولا ريب انه يرسم في

ذهنه الخطط العديدة ليهزم الدوق الفا ودى فارجاس .

انه ليفضل الموت على الزواج الذى يريدون ان يفرضوه

عليه .

نظر مارك الى امه طويلا فراها قد تغيرت تغيرا

محسوبا في هذه السنوات الأخيرة . وقال في رقة
نفسه :

— انك اسأت فهم كلماتي يا اماء ... انتي لم اشك
أدنا في اخلاص أخى لورنس ولكنني اسلم طواعية بان
انوقف جد خطير . ان الساعة قد تجاوزت السادسة
وينبغي أن يذهب أبى الى البلدية في الساعة الثامنة
... يجب أن يعلم ... والآن فورا .. ولكن ماذا
قول له ؟

— لكي تخفف من وقع المصائب وتهدىء من غضبه ؟
... انك تعلم يا مارك أن أباك يعيش في خوف دائم
من الدوق الفا ، واضن أنه لا يحجم عن التضحية بى
ولورنس ليفلت من انتقام هذا الوحش المستبد .

— لا تنعلتى بمثل هذه السفاسف يا اماء . ان أبى
رجل ضعيف الشخصية لا شك في ذلك ولكن اليست
هذه حالنا جميعا ، انهم هزأوا بنا وأذلونا وهددونا
تى حد أننا فقدنا الكثير من رجولتنا وكرامتنا .
فاحتجت أمه قائلة :

— لعل هذا حالك أنت ولكنه ليس حال لورنس فهو
؟ يلحق أذى الاسبان . أن الاسبان يحقدون على
رجال امثال الامير وابنى لورنس ولكنهم يحترمونها
على الأقل .

— هذا صحيح ، ولكنهم عند أول مناسبة يشنقونهم ،
تيس كذلك ؟

وقبل أن تنطق بكلمة أخرى غادرها مسرعا وذهب
للإقامة أبه . وما كاد هذا يراه حتى بادره يسأل عن
لورنس بطل الساعة :

— أين هذا الشاب الجميل الذى سيفزو بعد قليل
نونا لينورا الفاتنة .

لم يرد مارك وانما اخذ اباه الى غرفة الطمس
واعطاه كأسا كبيرا من النبيذ وقال له :

— لقد غادر لورنس البيت يا أبى . وقد أقسم قبل
ان ينصرف انه لن يتزوج لينورا دى فارجاس أبدا .
ارتج القول على شارل فان ريك واصفر لونه
والقى بالكأس على المائدة وقال متلعثما :

— انه الخراب يابنى ... خرابنا كله . لن يغفر
فارجاس لنا أبدا وسوف يطاردنا بحقد قاتل ... فهذه
اهانة علنية لابنته ... سوف يشنقنى الدوق وسوف
يحرق أمك .

ونهض فجأة وسار وهو يترنح نحو الباب ، ولكن
مارك سبقه فى وثبة واحدة وأولى ظهره الى الباب
فقال :

— دعنى أمر يابنى ... يجب ان اتحدث الى أمك .
فأجابه مارك فى غير انفعال :

— كلا يا أبت . أن أمى مريضة ثم انها لن تستطيع
شيئا . ابق معى ولندرس الموقف فى هدوء .
— ليس هناك ماندرسه . لقد هلكنا وسوف نكون
من المهلكين اذا بقينا هنا فلنجمع مالا بذا لنا منه ولنغادر
البلاد هورا .

فقال مارك : — انك قليل الحيلة يا أبى . وأن من
الممكن اصلاح ما افسده لورنس .
— ماذا تعنى ؟

— الست أنا هنا لاصلاح كل شيء ... هذا اذا
شئت يا أبى .
— أنت يا مارك ؟

واذهلته المفاجأة فوقف هنيهة لا يستطيع النطق
واخيرا تمت يقول وكأنه يستيقظ من حلم .

— نعم . . . قد يكون فى ذلك خلاصنا .
— اذا اردت الحق يا أبى فانى اعتقد ان هذه
الاسبابية لن تدعنا فى سلام أبدا . بل على العكس من
ذلك فان وجودها بيننا سيكون خطرا دائما لأمى
ولورنس اذا عاد . ولكن مادام الخطر يبدو لك عاجلا
مذ بئس من ان احل محل مارك . لا يهمنى جمال
خطيبة فى شيء ولا يرغبنى اى شيء فى هذا الزواج
ونكى اخشى ان يظن فارجاس الى الحقيقة .
— كلا ، كلا . انه لن يظن الى شيء فانت تشبه
'خاك الى حد كبير ولم يلتق فارجاس بلورنس الا مرتين
منذ اسبوعين عندما قدمته الى الدوق واليه . وقد
حدث هذا ليلا وكانت الغرفة قليلة الضوء ثم انهم لم
يقوا بالا لينا ولم ادع لورنس باسمه أمامها . اما
نونا لينورا فلم يسبق لها ان رأت خطيبها .
نقال مارك : — اذا كان هناك اى خطر فلا بد لنا
من مواجهته على كل حال . والان اذهب الى أمى
وطمئننها فان هذه المسألة جعلتها تبدو اكبر من سننها
بعشر سنوات . اما انا فساذهب لارتدى احسن
ثيابى .

— نعم يابنى . . . اما هذا الشقى لورنس . . .
— دعنا من لورنس الان ، وانك تعلم فى اعماق
نفسك ان زواجه بالاسبابية كارثة فقد يعشق زوجته
ويعطيها من المعلومات ما يودى بنا . لعل من الخير لنا
جميعا انه اختفى .

الفصل الثالث

الأسبياد

وقفت دونا لينورا دى فارجاس بجوار أبيها ، وكان هذا الأخير بصفته ممثلا للدوق ألفا يستقبل المدعويين من الاسبان ومن أعيان جنت الذين كانوا ينظرون الى لينورا في اعجاب كبير .

وعندما انتهى دى فارجاس من استقبال المدعويين تقدم المحافظ وطلب أن يسمح له بتقديم ابنه ، وتطلع الجميع برؤوسهم . وما كانت اشد دهشة اهالى جنت عندما رأوا مارك فان ريك يتقدم مرتديا ثيابا من الحرير الأرجواني ويلف عنقه بشريط من الدانقلا الغالية ... كيف ؟ ... يمكن هذا ؟ ... ذلك الشاب الطائش العرييد الذى لا نفع منه ؟ ... كيف يرضى به فارجاس القادر المقتدر زوجا لابنته ؟ ... وتعالى الهمسات ... ما الذى حدث ؟ ... لا ريب أن لورنسى لم يقبل أن يتحنى أمام رجل اسبانى ، ولم يجد مارك غضاضة فى ذلك . والقت لينورا الى الشاب نظرة جافة تنطق بعدم الاكتراث عندما تقدم وانحنى أمام أبيها وبعض الضباط .

وقال أحد الاسبان يخاطب المحافظ :

— اهذا ابنك الاكبر ايها السيد ؟

فنجابه المحافظ بدون ان يضطرب :
— ان ولدى توأمان ... وهذا ابني مارك .
وتحول فارجاس الى زميله وقال :
— ايها السيد دلريو ... اتشرف بأن أقدم لك السيد
ك فان ريك ، ابن صديق مخلص للمكنا .
ثم استأنف حديثه مع المحافظ تاركا اليريك دلريو
محر أطراف الحديث مع مارك .

وأحس جميع الموجودين في الساحة الفسيحة بان
الحفل يخفى سرا لا يدركونه . ووقفت لينورا دى
رجاس مطبقة الشفتين شاحبة الوجه . وتقدم أبوها
في أخيرا يتبعه مارك فان ريك . اطبق السكون على
كان . ورفعت لينورا الى أبيها نظرة كلها رجاء ،
هي تترجل واجهها في صرامة وقسوة فلم يسمعها الا
تحوّل وهي تغالب دموعها وامتلات قلوب السيدات
بشفقة عليها .

وتمت الخطبة بين لينورا دى فارجاس ومارك فان
ك طبعا لتقاليد البلاد المنخفضة في ذلك الوقت فقد
لم السيد شارل فان ريك من السيد فارجاس
نحوه قائلا :

— سيدى ... انتى اطلب يد ابنتك لابنى مارك .
فقال الاسباني في صوت مهيب :
— قل ان أقبل طلبك هذا ايها السيد يجب ان
ف اذا كان ، ابنك ينتمى الى طبقة الاشراف واذا كان
ك ما يستطيع ان يتفق منه ليميش وابنتى عيشة
سنة .

فنجاب المحافظ : — ان ابني مارك يملك عشرة
ك جنبه ذهبيا واثني عشر جوادا ونصف حصّة من

استطول تجارى الملكه وينقل منتجاتنا الزراعيه
والحريرية الى موانئ فرنسا واطاليا وانجلترا
وفوق ذلك فسوف اشترى له بعد ستة شهور
الزواج قصرا فى ضاحية سان بانون ليعيش فيه وزوجته
عيثة نليق بمركزه .

وقال فارجاس : — ان ابنتى تملك خمسة آلاف
قطعة ذهبية ثم انها تتمتع باسم لا يضارعه فى العظم
غير اسم الحاكم العام نفسه ، وقد قبلت رجاء
ورضيت بابنك زوجا لابنتى .

وتقدم دون جونزالو دى براكو مونت واعطاه سيفا
مجردا وقبعة ومعطفا ، فوضع فارجاس القبعة فوق
حد السيف ثم امسكه راسيا وعلق الخاتم على حلقه
بمقبض السيف ، ثم تقدم الى مارك واعطاه السيف
والمعطف وقطعة فضية من النقود وقال :

— اعهد اليك بصيانة ابنتى بهذه الشعارات ، اتم
كنت حارسها المخلص فى الماضى واريد ان تكون حارسها
وسندها منذ الآن وان تحرص على املائها وتستثمر
فى امانة وشرف .

وقال مارك : — اتنى اقبل ان اصون ابنتك وا
اكون سنداً لها وان استثمر اموالها فى امانة وشرف
وهكذا انتهت الخطبة ، وتحول السيد دى فارجا
الى ابنته وقال :

— لينورا ... اقدم اليك خطيبك مارك فان را
فاعطه يدك .

اطاعته الفتاة . وانحنى مارك انحناء خفيفة و
الانامل الصغيرة البيضاء التى امتدت اليه . وقال
فارجاس بخاطب الشاب .

— بسرني الآن ان انهى اليك ان ملكنا المحبوب

حرنى ان اقدم اليك تهانيه ، كما يسرنى ان انضى اليك
 من احكام العام يريد ان يتم الزواج فى اقرب وقت ،
 وانه حدد مثل هذا اليوم بعد اسبوع لذلك ، وهو يوافق
 عيد القديسة فيكتوار ، وهذه مصادفة سعيدة فسوف
 يكون زواجكما مباركا .

وقال الشاب الذى كان يحاول اثناء هذا الحديث
 - شقى عيناه بعينى لينورا : - حسنا ياسيدى .

والحق ان اى شاب مكانه كان جديرا بان ينزعج
 من مثل هذا البرود من خطيبته وما من شك فى ان
 حرنى فان ريك لو كان مكانه فى هذه اللحظة لوجه
 لها ملاحظة جارحة ولكن مارك كان من طينة اخرى ،
 وذا كان جمال لينورا قد سبى قلبه فى البداية فان
 - برود والجفاء اللذين رآهما منها جعلاه يتغلب على
 شعوره وينظر ساخرا الى تلك التى ستكون زوجته .
 ولم يلبث المدعوون ان تفرقوا جماعات ووجدت
 لينورا نفسها وحدها اخيرا ، وتملكها يأس وأحست
 بعينها تغرورقان بالدموع ، وودت لو أسرع زوجها
 تنتظر اليها فى هذه اللحظة ولكن مارك فان ريك كان
 قد ابتعد . ورات شابا يتقدم اليها ماكادت تراه حتى
 استطت أساريرها وهتفت فى انفعال :

- رامون ... لم اكن أعلم انك هنا .

فأجابها : - اننى هنا منذ أمس ، فقد هينتى صاحب
 تخامة قائدا للحامية .

- واين تقيم ؟

- عند آل ريك الملاعين ... اوه ، ليست لى حيلة
 فى ذلك فقد أعد الأمر قبل قدومى . اننى لم أستطع
 ان اراك يا حبيبتى فقد اضطررت الى مغادرة بروكسل
 فجأة ، ولا يمكن ان تعلمى مبلغ سعادتى عندما علمت

- اننى سآراك الليلة .
وأمسك بيدها ورفعها الى شفتيه فقالت مسرعة :
— حذار يا رامون ، فان أبى هنا .
فاحتد الشاب قائلاً :
— لست مهتما به ، فأنه باعك الى رجل آخر .
أما حبى ... أما حبنا فلا يستطيع أن يقتله .
— لا تقل هذا يارامون ... حاول أن تساعدنى لكى
أحتمل تضحيتى ، فقد تأملت بما فيه الكفاية .
— أعلم هذا يالينورا ، ولكنه أمر فظيع . عندما
أتيت أمس الى هذه المدينة الملعونة وأشاروا على
بالإقامة فى بيت المحافظ لا أدري ما الذى منعنى من
القضاء على هذه الأسرة كلها . اننى أمقتهم كلهم مقناً
يفزعنى أنا نفسى ... أمقت أباك منذ أن فرقنا وأمقت
الدوق ألفا ... ويخيل لى اننى أمقت ملكنا نفسه ...
ان دور الجاسوسة الذى يريد منك أن تقومى به
لا يشرفك يالينورا .
— هذا صحيح ، وأنه ليحز فى نفسى لئاننى مقدمة
على عمل سافل غير حميد ، واننى سأتزوج رجلاً لن
أستطيع أن أحبه أبداً ... رجل ينتمى الى اناس
معادين لاسبانيا ويمقت كل الذين أحبهم وأجلهم ...
ملكى ووطنى ومؤسساته ونظمه ...
— لا تنزعجى يالينورا فان هذا الرجل الذى أخذك
منى لابد أن يختفى بأى ثمن ... يجب أن يموت ،
وأقسم لك أن سوف يموت قبل أن يمر الحول .
وقاطعته ضحكة عالية وصوت متهم يقول :
— يا الهى ... اننى جئت فى الوقت المناسب
وأشكر الله على اننى سمعت الحكم بأعدامى .
انتصب دون رامون واقفا ويده على مقبض سيفه .

وجاءت وقفته أمام لينورا ، وجها لوجه أمام الدخيل
الذى تهجم عليهما وقال :

— السيد فان ريك ؟

فأجابه مارك :

— فى خدمتك ايها السيد .

— كنت تتجسس علينا اذن ، انا ودونا لينورا ؟

— ابدا ايها السيد . ان الصدفة هى التى حملتنى

هنا فى نفس الوقت الذى كنت تنطق فيه بحكم الاعدام
على .

فصاح دون رامون :

— يالك من وقع !

قال مارك دون ان يفقد مرجه :

— كلا ايها السيد ، انما اردت فقط ان احذر زوجتى

المقبلة بأن السيد دى فارجاس يرميها بنظرات غاضبة،

وخطر لى ان احميها منه وان ابقى بصحبتها بضع

لحظات ، ولا اظنك تنكر على هذا الحق ايها السيد .

— أى حق ايها الوغد ؟

— الحق الذى منحتنى هى نفسها اياه . واذا هى

سألتنى الانصراف فسوف انصرف .

فصاح دون رامون وقد خرج عن طوره :

— اغرب عنا اذن ايها السفينه .

ولكن دونا لينورا تدخلت فقالت فى لهجة أمرة :

— اسكت يا رامون . ليس من الكرامة ان تنطق

بما نطقت به . ان السيد فان ريك على حق ، واذا كان

يريد ان يتحدث الى فائنى تحت تصرفه .

— لن يتم له هذا الا اذا رضى ان يتلقى بى خلف

منزله . احضر شهودك معك ايها الوقح فائنى سأتنازل

وابارزك .

فقال مارك من غير ان يبدو عليه اى اضطراب :
 — لا اظنك جادا فيما تقول ايها السيد فلا دراية لى
 بالسيف ، وانه ليناسبنى ان انازلك بالايدي اذا اردت .
 وكانت الانظار قد بدأت تتجه الى الشابين ، وقد
 ادرك الحضور ان شجارا يدور بينهما وكان دى
 فارجاس يراقب ما يحدث منذ لحظات وهو فى شدة
 الغضب ، وادرك ان فضيحة على وشك الانفجار وان
 القائد لن يخرج منها منتصرا ، وكان يقف الى جواره
 رجل يرتدى ثيابا تدل على انه ينتمى الى ديوان التفتيش
 فاسر اليه ببضع كلمات اسرع الرجل على اثرها فاجتاز
 القاعة وهو يوسع الخطا ولمس كتف رامون فى نفس
 اللحظة التى هم فيها هذا الاخير بان يرفع يده ليلقى
 بقفازه فى وجه غريمه ، وقال له بضع كلمات فى صوت
 خافت ثم تحول عنه وعاد من حيث اتى .
 وكان اثر هذا التدخل سريعا وله وقع كوقع الصاعقة
 فقد بدا دون رامون كالمشده وترك القفاز يقع من يده
 وعض على شفته حتى دميت . وانحنى امام دونا لينورا
 ثم اختفى دون ان ينطق بكلمة واحدة .
 وبقيت دونا لينورا بضع دقائق معتمدة بظهرها على
 حاجز النافذة وقد قست نظراتها وبدأت كأنها نسيت
 وجود مارك . واعتمد هذا الاخير بظهره على حاجز
 النافذة هو الآخر وراح يتابع المدعوين ، وكانت الغالبية
 الكبرى منهم قد غطوا وجوههم بأقنعة خفيفة من المخمل
 طبقا للعادات التى كانت سائدة فى ذلك العهد ، وراح
 بعضهم يرقص بينما وقف البعض الاخر جماعات
 يتبادلون اطراف الحديث . ووقف مارك مكانه يحاول
 ان يجد موضوعا يصلح للحديث مع خطيبته ، وهم بان
 بتكلم عندما دنا منه شاب نظر مارك اليه فى هدوء ثم

أولى ظهره للينورا حتى لاتسمع حديثه وقال :

— لورنس ... كيف دخلت ؟

— ذكرت اسمى للحراس فتركوني ادخل بكل سهولة .

— هذا صحيح ، فان احدا لم يعلم بما حدث .

وسأله لورنس : — هل مر كل شيء على مايرام ؟

— نعم . وكنت على وشك مغازلة خطيبتى حين

قدمت .

— لن احول بينك وبين ما تريد .

— ولكن هل عدت الى المنزل ؟

— نعم . اردت ان اواسى امى . وقد ذكرت لى

ما وقع منك . وجاء أبى وأنا معها . ولم احاول ان

اتجنبه . انه غاضب منى طبعاً ولكنى اعتقد انه فى

قرارة نفسه راض عن سير الامور . انتى ادين لك

بالشيء الكثير ... ما اجمل خطيبتك يا مارك !

ضحك مارك ضحكة ساخرة وقال :

— انها جميلة جداً ولكن فات الوقت لكى نتراجع

يا عزيزى ، فلا يمكننى ان اردھا لك فهى الان لى

وسوف احتفظ بها .

— اوه ، لا تخش شيئاً يا عزيزى مارك . انما اتيت

بدافع الفضول .

وبعد انصراف لورنس عقب هذا الحديث القصير

نحول مارك الى خطيبته ، وكانت جالسة على حافة

النافذة يضىء القمر وجهها الجميل وتنعكس انوار

القاعة على ثوبها الحريري الابيض ... وخاطبها

قائلاً :

— هل يمكننى ان اقطع ناملاك يا آنسة او تؤثرين

ان انصرف .

فاجابت فى برود :

— اننى تحت تصرفك التام فان لك كل الحق كما
ذكرت لدون رامون دى لينيا فى ان ترافقنى اذا شئت .

— لعلى اسأت التعبير يا آتسة ، فائنى لم اشأ
ابدا ان افرض عليك صحبتى ، ولكن ما دام قد كتب
لنا ان نعيش معا فترة كبيرة من مستقبلنا فانه يبدو لى
من الاوفق ان نتوافق دون ابطاء .

— وهل تظن ان هذا التوافق يمكن ان يتم فى صالة
رقص ؟

— ولم لا ؟

فقالت فى حدة :

— لك الحق . فان ما يمكن ان يقال قليل ، وليس
هناك ما يمنع من ان نتبادل فى صالة رقص . ان
كلا منا لا يعرف عن الآخر الا النذر اليسير ، وحتى
اذا كنت لا أروق لك ..

— لا تروقين لى يا آتسة ؟ ... دعينى أقول لك
العكس : اننى اعتبر جمالك هبة أخرى من القدر .
رفعت رأسها وقالت :

— هبة أخرى ؟

— نعم ، هبة أخرى ، فان نظرة واحدة اليك
كانت كفيلة بأن أعرف ان كل فضائل المرأة قد اجتمعت
فيك . ان نساء المجتمع البارزات هن فى الغالب
ميميات ، والجماليات منهن من الحماسة بحيث يحسد
الرجل نفسه اذا حبه الظروف بزوجة اجتمع لها
الذكاء والجمال ورقة الطباع .

— ان اطنابك لى ليؤثر فى لو تاكدت من صدقه

أيها السيد . وان ثنائك على جمالى فيه تملق كبير ،
أما رقة طباعى فأنت لم تعرفنى بعد .

— انك على خطأ فى هذا يا آنسة . ألم تقبلى
الزواج بى ضد رغبتك اذعانا لأبيك وللدوق الفا ؟ ..
ألم تقبلى ذلك بدافع الاخلاص لملك ووطنك وعقيدتك ؟
... ان امرأة لها مثل هذه الصفات تكون مخلصنة
وطيعة لزوجها .

— سأحاول أن اكون كذلك أيها السيد .
— اشكرك يا آنسة ، وان كنت لا اخفى عنك اننى
انتظر من زوجة فى مثل جمالك أكثر من الاخلاص
والطاعة .

— سيكون لك الاولوية فى افكارى بعد مليكى
وعقيدتى أيها السيد .
— وهل تكون لى الاولوية فى قلبك يا آنسة ؟
— لا يمكن لأحد أن يتحكم فى قلبه أيها السيد .
تنهد مارك وقال :

— سوف اعتبر نفسى راضيا اذا انت لم تمنحى
هذا القلب لأحد غيرى .
احتدت الفتاة عندئذ وصاحت :

— راض .. هذه هى الكلمة التى كنت اتوقعها
منك أيها السيد . انه ليرضيك افن أن تتزوج امرأة
لم يسبق لك أن رايتها من قبل ، اشترأها أبوك
باسمك لأن ذلك يخدم بعض الاغراض السياسية التى
لا تعرف عنها شيئا . لو أن الأمر كان يتعلق بشراء
جواد فائك ما كنت لتشتريه وأنت مطبق العينين ،
بل كنت تستعلم عنه أولا وتجادل وتساورم . أما
والأمر يتعلق بامرأة فماذا يهمك من افكارها
ومشاعرها ، وفيهم يهمك ان كانت حانية أم باردة ،

لحليفة او شرسة الطباع ، رقيقة او قاسية . كل ما يهيك هو انها امرأة وانها لم تمنح قلبها لاحد غيرك لان هذا يجرح كبرياءك . حسنا . لست الا امرأة ضعيفة ومصريى هو ان اطيع اوامر ابى اولا ثم زوجى ثانيا ، وبهذا انا راضية . ولكن انت ؟ ... من الذى ارغمك على الطاعة ؟ ... لا احد ... انهم حدثوك عن هذا الزواج منذ شهر فى سيجونيا ، وهى ليست فى آخر العالم فهل فكرت لحظة واحدة فى ان تذهب اليها للتعرف بى ؟ كلا . وانا هنا منذ ما يقرب من اسبوع فماذا فعلت لكى ترانى ؟ لا شيء ... وتأتى الان فتكلمنى عن قلبى . لا تضيع وقتك ايها السيد واعلم هذا ... ان الصفقة التى عقدها ابوانا لا تتعلق الا بجسدى وهو لك ، اما قلبا وروحا فانا ملك ابن خالى دون رامون دى لينيا .

اصفى مارك الى ثورة الفتاة فى هدوء وهو يحاول ان يخفيها عن العيان بقامته المديدة العريضة لكى لا يلحظ احد ما يدور بينهما . وكان السيد دى فارجاس لا يزال موجودا بالقاعة وخشى ان يتدخل بينهما ولكن لينورا لم تلبث ان تماكت نفسها وعاد الهدوء الى ملامحها فقال لها فى رقة :

— كان من الافضل لى ولك الا تنطقى باسم دون رامون دى لينيا ، وانه ليؤلمنى كل الالم ان ارى ان ارادة ابيك قد فرضت عليك مثل هذه القيود الثقيلة ، وكنت اود ان امنحك حريتك ولكنى اخشى عليك وعلى نفسى من غضب ابيك والدوق الفا . وبما ان هذا هو الموقف افليس من الاوفق ان نعيش صديقين بدلا من ان نكون عدوين لعدوين .
فاجابته فى هدوء :

— ان قلبى لا يكن لك اى عدااء ايها السيد ،
وارجو ان تصفح عنى اذ نسيت نفسى وحدثتك عن
دون رامون ، وصدقنى اننى لم افعل هذا بعد الآن .
ولكنك لا تحبنى ولا يمكن ان تحبنى لاننى اسبانية
وانت من اهالى البلاد المنخفضة . انك تطيع اباك
كما اطيع انا ابى وقد اتحدت يدانا ولكن قلبينا لن
يلتقيا ابدا . لو انك لم تكن عديم الاحساس ، ولو
انك حاولت التودد الى فربما كنت استطيع ان اعاملك
كصديق وان ارى فيك شيئا آخر غير أداة فى خدمة
وطنى ... ولكن هل تتكرم فتنهى هذا الحديث ؟ ..
لقد تفاقم الامر بيننا وكان الاجدر بنا ان نتفاهم .

فسالها مارك فى جفاء :

— حسنا ... متى يمكننى ان اراك ؟

— كل يوم حتى يوم الزواج ايها السيد ... برهقة
خالتي ودونا اينز دى سالجاد وطبقا لعاداتنا .
وانحنى الشاب امامها فى جفاء ظاهري ثم ابتعد
عنها واختلط بين جموع المدعوين .

وبقيت دونا لينورا وحدها فانتحت مكانا قصيا
بعيدا عن اعين الفضوليين وجففت دموعها بهنديلها .
واجفلت فجأة فقد وقف بجوارها رجل يضع على وجهه
قناعا وانحنى امامها وامسك يدها وغمرها بقبلاته .
ودهشت لينورا وتملكها الفزع فى نفس الوقت ولم تدرك
ماذا تفعل فقد استطابت هذا التودد من رجل غريب
منها بعد الاساءة البالغة التى لحقت بها من خطيبها
وتمتت تقول فى ذعر :

— سيدى .. أرجوك .. دعنى .. انصرف .

ولكن الشاب رفع عينيه اليها فاذا بهما مغرورقتين بالدموع وقال :

— سأنصرف يا سيدتى ولكن دعينى اقول لك اولا اننى تأثرت بالغ التأثر لاشجبانك وجمالك ، وانه لا رغبة لى الا ان اكون خادمك المطيع .
فقالته مرتبكة : ولكن من انت ؟

— اننى اليوم رجل غريب ... ولكننى سأكون اخا لك عن قريب .

— اخ ... اذن فانت ...

— نورنس فان ريك ، خادمك حتى الموت .
واذ رأى الفتاة تنظر اليه حائرة مترددة استطرد يقول :

— لقد كنت اقف على مقربة خلف هذا الستار وسمعت كل ما قيل بينكما انت واخى . ان كل كلمة من كلماتك ملأتنى اعجابا ورثاء لك . لقد جئت لكى اراك لاننى قبل ان اعرف كنت اعتبرك عدوة وجاسوسة ، فاغفرى لى يا سيدتى لاننى حكمت عليك هذا الحكم الخاطيء اما الآن وقد رايتك فانى اشعر اننى لن استطيع مهما طال بى الاجل اصلاح الخطا الذى لحقك بنى معنويا والذى لا يستطيع ان يعلم مداه غيرى . واعلمى على الاقل ان السعادة قد بسطت لى يديها ذاتيوم ولكننى تحولت عنها كالأعمى .
واذا داخلك بى ولو قليل من الشفقة والرثاء ، واذا تكلمت ومنحتنى ثقتك فسوف تجدني الى جوارك صديقا مخلصا يدفع عنك المحن والملمات .

اجابته دونا لينورا وقد هزتها هذه الاعترافات غير المتوقعة :

— اشكرك يا سيدى فاننى لم اسمع مثل هذه

الكلمات الرقيقة منذ أن جئت الى البلاد المنخفضة
وارجو الا احتاج الى من يدفع عنى الأذى لان اخاك
مارك سوف يحمينا ، اذا اقتضت الظروف . ولكنى
اقبل صداقتك عن طيب خاطر ، وانه لمن دواعى
سرورى ان ارى الى جوارى صديقا مخلصا . ومع
ذلك فيبدو لى ان مخاوفك لا تستند على اساس ، فان
اسرتك لم تسىء الى ، ولو ان امك عاملتنى بشيء من
الطيبة التى تبديها انت نحوى فانى اشكر الله على
ذلك .

فقال لورنس فان ريك بحرارة : ليباركك الله .
واخذ يدها مرة أخرى ورفعها الى شفثيه ولكنها
لم تلبث ان سحبتها فى رقة فلم يسهه الا ان يطلقها .
آه . هذه اليد الرقيقة البضة . . . انه ليتنازل عن
الكثير لكى يحتفظ بها بين يديه . شد ما يلعن الآن
حدثه وغضبه الاعمى اللذين طغيا على قلبه وجعلاه
يزدرى خطيئة بمثل هذا الجمال ومثل هذا النبيل .
واحس بالمرارة تطفى على قلبه اذ ظفر بها اخوه
دونه ولكن لم يكن يسهه ان يفعل شيئا الآن ورأى
من الحسواب ان ينصرف قبل ان تتجه اليه الانتظار فقال :
— اذا احتجت الى مساعدتى فى أى يوم من الايام
فابعثى الى بهذا الخاتم الذى فى يدك ، ومهما كانت
الشقة ، ومهما بعد المزار فسوف أسرع اليك ،
واقسم لك على هذا .

الفصل الرابع

العدالة

كان دون رامون دى لينيا من اواخر الذين غادروا دار البلدية لانه كان يتعين عليه أن يبقى حتى انصراف جميع الضباط الاسبان . كانت الساعة قد تجاوزت منتصف الليل عندما بلغ قصر المحافظ ، وكانت الانوار مطفأة في جميع الغرف ماعدا غرفة في الطابق الارضى كان الضوء ينبعث من نافذتها . ولم تكن الستائر مسدلة فرأى رامون المحافظ وولديه جالسين امام مائدة يتناولون آخر كأس من النبيذ — واذا رأى ذلك لم يستطع أن يملك نفسه وطفى عليه حقه على مارك فان ريك وأفلت من بين شفتيه سيل من السباب واخذ يضرب الباب بحذائه في عنف قائلاً :

— افتحوا ايها الاوغاد .. منذ متى توصدون الابواب في وجه جنود الملك .

ولم يكن قد فرغ من سبابه عندما سمع بالداخل اسوانا تقترب ثم صوت المزلاج وهو يرفع من مكانه فدفق الباب بقدمه في عنف فانفتح مرة واحدة ، وكاد يبير الخادم المسكين يقع من هول الصدمة .

وصاح دون رامون : عليك اللعنة . تعال هنا ايها الوغد واخلع حذائي .

وصدع الخادم المسكين بالأمر وهو يتلوى من الألم .
وسأله الأسباني :

— أين سيدك ؟

— فى غرفة الطعام أيها السيد ؟

— ورجالى ؟

— ذهبوا الى الحانة المواجهة بعد أن تناولوا
عشاءهم منذ ساعة ، ومازالوا بها واعتقد لنهم
يقضون وقتا طيبا .

وفى هذه اللحظة ، وكأنما ارادت الصدفة أن تؤيد
اقوال الخادم تناهت الى سمع الدوق رامون صيحات
جنوده وهم يصيحون وينفجرون بالضحكات التى تدل
على مبلغ افراطهم فى الشراب . واطلق الشاب سبة
أخرى ، فان الحاكم العام أصدر أمره أخيرا
بألا يفرط الجنود فى الشراب وأن يراعوا النظام .
وكانت حانة « النساجون الثلاثة » تقع أمام قصر
المحافظ ، وأدرك الشاب الخطر الذى يتعرض له فان
هذا الآخر يتمتع حاليا بالحظوة لدى الحاكم العام ،
وقد يشكو الأمر اليه ، ولهذا نهض واقفا وفى نيته
الاسراع الى الحانة لتعنيف رجاله وزجرهم . ولكن
شاعت الصدفة ان يفتح المحافظ باب غرفة الطعام
فى هذه اللحظة ، وان يتقدم فى البهو واذا رأى الضابط
واقفا عابس الاسارير دعاه مجاملا للانضمام اليه
والى ولديه ليشرّب معهم كأسا من النبيذ .

قبل دون رامون الدعوة . كان لايزال يغلى بالغضب
ويود لو أن يجد نفسه وجها لوجه مع غريمه . وأسرع
الى غرفة الطعام وفى نيته أن يرد لمارك لسان ريك
الاهانة التى لحقت به أمام لينورا .

حيا مارك ولورنس ضيفهما في رقة وادب . وقدم اليه الاول كأسا من النبيذ دفعها الاسباني بعيدا عنه في غلظة بحيث انسكب النبيذ على الارض ولوث بعضه ثياب مارك . واحتدم لورنس غضبا وتطاير الشرر من عينيه . ولكن مارك تظاهر بأن الاهانة لم توجه اليه واحتفظ برباطة جأشه وعدم اكترائه واظهر تسامحا نحو ضيفه . وقال لورنس بعد ان تمالك نفسه :

— كنا نريد ان نطلب منك ايها السيد ان تتدخل مع جنودك في الحانة المواجهة ، فان أمي مريضة والضيضاء التي تصدر عنهم تحول بينها وبين النوم . فقال دون رامون في ترفع :

— انهم لن يبقوا هناك طويلا . ولكنى اعتقد ان لهم الحق في قضاء وقت طيب بعد عملهم الشاق . ولتجمل مدام دي ريك بالصبر فسينتهى كل شيء بعد ساعة على الاكثر ويمكنها ان تعوض هذه الساعة فتظل راقدة حتى الظهر .

أدرك المحافظ ان الأمور ستسير من سيء الى اسوأ فتدخل قائلا :

— لا مانع عندنا من ان يقضى جنودك أطيب الاوقات كما يحلو لهم ، وفي مثل هذا الوقت المتأخر من الليل ولكن ...

فصاح الاسباني في وقاحة مقصودة :

— ولكن ماذا ؟ ... وفيم تدخلك ايها السيد ؟ وقف المحافظ فاغرا فيه لا يستطيع النطق ، ودخل مارك فقال دون ان يفارقه هدوءه .

— ولكن هناك امرأتين تقومان على خدمتهم في هذه الساعة ... فتأتان القى القبض على ابيهما صباح اليوم بالذات لانه حضر اجتماعا في الخلاء خارج

المدينة ... فتاتان لا حول لهما ولا قوة ايها السيد
وهذا هو السبب في اننا نتوسل اليك ان تضع حدا
لمعربة جنودك .

التي دون رامون راسه الى الخلف وقال متهمها :
— لا اظنك جادا في قولك هذا ايها السيد ... ان
نقد نصبت من نفسك مدافعا ومحاميا عن الثوار ؟ ..
الا تعلم ان من يشترك في اى اجتماع ثورى يحكم
عليه بالاعدام فورا ؟

فقال لورنس في غضب مكبوت :
— اننا انما نعنى فتاتين لا حول لهما ولا قوة
ولا تملكان الدفاع عن نفسيهما .

ولكن الاسبانى رد عليه في سخرية :
— يخيلى لى ان الغيرة قد اعمتكما لان جنودى
يفازلون فتاتين جميلتين . ساسرع اليهما بدورى
لاحظى بنصيبى معهما .

ونفض وشاعب في بطاء ثم تقدم نحو الباب . ووثب
لورنس واقفا واندفع نحو الاسبانى يريد الاشتباك
معه غير ان مارك اعترض طريقه وامسكه من كتفيه
في قوة وارغمه على الجلوس .

ووقف دون رامون لحظة ينقل نظره بين الرجل
الثلاثة في وقاحة ، واخيرا قال :

— لم ينفك غضبك يا صديقى . انكم معشر
اهالى البلاد المنخفضة لم تدركوا ، بعد نصف قرن ،
ان من حماقة ومن التهور تهديد شريف اسبانى ،
سواء بالاشارة او بالكلام . كنت انوى ان اخف الى
نجدة الفتاتين ، ولكنى الان ، وبعد ان رجمت يدك
القذرة في وجهى فلن افعل شيئا لنجدتهما ، بل
سأذهب راسا للحاق برجالى وسوف يؤجج وجودى

معهم سعيهم . ومن حسن حظك ان اباك معروف
بأنه خادم مخلص للملك والكنيسة ولولا ذلك ...
ولكن يكفيك ذلك الدرس ... اما انت يا سيدي
المحافظ فان من الحكمة ان تعلم ولديك احترام
رؤسائهما وطاعتهم .

وغادر البيت في طريقه الى الحانة في حين نهض
لورنس ومر بظهر يده فوق عينييه وهو يقول :
— هل تخلى الله عنا حتى يسمح لمثل هذه الوحوش
الضارية ان تعيش فوق الأرض ؟
وبقى بضع لحظات ثارد العينين يرسم بأصابعه
صورا خيالية فوق المائدة في انفعال ثم اخذته رجفة
وحيا اياه واخاه وغادر الغرفة .
وقال المحافظ يخاطب مارك :
— لا تدع اخاك يغيب عن عينيك يا مارك فانتى
اخشى ان يرتكب حماقة .

اما دون رامون فقد بلغ الحانة وهو غارق في افكاره .
كانت حانة « النساجون الثلاثة » من اكبر واشهر
حانات جنت . وكانت هذه فرصة طيبة ليلحق اهانة
لا مثيل لها بالمحافظ وولديه وليحط من منزلتهم لدى
اهالى المدينة . وأعجبته هذه الخطة وصمم على
تنفيذها ضاربا عرض الحائط بأوامر الدوق الفا التى
اصدرها منذ أيام قلائل بعدم احداث أى شغب
بالمدينة .

ولم يندم رامون وهو يدخل الحانة الا لشيء واحد
هو ان مارك ولورنس فان ريك لا يرافقانه . وما ان
لقى نظرة واحدة على جنوده حتى ادرك انهم في
حالة كبيرة من السكر والتمالة . كان بعضهم جالسا

وقد باعد ما بين ساقيه وامسك كل منهم بالآخر وراحوا يتمايلون بينما وقف البعض الآخر يرفع عقيرته بالفناء وقد امسك كل منهم كأسا فارغا في يده . وصاح السرجنت يقول :

— الينا بالخمر ايتها العاهرتان .

ففى آخر الصالة وقفت فتاتان ، تمسك كل منهما بيد الأخرى ، كما لو كانت كل منهما تحاول دفع الأذى عن الأخرى . وكانت كبراهما فى الخامسة والعشرين من عمرها . اما الأخرى فلم تتجاوز العشرين بعد . وما أن رأى الجنود رئيسهم حتى وقفوا وهم يترنحون ، ووقف السرجنت بجوارهم فى انتظار التعنيف الشديد الذى اعتقد أنه سيتعرض له . ولكن دون رامون تجاوزه دون أن ينظر اليه وخاطب الفتاتين قائلا :

— أريد نبیذا معتقا وغرفة خاصة .

فقالت الكبرى فى صوت يكاد لا يسمع :

— حسنا يا سيدى .

— ما اسمك ؟

— كاترين ياسيدى .

— وانت ؟

— جريتا ياسيدى .

— حسنا . اهبطى الى القبو يا كاترين واحضرى

لى زجاجة من النبيذ المعتق . اما انت يا جريتا فاذهبى بى الى غرفة لا يزعجنا فيها احد .

اسرعت كاترين الى القبو ، اما جريتا فلم يسمعها

الا ان تتقدم الضابط الى الفرقة المخصصة للنزلاء

المتأزمين ، وافسحت له الطريق لى يدخل ولكنه

دفعها الى الداخل وتبعها قائلا :

— تعالى وقبلىنى يا جريتنا . . . اذا ارضيتنى فسوف
أبذل من جانبى كل شىء لارضائك .

ولكن الفتاة أسرع الى ركن من الغرفة ، بعيدا
عنه ، فاندفع نحوها وقد خرج عن طوره وامسك
بيديها وجرها بالقوة الى المائدة والقى بها فوقها .
وانسابت الدموع من عيني الفتاة المسكينة واخذت
تنتحب فوق يتأملها لحظة فى ازراء ثم هز كتفيه
وضحك ضحكة شيطانية وقال ساخرا :

— انهضى أيتها القذرة فان نفسى تتقزز منك . عودى
الى رجالى ليقضوا معك ومع اختك وقتا طيبا .
ولكن الرعب كان قد شل الفتاة فلم تتحرك وراحت
تبكى . وغضب دون رامون فصاح :

— سرجنت . . ايها السرجنت .
ولم يرد عليه احد فسار الى الباب ، ولكن قبل ان
يضع يده على الاكزة فتح الباب من الخارج فى عنف
فارتد الى وسط الغرفة وامسك بالمائدة لكى لا يقع
وهو يصيح غضبا :

— يا للشيطان . . . من هذا الوقح الذى ؟ . . .
وماتت الكلمات على شفثيه ، وتجمد الدم فى عروقه
واتسعت عيناه رعبا ، فقد رأى بعتبة الباب رجلا
يرتدى ثيابا داكنة ضيقة ويلبس حذاء طويلا يغطى
ساقيه حتى اعلى فخذيه ويغطى رأسه بقلنسوة وعلى
وجهه قناع من الجلد . وكان اعزل من السلاح .

وزابت وقاحة دون رامون كما يذوب الثلج تحت
اشعة الشمس المحرقة وامتلأت نفسه هلعاً فقد سمع
الكثير عن ذى القناع الجلدى ، وكان هذا الاخير طويل
القامة عريض المنكبين ، وبدا فى النور الخافت كأنه
من الاشباح أو من الشياطين .

ومرت لحظات والصمت المطبق يشمل المكان ، ثم
نحول الرجل الغريب فأغلق الباب واحتفظ بالمفتاح
في يده . ودنا من جريتا وسالها :
— أين كاترين ؟

عقد الرعب لسان الفتاة فعاد الغريب يقول :
— تمالكى جأشك يا ابنتى ، فان حياتك وحياة اخذك
توقفان على شجاعتك . أين هي ؟
فتمتت جريتا :

— انها ... انها ... في القبو .

— هل يمكنك ان تلحقى بها دون ان تمرى بالجنود ؟
... اذهبي اذن . لا تأخذا شيئا فيما عدا أموالكما
واذهبا بعيدا عن هنا ... هل لكما اقارب او اصدقاء ؟
— نعم ... لنا عمة تقيم في اندرموند .
— اذهبي اليها اذن انت وكاترين ، فهناك ستكونان
في امان ولو مؤقتا .

ولفتح الغريب الباب ، وبعد ان غادرت الفتاة الغرفة
في صمت اغلقه وادار المفتاح حذورتين . وكان دون رامون
قد تمالك جأشه اثناء ذلك ورأى الفرصة سانحة
ليتخلص من ذى القناع الجلدى ، وكان جنديا لا تنقصه
الشجاعة ، وكان سيفه معلقا بعيدا عنه ولكن خنجره
كان لا يزال في غمده ومعلقا بحزامه فجرده وأسرع الى
غريمه ، ولكن ذا القناع أحس بالخطر فابتعد قليلا
وأمسك بمعصم الاسباني في اللحظة التى هم فيها بأن
يهودى بخنجره . وأطلق دون رامون صيحة غضب والم
وارتخت عضلات يده كما لو ان كماشة قد اطبقت عليها
ووقع الخنجر على الأرض . واعتب ذلك صدام بين
الرجلين ... صدام وحشى استعمل فيه الرجلان

يديهما . وكان الرجل الغريب اقوى من دون رامون ولم يلبث ان وجد هذا الاخير نفسه جاثيا على ركبتيه وقد اطبقت على عنقه اصابع من الفولاذ واحس بانه هالك وهو ممثل شعب مختار يسيطر على شعوب بأسرها وله حق الحياة والموت على آلاف من البشر المساكين هو الذى طالما تلهى بتعذيب الأبرياء وهو ينظر اليهم فى ازدراء وكبرياء هو الشريف الاسبانى والرئيس الموقر احس بقواه تتخلى عنه . واراد ان يستنجد بأحد ولكن الصيحة احتبست فى حلقه .

ولهث يقول : — دعنى ايها الوغد .

فاجابه ذو القناعات الجلدى :

— لن ادعك الا بعد ان تكفر عن ذنوبك ازاء الفتاتين المسكينتين .

— سوف اعذبهما واعذبك واعذب اهالى جنت كلهم .

— لن يتحقق لك هذا ايها المجرم لانى ساقنتك .

لقد حانت منيتك فاطلب الغفران من خالقك .

ادرك دون رامون ان نهايته قد دنت وبذل جهدا اخيرا لكى ينهض والتفت يده عندئذ بمقبض الخنجر الذى سقط منه فامسكه ورفع يده وهو يرتعش وأغمد الخنجر الحاد فى ذراع غريبة الايسر ممزقا اللحم من المعصم حتى المرفق . وانفجر الدم ملوثا وجه الاسبانى ولكن هذا الاخير كان قد فقد كل قواه ولم يستطع ان يعيد الكرة . وبعد ثانيتين كان ذو القناعات الجلدى قد دق عنقه بيديه القويتين . ووقع دون رامون من غير ان يطلق صيحة واحدة .

وكان الجنود لا يزالون يغنون فى قاعة الحانة منتظرين

خروج كاترين من القبو ليصيب كل منهم وطره منها .
وطالت غيببتها فنزل بعضهم الى القبو يبحثون عنها .
ولكنهم وجدوا نافذة القبو مفتوحة على مصراعيها . أما
الفتاة فلم يجدوا لها اثرا .

وما حدث في القبو بعد ذلك لا صلة له بقصتنا هذه
ولكن الجنود الذين بقوا في القاعة رأوا مشهدا عجبا
لم يدركوا له معنى في ذلك الوقت لفرط سكرهم ،
فبينما هم في انتظار زملائهم فتح الباب المؤدى الى
القاعة وخرج منه رجل مقنع خاطبهم قائلا :

— ابلغوا السرجنت ان الكابتن رامون دى لينيا
قد مات .

وسار المقنع بعد ذلك الى الباب الخارجى واختفى
في الظلام .



الفصل الخامس

الانتقام

استمعت لينورا دى فارجاس الى قصة مقتل دون رامون وهى شاردة النثرات مطبقة الشفتين مرتعشة الأوصال . وقد سرد عليها هذه القصة دى فارجاس نفسه ، ولكن بعد أن غير فيها وبدل لغرض فى نفسه فقد ذكر لها أن دون رامون كان فى حانة « النساجون الثلاثة » لعمل عسكرى خاص وأن رجلا مقنعا قتله غيلة وغدرا وانتهاز فرصة الظلام وهرب من السرجنت ورجاله . ولم تكن دونا لينورا تعرف أباهما بما فيه الكفاية لكى تشك فى قصته . وكانت قد أحبت ابن خالها حبا جارفا ولم يدر بخلدها أبدا أن رامون يمكن أن يكون متقلبا وقاسيا فقد عرفته منذ نعومة أظفارها وكان رفيق صباها ثم انه كان أول من همس فى أذنها بعبارات الحب ، وقد قتله رجل غريب غدرا وغيلة وفى الظلام . وتتمت تقول محطمة الفؤاد :

— هذا غريب ... قال لى رامون أمس فى دار البلدية أن أهالى البلاد المنخفضة يضربون ضربتهم فى الظلام ومن الخلف دائما .

فقال فارجاس : — هو ذلك يا ابنتى . ولعلك تعرفين

لأن لماذا نمقت كل هؤلاء الجبناء فليس فيهم الا كل مسق شرير، يستوى في ذلك الرجال والنساء والأطفال و"شيوخ" . انهم يهابوننا ولا يجرؤون على منازلنا . حهارة . وقد لجأ اورانج وجيشه الصغير الحقير الى هولندا ولم يجرؤ على مواجهة جيوشنا الشجعان . وقد خلق في البلد جيشا من الجواسيس تجددهم الآن في كل مكان من المدينة ومهمتهم ان يضربوا من الخلف متى استطاعوا الى ذلك سبيلا ، وهم يترقبون جنودنا وينتظرونهم في الظلام او يتعقبونهم حتى الحانات ويقتلونهم غدرا وغيلة . وهكذا يلطخون شوارع المدينة خماء الاسبان النبلاء . وقد قتلوا امس دون رامون وقد يقتلون غدا جيان دى فارجاس . . . بل من يدري . . . ربما يقتلون الدوق الفا نفسه . انهم عصابة من "فيلة الاشرار يقودهم قاتل محترف يدعوه جنودنا سسم " نو القناع الجلدى " .

فقالت لينورا مفكرة :

— نعم . اننى سمعت به . وهل تظن انه هو الذى تمل رامون ؟

— ان السرجنت ورجلين من رجاله على يقين من ذلك . ولا ريب ان هذا المجرم من اهالى جنت فاتهم تعقبوا آثاره حتى ابواب المدينة نفسها . ولكن ماذا تريدان ؟ ان له اصدقاء كثيرين في المدينة وما اظن ان احدا يرفض ابواء مثل هذا القاتل الماهر .

— اواد يا ابى . . . هل تعنى ان المحافظ . . . او خطيبى ؟ . . .

هز فارجاس كتفيه واجاب متهريا :

— ان هؤلاء الهولانديين لا يمكن الوثوق بهم . ان

المحافظ وابنه مارك معروفان باخلاصهما وولائهما
للاسبان ولكن الآخرين ... ابنه الآخر ... والام .

واردف يقول متعمدا :

— ومن يدرى ؟ ... لعل قاتل رامون يقيم فى بيت
خطيبك .

برقت عينا لينورا ببريق الحقد وقالت :

— ليت ذلك يكون ، فان اقصى ما اتمناه هو ان اجد
نفسى معه وجها لوجه .

ادرك مارجاس عندئذ ان خطته قد افلحت ، فقد
اهاج ابنته مصرع حبيبها وامتلأ قلبها حقدا على قاتله
بحيث لا تتردد امام شىء لكى تنتقم منه . وقال :

— هناك وسيلة يمكنك بها ان تعرفى قاتل ابن خالك
رامون .

— وسيلة ؟

— نعم . فهو يحمل على ذراعه علامة جريمته ،
وهى علامة لا يمكن ان تمحى .
— ماذا تعنى يا ابى .

— ان رامون لم يكن قد فاضت روحه عندما حملة
السرجننت ونقله الى بيتى . وقد اسعفته واستطاع ان
يقص على ما حدث فى كلمات متقطعة فقال لى انه فى
اثناء المعركة بذل مجهودا جبارا واغمد خنجره فى ذراع
القاتل ومزق اللحم من المرفق حتى الرسغ . ولا يوجد
فى جنت بطبيعة الحال رجلان يحملان نفس الجرح .
ثم ان اثر الجرح سيبقى ظاهرا سنوات طويلة .

قالت لينورا : — اعتقد اننى سأعرف القاتل من غير
هذا الاثر .

- نظر فارجاس الى ابنته نظرة طويلة ثم قال :
- أعتقد ان كلانا قد فهم الآخر الآن بالينورا .
 - قل لى ماذا يجب ان افعل يا أبى .
 - ان قلبك وزكائك سيمليان عليك ذلك . ستضمن الى عائلة المحافظ بعد بضعة أيام فافتح عينييك وأصيخى السمع جيدا واكتسبى ثقة كل المحيطين بك ولا تدعى كلمة أو إشارة أو علامة واحدة تفلت منك . هل تعديننى بذلك بالينورا ؟

- أعدك يا أبى .
- ان الحاكم العام يعتقد ان الامر اورانج اقبل الى جنت منذ أيام قلائل ، ويمكنك ان تساعدنا فى الاهتداء الى هذا الخائن ليلقى الجزاء الذى يستحق .
- سأساعدكم يا أبى .

- سيأتى الحاكم العام الى جنت بعد بضعة أيام . وستكون حياته فى خطر فى كل مكان يذهب اليه . واذا كان اورانج قد جاء الى جنت فذلك لكى يتآمر ضد الدوق . فعدينى ان تسهرى عليه أنت أيضا .

- أعدك بذلك يا أبى .
- وبعد اورانج يأتى دور « نو القناع الجلدى » فيجب ان ننتقم للدوق رامون ، فلا تنسى هذا الامر يا ابنتى .

- كلا يا أبى . لن انساه أبدا .
- وأخرج فارجاس شريطا حريريا من جيبه علق به قطعة مسطحة من المعدن غريبة الشكل وقال :
- اليك هذا يا ابنتى ، فقد قدم خدمات جليلة لليبكنا ووطننا وعقيدتنا ... خدمات لم يقدمها جيش

من الجواسيس . انه طلسم صغير لا يستعصى عليه
ان قفل في العالم صنعه من اجلى ابرع صانع في
« طليطلة » وقد بلغت براعة هذا الصانع حدا لمعنى
الى ان القى به في غياهب السجن لان امره اصبحت
خطرا . وهذا المفتاح يفتح كل الاقفال حتى اشدها
تعقيدا فاحتفظى به جيدا فسوف تكونين في حاجة اليه .
وتذكرى يا ابنتى انه يجب ان اعود الى بروكسل في
غداة يوم زواجك ، فاذا حدث شيء فتعلى باى سبب
او اهربى وابذلى المستحيل لاخبارى بدون تأخير .
وتذكرى ان اباك يعرف كيف يحسمت عند الحاجة ، ولن
انطق باسمك باى حال من الاحوال .

* * *

القسم الثاني

نندر موند

الفصل الاول

امراة غربية في بلد غريب

احتفل بزواج دونا لينورا دي فارجاس ومارك فان ريك بعد ذلك باسبوع وحضر الاحتفال عدد كبير من اعضاء المجلس الاعلى ومن كبار اسبانيا واعيان واشراف جنت ، وكان احتفالا عظيما مهيبا فقد علم الجميع ان الملك نفسه وافق على الزواج وباركه كما باركه قداسة البابا هو الآخر وسمح القائد الاعلى باشتراك ضباطه وجنوده الممتازين في حفلة الزفاف . وبعد ان تمت الاجراءات الكنسية اقيمت مأدبة كبيرة في دار البلدية حضرها اربعة وثمانون مدعوا من عليه القوم ، وصفت موائد كل منها لاثنى عشر مدعوا واكل الجميع مالد وطاب من طعام وحلوى وشراب .

وتصدر السيد دي فارجاس مائدة الشرف وجلست العروس الى يمينه في حين جلس العريس الى يساره . وجلس المحافظ وزوجته وابنه لورنيس الى نفس المائدة ، وكان الاسباني منبسط الاسارير . وكان هذا الزواج

أول زواج بين أسرتين كبيرتين أحدهما اسبانية
والأخرى هولندية ، وتمنى السيد دى مارجاس أن
يكون فاتحة زيجات أخرى بين البلدين .
وكانت العروس فائقة الجمال ، أما العريس فكان
كعادته ، متعبا مكثودا ناعس العينين يبدو كأنه لم يذق
طعم النوم منذ أسبوع ، وكان فوق ذلك شاحب اللون ،
عابس الأسارير .

ومر اليوم دون أن يقع ما يستحق الذكر ، وبعد أن
انفضت المائدة رفعت الموائد ، وأقبل مدعوون آخرون
للاشتراك فى الحفلة الراقصة التى كان مفروضا أن
تستمر الى وقت متأخر من الليل . ولكن العروسين
انصرفا قبل ذلك بكثير ، وتقدمهما موكب صغير الى
بيت المحافظ حيث يقيمان ريثما يتم اعداد بيت مناسب
لهمما .

ورافقت كليمانس مان ريك العروس حتى الغرفة
التي أعدت لها وأجلستها على مقربة من النيران .
وأسرع مارك فوضع طاولة صغيرة تحت قدمي زوجته
ووسادة من الريش خلف ظهرها . واكتفت لينورا بأن
ابتسمت لهما شاكرة لقد كانت من التعب والارهاق
بحيث لم تستطع النطق . وباركتها كليمانس مان ريك
ثم تركتهما وانصرفت .

بدا البيت وقد شمله السكون فجأة وبقيت لينورا
جالسة تنظر الى النيران المشتعلة عاقدة يديها فوق
ركبتيها وهى بثوب الزواج الأبيض الذى يبرز مفاصل
جسدها ، ونظر مارك اليها طويلا ثم سألها قائلا :

— هل أنت متعبة يا سيدتى ؟

— نعم أيها السيد .

— الحق أنه كان يوما متعبا جدا واعترف اننى مرهق وسوف أنصرف بمجرد أن تأتي جان .
لم تنطق ونظرت في شرود الى النيران وهى تتراقص وتتوارى في الموقد فأردف يقول في شيء من الانفعال :
— لن تتأخر جان فهى تعنى بامى كل ليلة . هل تستطيع ان الازمك الى ان تأتي ؟
— اننى تحت تصرفك ايها السيد .
فقال وهو يتكلف المرح :
— يا الهى . . ما هذه اللهجة الفاترة يا عزيزتى ؟

لكان وصيفتك لا تزال واقفة بيننا . . . يمكنها ان تفخر بأنها تسببت في تخفيض درجة حرارتى اكثر من مرة .
واخذ يضحك وهو بين الجد والهزل ثم تجرا ودفع بمقعد الى جوار النيران وجلس بجانب عروسه . ولم تلتفت اليه فقال في رقة :
— لولا اننى ارى عينيك تخطجان يا حبيبتي لاعتقدت انك تمثال من الرخام .

وانحنى صوبها ليتسنى له ان يتأملها كما يريد .
كان كل شيء فيها جميلا فاتنا تتراقص على ملامحها شيئا فشيئا نيران الموقد وظلال الليل . وتنهّد مارك وامسك يدها ولكنها سحبتها على الفور كما لو كان قد جرحها فقال :
— هل آلمتك يا حبيبتي ؟
— ابدا ايها السيد .
— ألا يمكننى اذن ان ابقى يدك في يدي قليلا .
— آه . يمكنك ذلك .
فقال الشاب :

— اظن أنه سينقضى وقت طويل قبل ان يحل بيننا الوفاق يا لينورا .

- فابتسمت ابتسامة رقيقة واجابت :
— وهل كنت تتوقع أن يكون الأمر غير ذلك بعد أن
نمت خطبتنا هكذا .
— ومع ذلك فقد قدر لنا أن نعيش معا .
فتنهت قائلة :
— انه لأمر يؤسف له .
— ألا تفكرين فى سعادتك ؟
— سعادتى ؟ ... معك أنت ؟
— ولم لا ؟ الا نتمتع بالشباب ؟ ان الحياة أمامنا
طويلة وقد كتبت أياك خرقاء المقدمة . ولكن فى مقدورنا
أن نقلب الصفحة الاولى وأن نسطر صفحات أخرى
أجمل منها اذا شئت .
وازداد دنوا منها ووضع ركبته فوق الأرض واحاط
خصرها بيده ليتسنى له أن يضمها اليه وقال :
— أى فانتنى ... دعينى ... دعينى احبك .
فوثبت واقفة وتخلصت منه وصاحت متهكمة :
— تحبنى ... أنت ؟
عض مارك على شفثيه ونهض وعبست أساريره
وبرقت عيناه لحظة ببريق العدا ، ولكنه تمالك نفسه
مع ذلك واجاب فى غير انفعال :
— نعم . انا زوجك . هل من الغريب أن يحب
الزوج زوجته ؟
— انتى لا اكن لك أى حب أيها السيد ، وانت تعرف
مشاعرى نحوك فى الليلة التى تمت فيها خطبتنا . وقد
قلت لك فى دار البلدية كل ما لدى ولم اغير رأى بعد
ذلك . أنك تزوجتنى من غير حب ورضيت بى كسلعة
متبذلة . هل لك أن تذكر لى ماذا فعلت طوال هذه
الأيام الثمانية التى انقضت على خطبتنا ؟

.. ولكننى بقيت نصف ساعة كل يوم امتع عينى
فى اعجاب صامت باشد الفتيات برودا فى العالم امام
عينى وصيقتها المتجهمتين .

— نعم ... نعم ... وباقى الوقت ؟ .. لم تقضه
فى حانات جنت ؟ ...
فسألها فى هدوء :
— من قال لك هذا ؟
— ان سمعتك معروفة ايها السيد ، وكان لابد ان
تنتهى الى اذننى .

مد مارك ساقيه نحو النار وقال :
— ان السنة السوء قد وجدت مرتعا خصبا . وحتى
اذا صحت هذه الشائعات فأنا وحدى الذى اتحمل عار
سلوكى هذا . اننى اعلم انهم ينظرون الى فى المدينة
نظرتهم الى رجل سوء ، واننى اقر بذنبى فيما يتعلق
بالماضى وارجو ان تتقبلنى اسفى وندمى .

وكانت لهجته قد رقت للمرة الثانية فقد كان الهدوء
والسكون يخيمان على البيت ، وكان وحده مع لينورا ،
ثم ان لينورا كانت زوجته ، وقد دفعت هذه الوحدة الى
غزو قلبها فجثا على ركبتة واخذ يد الاسبانية وقال فى
لهجة تفيض اقناعا :

— ان رجالا كثيرين يسيئون التصرف يا حبيبتى لينورا
لانهم لا يرون حولهم الا كل ظلم وجور ثم ان كثيرا منهم
من الضعف لا يستطيعون مقاومة الاغراء وارجو ان
تعلمى اننى لست شريرا الا فى الظاهر ، وانه ليقال
عنى اننى مهووس وطائش وامى نفسها تعتب على
ذلك ولكن اذا رضيت ان تبتسمى لى فسوف اعمل على
ان اكون جديرا بك .

وكان صوته فى العادة خشنا دائما التهمك ولكنه نطق بالكلمات الاخيرة وهو يتهدج رقة وانفعالا .. وحولت لينورا عنقذ رأسها الى زوجها على غير وعى منها فتقابلت نظراتهما ، واضطرم وجه الفتاة وراح صدرها يرتفع وينخفض وانفرجت شفاتها . ولعلها كانت على وشك الاستسلام فى تلك اللحظة ، ولكن لم يكن ذلك مؤكدا . ومهما يكن من أمر فان مارك خيل اليه ان اللحظة المناسبة للعمل قد دنت ف جذب الفتاة اليه فجأة واراد ان يقبلها فى شفتيها ولكنها أطلقت صيحة مختنقة ودفعته بعيدا عنها وهى تقول :

— دعنى ... دعنى ... اننى امقتك .

لم يحاول مارك المزيد ونهض واقفا . ومسح جبينه وقال فى اسى :

— سامحني يا لينورا . لم اكن ادرى انك تمقتيننى الى هذا الحد . ساعمل على ان تأتى وصيفتك اينيز لتؤنسك فى وحدتك ، وارجو ان لا تثقل عليك الوحدة بعيدا عن الفين تحبينهم . ان امى ملاك وسوف تروق لك بكل تأكيد ، واخى لورنس رجل مثقف على درجة كبيرة من العلم ، وابى رجل فاضل وسوف يبذلون ما فى وسعهم لاسعادك .

وانحنى امامها دون ان ينتظر ردا واسرع بمغادرة الغرفة .

ومضى اليوم القالى من غير ان تراه . وفى المرة الوحيدة التى سألت فيها عنه هزت كليمانس فان ريك كتفيها وهى تتنهد واغتصب المحافظ ضحكة وقطب لورنس حاجبه . وفى المساء ، عندما اوت الى غرفتها وهى تشعر بالمهانة لتركه اياها هكذا سألت اينيز التى اقبلت لترافقها فاجابتها المعجوز :

— قيل لى أن السيد مارك قضى طوال النهار فى حانة « النساجون الثلاثة » وهى الحانة المواجهة التى تنص بالضباط الاسبان .
صاحت لينورا على الرغم منها :

— رحماك يا ربى ... لعله لم تقع مشاجرات .
— لا تخافى ياملاكى فان السيد مارك فان ريك لن يجرؤ على منزلة أحد ضباطنا . كلا ... كلا ...
انه قضى وقتا طيبا وتناول الشراب معهم واظنه لا يزال هناك .

والواقع ان صدى الضحكات والمصيححات المرحية تنهت الى سمعيهما ، واضطرم وجه لينورا وقالت :
— اغلقى النافذة يا اينيز فان الليلة باردة .

وسارت وجلست بجوار النار وصرفت وصيفتها .
لقد عرفت الآن كل ما كانت تريد معرفته وآثرت أن تبقى بملردها لتفكر فى مدى خيبة الأمل التى منيت بها .
كان قد مرت بها أوقات كثيرة طوال الاسبوع الماضى منت نفسها فيها بشيء من السعادة وقد عرف مارك فى أوقات كثيرة بحديثه الحلو ودعاباته المرحية أن يولد فيها رعشة غريبة محببة . وقد ندمت بالأمس كل الندم لأنها تسببت فى رحيل زوجها بكلماتها الجارحة التى وجهتها إليه ، ولو أنه بقى أمامها لحظة أخرى لجثت أمامه وسألته الصفع . ولكنها وصفتة الآن بأنه حقود جامد القلب . فلو أنه أحس نحوها بشيء من الود لما تركها يوما بأكمله مثقلة بالحزن والضجر فى بيت كل شيء فيه غريب عنها . كلا . انه لا يحبها وكل مانطق به أن هو الانفاق ورياء ، وأنها الآن لوائقة أنها تمقتة ،
هذا الكاذب المخادع الفاسق العرييد !

وبذلت مجهودا كبيرا حتى لا تنفجر بالبكاء واحسست
بالوحدة تثقل عليها في ذلك البيت الكبير الصامت ...
صامت ؟ ... أبدا ... لان افراد الاسرة لم يآووا
الى مضاجعهم بعد . وخيل للفتاة انها تسمع شيئا .
واخافتها الوحدة واحسست برغبة جنونية تدفعها الى
الهبوط الى جوار حماتها لتبثها اشجانها فان هذه
الآخيرة ستعرف برقتها وحسن ادراكها كيف تنطق
بالكلمات التى تبعث الدفء والاطمئنان الى قلبها .
وسارت الى الباب .



الفصل الثاني

الثوار

في تلك الساعة بالذات اجتمع خمسة رجال وامرأة حول مائدة في الغرفة الصغيرة الملحقة بغرفة الطعام تنصر آل فان ريك ، كان لورنس فان ريك واحدا من هؤلاء الخمسة . اما المرأة فكانت امه . وجلس امامها رجل يلبس ثيابا خشنة من جلد البقر ، يتدلى من حزامه خرج ثقيل ويلبس حذاء طويلا يصل الى مافوق ركبتيه . وكان قد وضع قبعته السوداء ومعطفه على مقعد بجانبه . كان يبدو لمن يراه انه خادم تابع لاحد الاشراف ، ومع ذلك كان يضع حول عنقه شريطا احمر تتدلى منه علبة من الذهب تدل على انه من علية القوم .

وكان الآخرون يستمعون اليه في احترام كبير ، وكان لورنس فان ريك واقفا بجواره يقدم اليه مابين وقت وآخر كأسا من النبيذ . وكان ذلك الرجل يبدو طويلا القامة طليق اللحية له شارب كبير ويدل جبينه العريض على الرقة والصرافة .

اما الثلاثة الباقون فكانوا يرتدون ثيابا داكنة وقد وضعوا معاطفهم السوداء على ظهور مقاعدهم . وكانت كليمانس فان دريك تقول في هذه اللحظة ردا على سؤال وجهه اليها الرجل الغريب الجالس امامها :

— لقد ذهب المحافظ الى دار البلدية ولن يعود قبل منتصف الليل ، وابنى مارك فى الخارج هو الآخر ، وفى مقدور سموك ان تتحدث بكل اطمئنان وان تناقش الخطط مع هؤلاء السادة . هل يجب ان انصرف ؟
— كلا يا سيدتى . يمكنك انت وابنك ان تسمعنا ما سوف نقول ونحن ندين لكما بالكثير .
— ان القليل الذى فعلناه يا مولاي انما فعلناه بكل سرور ، وليس فى مدينة جنت كلهما من يتأخر عن خدمتكم .

— خدمتى انا ؟ ... لست يا سيدتى الا اداة لارادة الله ، وقد بذلتم كل مابذلتموه فى سبيله وفى سبيل العدالة والحق .

فقال فى حرارة :

— ان شعارنا يامولاي سيكون دائما : فى سبيل الله ومن اجل غليوم اورانج . ان قضيتنا عادلة ويجب ان تنتصر .

فقال الامير : — مما يؤسف له اننا لم نجد حتى الان غير الوعود . ان معنا الان الفى رجل ... الف رجل تحت لوائنا من ثلاثين الف ، وهو عدد قليل اذا نظرنا الى الجهد الذى بذناه والى ما حل بمدينة مونس ومالين ... متى تفتتح عين الشعب ؟

قال لورنس فى شىء من الخجل :

— اذن لماذا يرفض مولاي ان يضمنى اليه ؟

رفع الامير راسه واجاب :

— لا تكن متعجلا . سوف تاتى ساعتك فادعوك . ولتبق فى بيتك فى اثناء ذلك . ان الخدمات التى تقدمها لى هنا اجل من تلك التى يمكنك ان تقدمها لى فى الجيش .

ولا تنس ان امامنا عملا كثيرا فى جنت وان هناك بيوتا
نتظر منها مساعدة فعالة .

وتدخلت كليمانس فقالت :

— حذار من الخونة يامولاي .

فاجابها القريب وهو يبتسم :

— اطمئنى يا سيدتى ، فلا خطر على لان هناك

ملاكا حارسا يسهر على . هل تعلمين اننى لا استطيع

ان اخطو خطوة واحدة فى هذه المدينة من غير اننه ؟

... واذا كنت قد استطعت القدوم اليكم لاعبر لكم من

شكرى فصدقينى ان ذلك لم يكن سهلا .

فصاح احد الحاضرين :

— كيف هذا ؟ ... ونحن اذن ؟ ... السنا محلا

للثقة ؟ ... الا نستطيع ان نذود عنك ؟

— لا داعى للانفعال ايها السادة . لا ريب انكم

تعلمون ان هذا البيت يضم اشخاصا آخرين غير صديقى

ريك وامه . وان « نو القناع الجلدى » ملاكى المخلص

يعرف ما يفعل . وقد اثبت ذلك مرارا فلا تعتبوا عليه

فلولاه ما اجتمعت بكم الليلة .

قالت كليمانس فان ريك : — هذا صحيح يامولاي .

واننى لاتنازل عن الكثير لكى اعرفه ، وادعو الله ان

يحفظه .

ضحك الامر ضحكة رقيقة وقال :

— ان احدا لايعرفه ياسيدتى . وهو بالنسبة لى

ليس اكثر من « نو القناع الجلدى » وهذا يكفى . ولكن

يجب ان اعود فى الساعة العاشرة ، والوقت لا يتسع

للثثرة .. هيا الى العمل الجاد ايها السادة .

— كلنا آذان صاغية يا صاحب السمو .

— اتنا اتفقنا على الخطة الاساسية ، وعلينا الان

ان ندرس تفصيلها ونضعها موضع التنفيذ . ذكرتم لي ان دوق الفا سيأتي الى جنت بعد بضعة ايام وان رجالنا الالفين على استعداد لتنفيذ الاوامر .

فقال احد الثورا : — سيتضاعف عددهم بعد بضعة ايام يامولاي ، فلم يعلم بوجودكم معنا في جنت غير حفة من الرجال المخلصين ومع ذلك فقد وقعت معجزات .

— حسنا . ان كل زيادة في الرجال تزيد الامل في الانتصار ، ولا اخفى عليكم انني لا احب الدسائس ولا المؤامرات فانا جندي قبل كل شيء . ولكني وضعت مصلحة وطني فوق كل شيء عندما رايت انكم جميعا تؤيدون ذلك . . .

وانحنى فوق المائدة واستطرد يقول في همس : — سيأتي دوق الفا الى جنت بعد بضعة ايام اذن وخطتنا الاساسية هي ان نستولي عليه ونحتفظ به اسيرا ريثما نتفاوض في سحب الجيوش الاسبانية من الاراضي المنخفضة والغاء ديوان التفتيش . وهذه الخطة لا يمكن ان تفشل فان لدينا ألفي رجل ، وغدا يتضاعف عددهم ، وفي هذا العدد الكفاية ، ولكن هناك صعوبات تعترض خطتنا هذه لان الدوق الفا يحتفظ بموعد قدومه سرا حتى آخر لحظة .

فسأله احد الثوار : — هل يخشى الدوق على حياته ؟

وتدخلت كليمانس فان ريك فقالت :

— لقد اصاب صاحب السمو فني آخر مرة زار فيها دوق الفا مدينة جنت اقبل رسول خالص واخبر زوجي قبل قدوم الدوق بساعتين اثنتين .

— ولهذا يجب أن نجمع رجالنا في بحر نصف ساعة على الأكثر. وهناك أربعة مخازن سرية مملوءة بالأسلحة وضعت عليها أربعة رجال مخلصين ، وقد كلفت كلا منهم بالإشراف على خمسمائة من رجالنا المذكورين وكلفت كلا من هؤلاء الرجال الأربعة بتوزيع الأسلحة على رجاله . وسوف يندس هؤلاء الرجال مع الأهالي ، ومتى أقبل الدوق الفنا واجتاز الجسر هجم رجالنا عليه ، ويفضل الفوضى التي ستقع عندئذ سيتفرق الجنود ، وسوف ننقل الدوق بعد ذلك إلى قلعة الأشراف ونحتفظ به أسيرا حتى تتم مفاوضاتنا مع الملك . وقد اجتمعت بكم الآن لأعرض عليكم الخطة التي رسمتها مع المستشارين لكي نجمع الألفي رجل في أقل وقت ممكن . هل تصفون إلى أيها السادة ؟

ولم يكن الأمر في حاجة إلى القاء هذا السؤال لقد كانوا كلهم آذانا صاغية ، وهم بأن يستطرد في حديثه عندما سمع حركة خفيفة عند النافذة كما لو كان أحدا ينقر عليها من الخارج ، وتطلع الجميع إليها في قلق ، وكان الأمر أول من نهض لمأسر إلى النافذة وهو يقول :

— انه نو القناع الجلدى من غير شك . وأسرع بنفسه إلى النافذة ففتحها . وكان الظلام في الخارج حالكا ولكن القوم استطاعوا أن يتبينوا في الظلمة رجلا يغطى وجهه بقناع من الجلد . وسأله الأمر في صوت خافت :

— ما الخبر يا ذو القناع الجلدى ؟

— هناك نور يتحرك في غرف الطابق الأرضي ، وقد رايت شبحا يتسلل أمام نوافذ الدهليز والاجتماع يوشك على الانتهاء في دار البلدية محذرا .

فقال الأمير : — لقد اوشكنا ان نفرغ . سأخرج بعد لحظات . هل هناك احد في الشارع ؟
— كلا ، فان الحارس يقوم بدوريته ، ولن يعود قبل عشر دقائق . ولكننى أخشى ان يسبب لنا متاعب فهو ثمل .

واختفى الرجل المقنع واغلق لورنس النافذة وهو يقول :
— ليتنى كنت مكانه .

وقال الأمير وهو يعود الى مقعده :
— ها انتم ترون انه يسهر على جيدا . يجب ان اوجز في حديثى الآن .

وفتح خرجه وأخرج حزمة من الاوراق وقال :
— اننى أعهد بهذه المستندات الى السيد لورنس فان ريك ، وهى تضم اسماء رجالنا الالفين الذين اقساموا على الولاء واننى أعهد بها اليه لانه سيكون بحكم وجوده في هذا القصر اول من يعلم بموعد قدوم الدوق ألفا ، وعليه عندئذ ان يسلم كلا منكم كسفا يضم اسماء خمسمائة من الرجال والمكان الذى يجب ان يجتمعوا فيه لاستلام الاسلحة . وعلى كل منكم ان يخطر رجاله شخصيا .

وناول الاوراق لليرنس فان ريك وهو يقول :
— هذا سر كبير أعهد به اليك أيها السيد ، ولا تنس ان حياة كثيرين من الرجال ومصر بلد تتعلق به ، فاین تحتفظ بها ؟

فاجابت كليمانس فان ريك :
— ان هذه الغرفة هى مخدعى الحالى ، وبهذا المكتب درج له قفل لا يستطيع احد ان يفتحه واننى اضع فيه

نو القناع الجلدى ٧٩

مجوهراتى . وسوف اضع الاوراق فيه .
— هذا حسن يا سيدتى . اننى كبير الثقة فيك
وفى ابنك .

ونفض الامر واقفا فقالت كليمانس :
— هل تريد أن يحضر ابنى مصباحا يا سيدى ؟
— كلا يا سيدتى . يكفى هذا الضوء . لا يجب أن
نلتم الانظار الينا . واشكركم على حضوركم ايها
السادة . سيرافقنى نو القناع الجلدى الى بيتى .
تذكروا تعليماتى جيدا والله يوفقكم .

الفصل الثالث

الجانسونية

هبطت لينورا درجات السلم في ببطء يحدوها الامل في ان تجد بجوار مدام كليمانس فان ريك قليلا من العزاء والسلوان . وكانت تمسك في يدها شمعة . ووقفت في الفناء . وانصتت كان الصمت حولها عميقا غريبا مخيفا ولكنها مع ذلك لم تلبث ان تبينت همسا في احدى الغرف . فأرهقت السمع واطفأت الشمعة بدافع غريزي .

وكان هناك ضوء خافت متذبذب ينبعث من مصباح حديدى موضوع فوق منضدة صغيرة عند اسفل السلم ينعكس شعاع منه على المقبض النحاسى لباب غرفة الطعام فتقدمت في حذر ووضعت يديها على المقبض ووقفت تصفى مرهفة الحواس .

لم يكن هناك اى شك في ان اشخاصا كانت تتحرك وتتحدث في الناحية الاخرى ، ولم يكن ذلك في قاعة الطعام ولكن في الغرفة الصغيرة التى تقع بعدها لان الصوت كان ضعيفا جدا . وادركت لينورا ان الباب الفاصل بين الغرفتين مفتوح ، ولم تعد بها رغبة الا في ان تعرف ما يدور في قصر الحاكم في هذه الساعة من الليل . هن خامرها الشك في ان قوما يتآمرون ، ولعلها

نذكرت القسم الذى اقسمته لابيها للانتقام لدون رامون؟ لا ندرى . . . ولكنها اصبغت فى اهتمام شديد . وفى هذه اللحظة بالذات نهض شخص وسار الى آخر الغرفة وسمعتة يفتح النافذة . واندفع الهواء فحرك الباب الذى تلتصق به الفتاة فلم يسمعها عندئذ الا ان تدير المقبض فانفتح الباب من غير ان يصدر منه اى صوت . وتقدمت الى الداخل ، وكانت تلبس ثوبا من الصوف الداكن فلم يكن هناك اى خوف من ان يراها احد اذا هى بقيت فى الظلام وبسطت يديها وتقدمت فى تردد وفى انفعال كبير ، واخيرا رأت . . .

رات المائدة فى وسط الغرفة وكليمانس فان ريك والرجال الجالسين حولها والنافذة المفتوحة والرجل الواقف امامها يتحدث الى شخص فى الخارج ، ثم اختفى الرجل عن نظرها بعد ان اغلق النافذة .

وتبينت الاسبانية بعد ذلك الكلمات التى تبودلت بين الموجودين ، وسمعت احد الرجال وهو الذى كان يدعوه الآخرون بلقب مولاى ، وقد ابركت طبعاً انه هو الامير اورانج ، يشرح لمحدثيه ان الفى رجل سوف يتجمعون فى اليوم الذى يزور فيه الدوق ألفا المدينة وسمعت اسم « نو القناع الجلدى » مرارا ثم رأت الامير يعطى لورنس فان ريك حزمة من الاوراق وضعها هذا الاخير فى درج المكتب بجوار النافذة .

ابركت لينور المعنى الكامن فى كل ما رأت وسمعت ، وهكذا انحسر القناع كاشفا امام عينيها اللتين ارتسم فيهما الفزع خداع الهولنديين وتمردهم على الملك فيليب ، ملك اسبانيا وغابت عنها الحقيقة المرة وهى ان الهولنديين ذاقوا الاهوال والمعذاب على يد الاسبانيين المستعمرين وانهم يحاولون التحرر من نير العبودية

والاستعمار ، ثم أنها لم تر فى « نو القناع الجلدى »
الا واحدا من هؤلاء المتأمرين ... قاتلا يقتل فى الظلام
كما قتل دون رامون ... قاتل أجير يفخر الأمير اورانج
بصداقته .

بقيت لينورا جامدة فى مكانها وقد امتلأت رعبا وفزعاً .
ورأت أن الاجتماع يوشك أن ينتهى فاستولى عليها
خوف شديد ... خشيت أن تصطدم فى شيء وأن تتعثر
إذا تقهقرت أو أن يصدر منها صوت ينم عنها قبل
أن تستطيع فضح هذه المؤامرة وانقاذ الدوق . وكان
لورنس قد أغلق درج المكتب ، ونهض الأمير يبغى
الانصراف .

وجمعت الاسبانية اطراف ثوبها بيديها الاثنتين ثم
خرجت من الغرفة بسرعة كالشبح واجتازت الدهليز
وارتقت الدرج بكل ما اوتيت من خفة واختفت فى الظلام
بالطابق الاول ، وما هى الا لحظات حتى سمعت كلمات
الأمير الأخيرة وهو يودع الآخرين ، وادركت أن مدام
كليمانس فان ريك لن تلبث أن تصعد هى ولورنس
ليأويا الى غرفتيهما فتسللت الى غرفتها وهى ترتجف
من الانفعال ، ولم تمر الا دقائق قلائل حتى سمعت
خطوات لورنس وأمه وهما يتجهان الى غرفتيهما ثم
شمل الصمت أرجاء القصر .

ومضت ربع ساعة وخبث النار تقريبا فى الموقد ،
واجفلت لينورا اذ سمعت الباب العمومى للقصر —
يفتح وادركت أن المحافظ قد علا من دار البلدية .
وسمعت صوت المزلج وهو يوضع خلف الباب ثم اجتاز
المحافظ الدهليز وارتقى الدرج ليلحق بزوجته ثم شمل
الصمت المكان ثانية .

وانتظرت لينورا فترة طويلة بعد ذلك ، وتساءلت
 من عاد مارك أم سيقضى الليل كله بالخارج ، وهل
 يعلم بما يدور في بيت أبيه من مؤامرات هو الآخر .
 ومرت ربع ساعة أخرى ، ودقت الكنيسة القريبة
 أربع الأخير قبل انتصاف الليل ، وراة لينورا انها
 تنتظر بما فيه الكفاية وانها تستطيع مغادرة غرفتها
 كل امان فاستبدلت ثوبها بثوب آخر ضيق يسمح لها
 بالتحرك كما تشاء . وكانت تقصرف كما لو كانت قوة
 أعلى من ارادتها تسيرها وتسيطر عليها . كانت هذه
 القوة هي القسم الكبير الذى اقسمته لابيها أمام جثة
 رامون والطاعة العمياء لواجبها نحو الملك والوطن ،
 ولم تناقش نفسها لحظة واحدة . كانت تعرف مدى
 أهمية المعلومات التى سمعتها للحاكم العام فان الامر
 اورانج في جنت وذو القناع الجلدى معه ، وهما يتآمران
 على سلامة الدوق الفا . كانت تعلم كل هذا ولكن
 معلوماتها هذه لم تكن كافية مع ذلك ، فقد شاعت
 الصدفنة أن ترى لورنس وهو يضع الاوراق الدامغة
 في درج المكتب ، وعقدت العزم على أن تأخذ هذه
 الاوراق وتسلمها الى أبيها وبذلك تكون قد قامت بواجبها
 خير قيام .

واخذت المفتاح الذى اعطاه أبوها لها وهبطت السلم
 في حذر تهتدى بالضوء الضئيل المنبعث من المصباح
 الزيتى الصغير وقد وضعت يدها أمام الشمعة لكي
 لا تنطفئ .

وبلغت صالة الطعام والساعة تدق الثانية عشرة ،
 واغلقت الباب خلفها في صمت ، وسارت في عزم
 واصرار الى الغرفة الثانية ، وهناك وضعت المصباح
 فوق المائدة ثم نظرت حولها في تحد ، وشيئا فشيئا تعودت

عينها على الظلمة التى لم يستطع ضوء المصباح الضعيف أن يبدها . ووضعت المفتاح فى قفل الدرج فدار معها بسهولة ، ولم تلبث أن رأت أمامها حزمة من الاوراق ملفوفة بشريط احمر فأخذتها بدون تردد وفتحتها ورات فى احداها ما يقرب من خمسين اسما وعنوانا مخبلة بهذه العبارة .

« يجب على هؤلاء الاشخاص التجمع فورا بالمخزن الكائن خلف كنيسة سان جان دولن بجوار المقبرة » . وبعد ان تاكدت لينورا ان الاوراق الباقية عبارة عن كشوف بها اسماء وعناوين اخرى اعادتها الى وضعها الاول ولفتها بالشريط الاحمر ثم وضعتها فى صدرها واغلقت الدرج وسارت نحو الباب تبغى العودة الى غرفتها عندما سمعت خطوات متلصصة فى الدهليز . واطفأت المصباح على الفور وقد خطر لها ان لورنس فان ريك هبط لياخذ الاوراق ويضعها فى مكان امين . وجهد الدم فى عروقها وخيل لها ان قلبها قد توقف عن الحركة . وتتابعت الثوانى وقد التصقت بالحائط خلف الباب على أمل ان تتسلل الى الخارج خلسة اذا ما دخل احد . . . وازدادت الخطوات اقترابا وفتح الباب فجأة ووقف بعنقه رجل بادى الشر ، لم يلبث أن دخل واغلق الباب خلفه واوصده بالمفتاح ووضع المفتاح فى جيبه . واحست لينورا بقواها تتخلى عنها فقد وقعت فى الشرك . ولم يكن هناك شك فى انها أصبحت الآن تحت رحمة هؤلاء الرجال القساة الذين اطلعت على سرهم .

وسار الرجل الغريب الى النافذة فرفع الستائر ثم فتح مصراعها . وتسلسل نور الحانة المواجهة فامتلات الغرفة بضوء خافت عرفت لينورا على نوره زوجها . وتحول مارك اليها وهو فى مكانه امام النافذة وهتف

يقول مداعبا فى صوت لا ينم عن اية دهشة :
— حسنا يا عزيزتى ... ما كان ليخطر لى لى
الفاك هنا .

ولم تدر لينورا بماذا تجيب لفرط انفعالها . واضطربت
يداها وبقيت مكانها لصق الحائط مصطكة الاسنان
شاحبة اللون كما لو كانت ميتة ، ولكنها مع ذلك راحت
تحمد الله على ان الوافد لم يكن غير زوجها مارك فانها
كفيلة بان تصلح الاوضاع معه .

واخذ الشاب يتأملها فى صمت . ما كان اجملها على
الرغم من امتقاع لونها . واجابت لينورا وهى تحاول
ان تتمالك جاشها .

— جئت ابحت عن كتاب صلواتى لم اجده عندما
هممت بالنوم وحسبت اننى تركته هنا .
— وهل وجدته ؟

— كلا . ولكن لا ريب ان اينيز تعرف مكانه . هل
لك ان تفتح لى الباب ؟

— بكل سرور . لقد اغلقته لاننى لا احب ان ارى
ببئر المعجوز فى اعقابى ، فهو يراقبنى فى اغلب الاوقات
عندما اعود متاخرا .

وبسط يده اليها واستطرد :

— ولكن دعينى احمل عنك هذا المصباح فان يدك
ترتعش ، وقد يلوث الزيت ثوبك .

فقالت : — ان التيار قد اطفاه فهلا اشعلته لى لى
اصعد الى غرفتى ؟

— كنت اوشك ان اسالك السماح لى بمرافقتك .

— هذه مكرمة منك ، ولكنى اعرف الطريق .

فقال مارك فى هدوء : — كما تشائين .

وكانت عيناها قد تعودت على شبه العتمة المخيمة على الغرفة فامكنها ان تلاحظ غرابة الملابس التي يرتديها زوجها ، فهو على الرغم من انه يعنى فى العادة بمظهره ولا يرتدى الا كل ما هو ثمين وانيق فقد رآته فى ذلك الوقت يرتدى ثيابا خشنة لا تليق به ويفطى قدميه بحذاء جلدى طويل تعلوه الاوحال . وكانت ثيابه مبتلة ووجهه مضطربا كوجه سكير ملوئ بفضنون مبكرة ظاهرة .

تذكرت لينورا حديث اينيز عن زوجها وعن سوء سلوكه . . . كلا ، انها لن تستطيع ان تعيش بعد الآن مع هذا الرجل تحت سقف واحد . انها لا تحقد على هذا الفاسق الماجن الذى لا يعرف معنى التمرد ولا الكفر ولا يمكن ان تحقد كذلك على لورنس الذى يحبها خفية ولكنها كانت تزديهم كلهم وتشكر الله على انه ارشدها الى الطريق القويم وهو طاعة ابائها والاخلاص للوطن ، وبدا لها الواجب اشد وضوحا عن ذى قبل ، وكان واجبها هو ان تعود الى ابائها وتذكر لكل ما تعرف ، ثم تذهب بعد ذلك الى سيجونيا وتعتزل فى الدير لتنسى فيه مآساتها .

وبينما كانت واقفة هكذا تستعد لمواجهة العاصفة التى أحست بدنوها بقى مارك مكانه صامتا جامدا يحدق فى زوجته . واستولى عليها قلق مبهم لم يكن مبعثه خوفا من ذلك الرجل الغريب الغامض ولكن كان مرده نظرتة الباردة المتفحمة ، وكأنه كان يريد ان يستشف خبايا أفكارها . وولدت فيها شخصية مارك الغامضة شعورا غريبا بالوجل وقالت أخيرا :
— ايها السيد ، أنك تركتني طوال اليوم وفضلت

على صحبة رفاقك العاديين ، واعلم ان هذا حقك
ولكن الوحدة تحمل المرء على التفكير وقد ظهر لى ان
العيش معك فى مثل هذه الظروف استشهاد مستمر .
فاجاب مارك : — اخشى ان اقول اننى لا افهمك .
وفيم هذا الاستشهاد ؟

— يكفى انك هجرتنى منذ اليوم الاول لزواجنا .
اعلم ياسيدى انه لا رغبة لى فى ان اكون عرضة لشكوك
اهلك وشبهاتهم وموضوعا لسخرية مواطنيك وتنذراتهم .
— انك على حق ، ولكنى لا اخطيء اذا قلت انك انت
وحدك التى سمعت الى هذه الوحدة . الم تذكرى لى
امس كما ذكرت منذ خمس دقائق ان صحبتى تثقل
عليك .

— كنت متعبة بالأمس وكنت على استعداد لتغيير
موقفى ولكنك استكبرت وتعاليت . اما الآن ، فهل بخطر
لك حقا اننى احب ان ابقى برفقة سكير عرييد .
كانت لينورا تبذل مجهودا خارقا لى تغلظ فى قولها ،
وكانت تتوقع منه ان يغلظ لها القول هو الآخر ، ولكنه
انفجر ضاحكا وقال :

— اذن فهذا صحيح ياملاكى الصغير . . . تحسبىتنى
مدينا ؟ . . . يالها من مزحة .

— هى مزحة بالنسبة لك يا سيدى ولكنها ليست
كذلك بالنسبة لى . كان يجب ان تخجل من نفسك
لتصرفك معى فاننى لم اسع الى هذا الزواج كما تعلم .
ان ما تفعله انما دليل على خسة نفسك وجبنك .

— هو كذلك ، وانه لشرف كبير ان تتنازلى وتتحدثى
الى فاننى لست جديرا باهتمامك . ولكن دعينى اؤكد
لك اننى ، على الرغم مما تقولين ، لست مدينا على
الاطلاق . . هل تسمعين ؟ . . على الاطلاق .

ورق صوته وهو ينطق بكلماته هذه واستطرد يقول:
— تعالى يالينورا. اطرchy عنك هذه الافكار السوداء
وتعالى اجلسى لحظة . ارى انك متعبة سابحث لك عن
كاس من النبيذ .

واخذ يدها واجلسها على مقعد كبير امام الموقد
ثم قال :

— والسناه . لقد خبت النار . هل تشعرين بالبرد؟
لم تنطق بكلمة . وجاءها بطاولة صغيرة وضعها تحت
قدميها ثم اخذ مقعدا وجلس فوقه بعيدا عنها وقد القى
مرفقه فوق ركبته واخفى وجهه فى يده . واحست لينورا
بشيء من الارتياح وسرت فيها رعشة من الراحة ، تلك
الراحة التى سبق ان سرت فى بدنها مرة او مرتين فى
حضور زوجها واخذتها به رافة فانه لم يسع بدوره الى
هذا الزواج ثم انها لم تكن واثقة من أن سوء تصرفه
هو السبب فى هذه التجمعات المبكرة .

وقال فى مرح :

— ارى انك احسن حالا الان . ساحاول ان اترجم
الافكار الخطيرة التى تدور فى رأسك .

ونظر اليها مفكرا لحظة ثم استطرد :

— كنت تريدان ان تصارحينى برغبتك فى العودة الى
ابيك . . للاقامة لديه بعضا من الوقت ، اليس كذلك ؟
فاجابته الاسبانية دون ان تضطرب :

— هذا صحيح .

— اعلمى انن يالينورا ان مجرد الرغبة ان هى
الا امر بالنسبة لى . ستكون الجياد على اهبة الرحيل
غدا صباحا ويشرفنى ان ارافقك حتى بروكسل .
— أنت يا سيدى ؟

— بكل تأكيد . اننى لا قدم على المستحيل من اجلك . ثم ان الرحلة الى بروكسل ليست بالأمر الخطير .

— هل تظن ذلك ؟ ... ولكن يجب ان اعد حقائبى اولا .

— هذا امر ثانوى . سأصدر أوامرى لجان لكى تعاون اينيز . وسوف ترسلان الحقيقة فى عربة البريد وسيكون بينك وبينهما يومان وهذا أمر سهل ، وسوف تأخذين معك الشيء الضرورى فقط فتضعينه فى مخلة السرج . يجب ان تنطلق مبكرين لكى نكون فى بروكسل عند دخول الليل .

— ولكن لا داعى للاسراع .

— هكذا ؟ ... يمكننى أن أرافتك حتى الوستة أذن ، ومن هناك نبعث برسول الى أبيك لكى يخبرك للقائك فى اليوم التالى .

عصت لينورا إسلتها وهى ترى زوجها ملتهما على التخلص منها وكادت تبكى كمدا . واوشكت من حرط اضطرابها أن تنسى عزمها على اللحاق بابيها فى أسرع وقت وقالت فى لهجة تدمو للرثاء :

— لن أستطيع السفر فى وقت مبكر لآتنى سأكون متعبة ، فان النهار يوشك أن يطلع . وفى هذه اللحظة دقت الساعة النصف بعد منتصف الليل فقال مارك بغير رحمة :

— سوف تكفيك بضع ساعات من الراحة ، وإذا كنا لن نذهب الى أبعد من الوست فيمكننا ان نرحل عند الظهر .

أدركت لينورا ان كل كلمة من كلمات زوجها كانت بعيدة عن الاهتمام والرقّة وانها تعبر عن وقاحة

متعمدة وخامرها شعور كريبه بأنها لم تعد أكثر من العوبة بين يدي غريم أشد منها قوة وشكيمة ولجأت الى الوسيلة الممكنة وهى موقف المرأة التى جرححت فى كرامتها والتى لا تريد الاعتراف بالهزيمة . فنهضت فى ابناء وشمم كما تفعل الملكات ونظرت الى مارك نظرة تحد ثم قالت فى برود يكذبه اضطراب صوتها .

— اننى اشكرك يا سيدى . ليكون كل شيء معدا فى وقت مبكر من صباح غد فاننى أريد أن اكون فى بروكسل قبل دخول الليل .

نهض مارك بدوره ولم يحاول أن ينطق بكلمة . وبعد أن اشعل لها المصباح بقداحته ذهب الى الباب ففتحه ومرت لينورا امامه شامخة الرأس وتلامست أصابعها وهى تأخذ منه المصباح . كانت أصابعه مضطربة أما أصابعها هى فكانت باردة كالثلج .

وتابعها مارك بعينيه بدون أن ينطق بكلمة ، وعندما اختلت دخل الغرفة وأغلق الباب خلفه ثم أشعل شمعة وضعها فوق المائدة وأخرج من جيبه حلقة من المفاتيح وأسرع الى درج المكتب لفتحها وألقى نظرة داخله ثم أغلقه .

وبقى مكانه مدة طويلة بغير حراك وذقنه فى تجويفه وقد غرق فى لجة عميقة من الافكار . وأخيرا هز كتفيه ونصب قامته وألقى برأسه الى الخلف فى تحد وكبرياء . وأخذ الشمعة وسار نحو الباب ، ولكنه وقف بعتبة غرفة الطعام ونظر خلفه . بداله أن المقاعد والمائدة والمكتب يهزأون به فى جمودهم الهادىء فقد شهدوا المصاب الذى حل ببيته وبأهله غير قادرين على التدخل . وأحس مارك بدمه يغلى من الغضب .

وافلئت من بين شفتيه سبة والقي بالشمعدان الثقيل فوق الارض . وتخرجت الشمعة الى ان بلغت قدميه فداس عليها في حنق وهو لا يفكر في حماقة الحركة التى اقدم عليها . وكان هذه الحركة قد ازاحت عن صدره عبئا ثقيلا لانه احس بعدها بارتياح كبير . وهز رأسه وأرتمت على شفتيه شبه ابتسامة وتتمم يقول :
— ما اغباتى ... يجب على ان استميلها قبل اى شيء آخر ، وليس امامى غير اربع وعشرين ساعة لكى ...
وخرج واغلق الباب وابتمد وهو غارق فى افكاره .



الفصل الرابع

بين الواجب والعاطفة

عندما الفت لينورا نفسها وحدها في غرفتها جعلت ترتب المشاعر المتناقضة التي تجتاحها ، فقد أهاجها الهوان الجديد الذي تعرضت له وأذلها انها أقدمت على الخطوة الأولى في سبيل الصلح فعولمت بوقاحة ليس لها نظير . ومن ناحية أخرى فقد تأكد لها ان زوجها لم يشترك في التآمر ضد الدوق الفا ، وملأها هذا الاقتناع بسرور خفى لم تستطع تحليله .

وثمة امر آخر ملأها سرورا هو انها سترحل الى بروكسل بعد ساعات قلائل فتري اباها وتغادر هذا القصر ولا تقوم بعد ذلك بهذه المهمة البغيضة الا وهي مهمة الجاسوسة .

هي لينورا دي فارجاس جاسوسة ! .. شد ما تبغض هذه الكلمة وشد ما تبغض العمل الذي أقدمت عليه . وانها وعدت اباها ان تطيعه طيعا ، وابوها هو رسول الملك والوطن ولكنها كانت لاتزال طاهرة الذيل ، نقية النفس فما كادت تمر ساعة على العمل الذي أقدمت عليه حتى ادركت مدى بشاعته وخسته ، ولهذا حمدت الله على ان هيا لها هكذا ،

وفي ذلك الوقت القصر مغادرة هذه البلدة التي يوشك شرفها أن يتلوث فيها ، ومع ذلك فانها لم تكن قد فرغت من مهمتها بعد .

أخذت الاسبانية شمعدانين واستعانت بالمصباح الزيتي فاشعلت شمعتيهما وبعد ذلك أخرجت من حقيبة صغيرة قلما وأوراقا وشمعا أحمر وجلست وأخذت تكتب قصة الأحداث التي مرت بها في هذه الليلة منذ أن هبطت أول مرة تنشد صحبة حمايتها الى وقوعها على الأوراق . ولم تفكر شيئا عن حديثها مع مارك ولا عن "تهوان" الذي تعرضت له . وفرغت مع خيوط النهار الأولى ، ولم يكن باقيا من الشمعتين غير قطعتين صغيرتين ولكن لينورا لم تحس بالتعب رغم أنها سطرت بيديها أربع صفحات كبار بخط رقيق صغير . وقرأت ما كتبه ونقحت بعض الكلمات ثم طوت الأوراق في عناية وغلفتها في غلاف ختمته بالشمع الأحمر وكتبت فوق الغلاف هذه الكلمات :

« يسلم الى الدوق جيان دي فارجاس شخصيا دون أن يفض اذا ما عاجلنى الموت » .

ونامت بعد ذلك نوما عميقا بضع ساعات . وعندما اتبلت اينيز بعد أن سحت بقليل امرتها ان تضع الاشياء الضرورية في حقيبة صغيرة ثم تحزم الباقي . وقالت عندما رأت دهشة المرأة العجوز :

— ان ابى بحاجة الى بضعة ايام ، وسنغادر المدينة هذا الصباح .

وبينما كانت العجوز تقوم بعملها في صمت جلست لينورا وكتبت الرسالة التالية :

صديقى المخلص ..

طلبت منى ان ابعث اليك بهذا الخاتم اذا ما احتجت اليك ذات يوم ووعدتنى ان تفعل كل ما سوف اطلب منك ، وانى الآن اطلب منك ان تعجل بمغادرة جنت دون اى ابطاء وان تصطحب امك معك فان خطرا شديدا يهدد حياتيكما وانى اعلم ان لكم اقارب فى هارلم واتوسن اليك ان تذهب اليهم على الفور . لا خوف على ابيك . اما مارك فهو يرافقتنى حتى بروكسل وساحاول ان احتجزه هناك ريثما يزول الخطر .

وترددت لحظة عابسة الاسارير ثم ذيلت رسالتها بهذه الكلمات :

« ان اشتراكك انت وامك فى التآمر ضد الدوق القوي هو ما يجعل حياتيكما فى خطر » . وقرأت رسالتها فى عناية ثم خلعت خاتمها ووضعت مع الرسالة فى غلاف ختمته هو الآخر بالشمع الاحمر ثم استدعت وصيفتها وقالت لها :

— اننى راحلة الى بروكسل بعد ساعة مع السيد فان ريك ، وسارحل وحدى . اما انت فسوف تلحقين بى فى عربة البريد مع الحقايب . واليك هذه الرسالة يا اينيز ... انها للسيد لورنس فان ريك ولا يجب ان يتسلمها الا بعد رحيلى ... عدينى بان تعطيها لى قبل الظهر .

— أعدك بذلك يا سيدتى .

واخذت منها الرسالة وعندئذ استراحت لينورا كان مينا ثقيلاً قد خفف عنها .

ومرت الساعات الاولى من الصباح فى جو مثقل ومحموم . فقد كان لابد من ان تودع لينورا افراد العائلة . وكان المحافظ بشوشا ومجاملا . وخرفت كليمانس فان ريك الدموع ، اما لورنس فقد نظرت اليها

في دهشة ممزوجة بالاسى واللوم . ومن حسن الحظ
أن مارك كان قد مهد لها السبيل ، فقد ذكر لأمه أن
إعادة في أسبانيا أن تعود العروس الى دار أبيها لبضعة
أسابيع بعد قضاء أربع وعشرين ساعة تحت سقف
بيت زوجها . وتقبلت أمه هذا العذر وقد أحست بشيء
من الارتياح ازاء رحيل المرأة الشابة ، فان الأحداث
قد تتوالى على جنت ما بين لحظة وأخرى ولا يرى أحد
كيف يكون الموقف بعد المأساة ، وعليه فان الدموع
التي ذرفت منها وهي تودع ابنة زوجها كانت بعيدة عن
الخلاص التام . وأرادت لينورا أن تشكرها ولكن
الزفرات خنقتها ففرت من الغرفة ، والتقت بلورنس ،
وكان وحده في الدهليز فقالت له :

— هل تفكر الخاتم ؟

واستطردت حين أوماً بالإيجاب :

— سأرسله لك عما قريب . وسوف اطلب منك

جميلاً .

فقال لورنس : اطلبى كل ما تشائين لهاتين رهن

أشارتك .

غادرت لينورا وزوجها المدينة أخيراً . وكانت
السماء قد أمطرت طوال الصباح فلم تبدأ الرحلة
إلا بعد الظهر . أما العربية فكان يجب أن تتبعهما بعد
قليل ولكن كان من المنتظر أن تصل بعدهما بكثير لأن
الطرق كانت في حالة سيئة ، وكان من المتوقع أن تكون
الرحلة طويلة وشاقة .

وكان الطريق من جنت الى بروكسل يسير في محاذاة
مجرى الاسكو طوال الترسخين الأولين ، وكان النهر
في حالة فيضان والطريق مغموراً في بعض الأماكن ،

ومشى الجوادان فى الوحل وامتد الطريق بعد ذلك موحلا
اشبه بالارض المحروثة بسبب الجيوش وفرق المدفعية
التي كانت تمر بدون انقطاع . وكلما ابتعدا عن جنت
كلما رآيا آثار الاحتلال الاسباني ، فقد وسمت القرى
التي مرا بها بطابع البؤس والشقاء فلم يطالعهما غير
المدخن والبيوت المتهمة والاشجار التي قطعت من
اسفلها أما لمرور الجيوش وأما لاستعمالها لوقود
الجنود . كان كل شيء يدل على البؤس والهجران وفى
قرية ويترن بدت البيوت مقفرة والرجال القلائل الذين
التقيا بهم فى شوارعها كانوا يرتدون أسما لا بالية ، وفى
الميدان الكبير احاط بهما سيل من المتسولين . وامتلا
قلب لينورا شفقة وعطفا وكانت سخرة فى عطاياها .
وكانت تجهل طبعاً ان مثل هذا البؤس والشقاء لم يكن
لها وجود منذ عشر سنوات وان المسئول الوحيد عن
ذلك هو الملك فيليب الثانى وأعوانه مثل الدوق الفسا
وابيها . ونظرت الى مارك وقالت له فى سذاجة :

— ان من المؤلم رؤية كل هؤلاء البؤساء . لقد بذل
ملكنا مع ذلك كل ما فى مقدوره لاسعادهم . يجب على
الشوار ان يفهموا انهم يسيرون بالبلد الى الخراب
بتعنتهم الاجرامى .

فأجاب مارك فى غير اكتراث :

— نعم . يجب ان يفهموا ذلك حقا .

وتقطعت بليينورا اسباب الحديث بعد ذلك فلم تنطق
بكلمة . ولما اقتريا من اسوار مدينة نندر موند قال
مارك ان جواده فقد حذوة وهبط الى الارض وامسك
بلجام الجواد وتقدم الى باب المدينة . واعترض احد
الجنود طريقه وسأله عن أوراقهما وعن جواز السفر

والتصريح الذى يسمح لهما بدخول المدينة . وكم كانت دهشة لينورا عندما قابل مارك هذا الطلب بالاحتجاجات الشديدة وتبادل الرجلان كلمات ساخرة . ومع ذلك فقد كان هذا هو الاجراء المتبع فى ذلك الوقت فان الثوار كانوا يلجأون دائما الى المدن يختفون فيها وكانت اوامر الدوق الفا صريحة ، وكان على المسافرين الحصول على تصريحات كتابية قبل الشروع فى السفر . وكانت لينورا على جهل بهذه الاجراءات ولكن ادعشتها مع ذلك ان رجلا كزوجها ، ابن موظف كبير مسئول لم يحصل على مثل هذا التصريح قبل البدء فى السفر . واذا رأت الجدل بين الرجلين يتسع خطر لها ان تتدخل لمخاطبت الجندى بالاسباب قائلة :

— انا زوجة هذا المواطن الشريف وابنة السيد جيان دى فارجاس . وساطلع ابى على وقاحتك وانكر له انك السبب فى تاخرنا .

هذا الجندى على الفور ولكنه على الرغم من ذلك لم يكن مستعدا لقبول كلمات المرأة الشابة كحقيقة واقعة فقال :

— ليس مع السيد اى مستند يؤيد به ما يقول ، وليس هناك ما يحملنى على ان اصدق انه ابن محافظ جنت وانك ابنة دون جيان دى فارجاس .

فصاح مارك وقد خرج عن طوره :

— ولكنى قلت لك هذا ايها الحيوان .

— تبالك ايها الكلب الهولندى . سوف تدفع غالبا

من اهانتك لجندى من جنود الملك .

ورأت لينورا ان الغريمين سيتشابكان بالأيدي فتدخلت بينهما قائلة :

— اتوسل اليكما ايها السادة ... ليس امامى .
 كان مسلك مارك لا يدع مجالا للشك فى نواياه
 الشرسة . ماذا يحدث عندئذ ؟ رأت الاسبانية المستقبل
 فى لمحة خاطفة . السجن فى المخفر ثم الاستجواب
 وسوء المعاملة وربما الضرب المبرح ريثما يتم الاتصال
 بالمحافظ او بابيها . ولن يتم هذا قبل يومين او ثلاثة
 فراحت تهديء من حدة الجندى واستطاعت بها اوتيت
 من لباقة ورقة ان تستميله وان تقنعه تقريبا بانها حقا
 ابنة جيان دى فارجاس بحيث راي ان يتخلص من
 مسئولية هذا الحادث فسمح لهما بدخول المدينة قائلا :
 — يمكنكما قضاء ساعتين فى المدينة ولا اكثر . اما
 اذا رايتما قضاء الليلة فلا بد من الحصول على اذن من
 المحافظ .

تفوه مارك ببضع كلمات متفمرا ولكنه لم يلبث ان
 هذا وامسك بلجامى جواده وجواد زوجته ودخلا
 المدينة . وبعد ان اجلس زوجته امام المدفأة بحانة
 « الشباب المرح » طلب من صاحب الحانة وزوجته ان
 يعنيا بها ثم خرج ليبحث عن احد الحدادين .

ودقت الساعة الثالثة فى ذلك الوقت ، وكانت الحانة
 تكاد تكون مقفرة ، فقد جلس رجلان فى ركن قصى يلعبان
 النرد وجلس فى مكان آخر غير بعيد عنهما جندى راح
 فى نوم عميق . وكان صاحب الحانة رقيقا لطيفا فوضع
 امام النيران مقعدا كبيرا مريحا والقى فى المدفأة ببعض
 الحطب وجاءت زوجته باناء كبير من اللبن الساخن
 وبضع شرائح من العيش .

وشربت لينورا واكلت وقد فتح التعب شهيتها ...
 وعندما فرغت اضطجعت فى مقعدها الى الراء ولم
 تلبث ان نامت وقد غلبها التعب .

وقلب المرأة متقلب بطبيعته ، فطالما تمت في ذلك اليوم أن يقع ما يؤخر الرحيل ، وقد تطلعت في الصباح الى السماء في قلق وهي ترجو في قرارة نفسها أن يشتد هطول المطر بحيث يتعذر التقدم أو تنحطم الجسور ثم تعود بها افكارها فجأة الى الامر اورانج والى رجاله الذين يتأهبون لقلب نظام الملك فتلمن ترددها وتزدري جنبها أمام الخطر وتتعجل الرحيل مدفوعة بالواجب نحو الملك والوطن ثم لا تلبث أن تعاودها افكارها الاولى فتحس بسعادة خفية وهي ترى الطرق الموحلة تعرقل تقدمها وتكاد تجعله مستحيلا .

وهكذا نامت موزعة بين افكارها المتعارضة . واذ رأى صاحب الحانة انها راحت في سبات عميق وضع امامها ستارا يحجبها عن الانظار . وكان الجندى لايزال يغط في نومه والرجلان الآخران يلعبان النرد .



الفصل الخامس

اعداء

عندما صحت لينورا من نومها رأت مارك جالسا على مقعد منخفض بجوارها وقد مدد ساقيه نحو النيران ، واضطرم وجهها عندما رأت الشاب ينظر اليها وسأله :

— هل حان وقت الرحيل ؟

— ليس بعد .

— كم الساعة الآن ؟

— الحق اننى لا أدرى .

— وجوادك ؟

— لأيزال عند الحداد فان لدى هذا الاخير جيادا

كثيرة ولم يأت دورى بعد .

فهمت في جزع :

— ولكننا تأخرنا كثيرا ، فهل نسيت انه يجب ان

نبلغ بروكسل قبل الليل .

— كلا . ولكنى أخشى ان لا نتمكن من ذلك فسان

المحافظ أبى لن يصرح لنا بمغادرة المدينة ما لم نثبت له

اننا لسنا من جواسيس الامير أورانج .

— انك أنت الذى تسببت في كل هذا يا سيدى ، فلو

انك لم تنس جواز سفرك لكنا الآن بعيدا .

— يؤسفنى حقا اننى تسببت فى كل هذا .
نظرت الفتاة الى زوجها وأوشكت ان تبكى فلة
وهوانا وهى ترى ما ارتسم فى عينيه من سخرية ،
وعضت على شفتها وامسكت فترة ثم صاحت :

— لا تحسبنى لم افهم خبتك يا سيدى ، فانت الذى
دبرت كل هذه المهزلة منذ رحيلنا ، او لعل ذلك قبل
رحيلنا . ان نزاعك مع الجندى ومسألة حدود الحصان
ما هما الا ذريعة لبقائنا فى هذه المدينة . هل تجرؤ على
انكار ذلك ؟

فاجابها مارك فى هدوء :
— ولكن لم الغضب بالينورا ؟ ... السسنا على
ما يرام هنا ؟ ... يمكننا ، اذا اردت ان نزور الكنيسة
غدا فانها آية فى الروعة والبناء .

— اسكت ايها الومح ؟
— هل اكون وقحا لانتى لا اريد ان ارى ماساة فى
تاخير بسيط لن يتجاوز بضع ساعات ؟ ولم لا اكون
أسعد الرجال بالينورا ؟ ... فما هو ذا حادث عارض
يجعلنى اقضى ليلة بأكملها معك . اليس هذا رائعا ؟

— أوه ... لو انك تعنى ما تقول حقا لبقيت معى
امس بدلا من ان ...
— كنت بالامس احمق مافونا بالينورا . اما اليوم
فقد اصبحت عاقلا .

— آه . آه ... ما الذى غيرك هكذا ؟
— غيرتنى الدقائق العشر التى قضيتها معك امس
فى غرفة الطعام .

لم تجب لينورا ، وساعدها الظلام فلم يلحظ الشاب
اضطراب وجنتيها وبريق عينيها واقلبت صاحبة الحانة

فى هذه اللحظة ووضعت مصباحا فوق المائدة ثم انصرفت على الفور . وخيم صمت مطبق .

استولى على لينورا خدر غريب استسلمت له وقد اغمضت عينيها نصف اغماضة وغمر قلبها سرور خفى ، واحست بعينى زوجها تحديقان فيها كما لو كان يريد أن يستشف خبايا نفسها وحمدت الله على أنه أرسل اليها أخيرا ناصحا ومرشدا يرشدها الى ما يجب أن تفعل للخروج من هذه المحنة التى اوقعها فيها ذلك العمل البغيض الذى اقدمت عليه بايعاز من أبيها ، فقد كان الناس فى ذلك العهد من الايمان القوى والتعصب الشديد والخرافات التى لا نهاية لها ينسبون أى حادث الى تدخل الله أو الشيطان . وكانت لينورا بما جبلت عليه من طاعة لابيها واخلاص لمبادئها تعتقد أن مهمتها مقدسة ولكن الامر بلغ بها مع ذلك الى التساؤل عما اذا كانت هذه الرحلة مطابقة للارادة الالهية . وبدا لها أن العوائق التى التقت بها فى الطريق تدل على ذلك . ولكن من يدري لعل الشيطان نفسه ، متمثل فى شخصية مارك هو الذى يبذر كل هذه الاحاييل . والحق أن نظرة زوجها كانت تنطق بالخبط والوقاحة بحيث أن الشك بدا يتغلغل فى نفسها ورات أنه لابد لها من توخى دواعى الحرص والحذر فقالت فجأة بلهجة محنقة :

— هل اقدمت على مثل هذه الاعمال التى تدل على الجبن والنذالة قبل ذلك يا سيدى ؟

فابتسم مارك فى هدوء وقال :

— نعم . اقدمت على الكثير منها ، ولكنى لم احص عددها .

— الا تشعر بالخجل ؟

— الخجل ؟ ... ابدأ ... ولكن بماذا تواخفينني .
— اوه ، لا شيء تقريبا . لا شيء فيما عدا انك
هنتني واذللتنی واجتذبتني الى هذا الشرك وحدي ،
في جوف الليل ، وفي مدينة غريبة . انك تجد هذا العمل
سليما طبعاً ولكني اجد ان من الغرابة محاولة استمالة
ترب امرأة بمثل هذه التصرفات . انك بالامس القريب .
وتملكها الانفعال واشتدت نبرات صوتها على الرغم
من محاولتها الاحتفاظ بهدوئها . وانهمرت الدموع من
عينيها . واقترب مارك منها وقال متوسلاً :

— ولكن فهم كل هذا يا حبيبتى لينورا . انك رائعة
الجمال فلماذا لا تشفقين بشاب مسكين اشقاه برودك
وازدراؤك .

واستطرد يقول اذا رآها تأتي بحركة من يدها تدل
على الاحتجاج :

— نعم ، ازدراؤك ... اوه ... اعلم انني استحق
هذا الازدراء ، ولكن الم اتألم بما فيه الكفاية ؟
— انك مخطيء يا سيدي فأنني لم أفكر في الاقتصاص
منك وارجو أن تفهمني جيداً .. عندما تزوجتني لم اكن
احبك وانما كنت احب ابن خالي ، وقد اغتيل قبيل
زواجي بك ... وقتله واحد من مواطنيك ، صديق
للأمير اورانج .. قاتل أجير معروف باسم « نو القناع
الجلدي » .

ورأت مارك يبتعد عنها ويتحول الى النيران وقد
تقلصت اساريره فأردفت تقول كما لو كانت تعتذر :
— انني اعلم انك لا تشترك في هذه الجرائم
يا سيدي ، واحسب انك لم تنضم الى الثوار ، ان

لم يكن بدافع من الاخلاص للملك فبدافع عدم الاكتراث ولكن هل كان بمقدورى ، انا الفتاة العديمة الخبرة ان افرق بينك وبين قتلة ابن خالى المسكين ؟ ... وهل كان بمقدورى ان اسلم لك قلبى محررا من فكرة الانتقام والحق ؟ ... كنت اريد ان اؤدى واجبى نحوك يا زوجى على الرغم من كل ذلك ولكنك لم تساعدنى . بل على العكس نبذتنى وصددت قلبى عنك ببرودك ووقاحتك فاننا نحن الاسبان لا نعرف ان نعيش مثلكم بغير مودة وبغير كلمات الحب . وما انقضت على فى بيتك ساعة واحدة حتى احسست بقلبي يجف ويطلب بما لم تستطع ان تمنحه اياه .

فقال مارك من غير ان ينظر الى زوجته :
— سامحينى يالينورا لقد كنت اعمى .

وكان فى صوته رنة من اليأس هزت كيانه فقالت فى صوت يكاد يكون كالهمس :

— اننى لا احقد عليك يا سيدى ... لا استطيع ان احقد عليك ولا على اخيك لورنس فقد كان كريما معى . اننى لا احقد الا على الامر اورانج واصدقائه ، كما احقد على كل الذين يخونون الملك الذى احسن اليهم .

لم يستطع الشاب ان يتمالك نفسه عندما سمع هذه الكلمات فأخذ يدي لينورا فى يديه وصاح قائلا :

— ليفخر الله لك يالينورا ، فانك لا تدركين ما تقولين . اننا نحن ايضا بشر مثلكم ، ناكل ونشرب ونغنى ونحب كما تفعلون انتم ، وان لنا حيونا ترى البؤس الشديد الذى لحق ببلادنا بسببكم .

هل يرضيك أن ترى غازيا يطأ بلادك بتقديمه ؟ ...
هل يرضيك يا زوجتى الحبيبة أن يأتى امبراطور المانيا
وبفرض قوانينه ومعتقداته على شعبك ؟ ... وان
ينهب الجنود بيوت مواطنيك ويدمروا بلادكم ويسبوا
نساءكم ؟

وضحك ضحكة تنم الشراسة واستطرد :
— تقولين الملك الذى احسن الينا ؟ ... بماذا ...
اتسمين السلب والنهب والدمار اللذين يصلينا بهم
احسانا ؟ ... اتسمين اعدائه للابرياء كل يوم
احسانا ؟

حاولت لينورا ان تسحب يديها ولكنه شدد الضغط
عليها بين يديه ، فقالت فى وجل وقد اثرت عليها
كلماته :

— انك على حق فى ثورتك يا سيدى ، ولكنهم مع
نلك قتلوا رامون ولن يحجموا عن قتل الدوق الفا ...
وابى ...

لم ينطق مارك . لو انها لم تتكلم عن ابيها لبين لها
ان القتل يكون احيانا لاسباب نبيلة . ولكنه ترك للزمن
ان يبين لها ذلك . ورثى لسذاجتها وبراعتها واحس
برغبة طاغية فى ان يحتويها بين ذراعيه ويذهب بها
الى بلد ناء بعيد لا يعرف الدسائس ولا المكائد ، بلد
بعيد عن الاستبداد والبؤس . ويتناقض غريب ود ان
يجعلها تلمس العذاب الذى ذكره فى حديثه لعلها تدرك
كم هو على حق .

اخذت افكار لينورا نفس الخط الذى تسير فيه افكار
زوجها ، فان كلمات مارك المضطربة جعلتها تعتقد انه
على غير ما يتظاهر به من عدم اكتراث ومبالاة واقتنعت

بأن له قلبا هو الآخر .. قلب يحس ويتألم كقلبها ...
انه يفهم يؤس مواطنيه ويدافع عنهم ويتفوه بالفساد
تقطر حقا على الطفافة والمجيب انها لم تشعر باى حقد
على مارك فى هذه اللحظة وحدثت نفسها بانه اذا كان
يدافع عن الهولنديين هذا الدفاع الحار فلا ريب ان
قضيتهم عادلة ولعل الاسبان على خطأ .

واحسست بحاجتها فى ان تبث هذا الرجل اسرارها
وتسرد عليه قصتها ، منذ الوعد الذى قطعتة على
نفسها لابيها حتى العمل البغيض الذى اقدمت عليه فى
الليلة الماضية . ولكن كيف السبيل الى ذلك ؟ ...
وبعد صمت قصير زفرت زفرة حارة وقالت فى صوت
خافت :

— انتى غبية يا سيدى ولا استطيع مناقشتك فانتى
قضيت حياتى حبيسة الدير ولا اعرف العالم الا قليلا .
وما عرفتة عن بلادك انما نمت الى من اشخاص
لا يحبونها . انتى حقا امرأة غريبة هنا .

فابتسم مارك واجاب :

— هذا صحيح يالينورا ... ولكنك سوف تعرفين
كل شىء قريبا .. ان هولندا بلد صغير وان اعز امانى
هى ان آخذ بيدك ذات يوم وارشدك خلال دروبها
ومسالكها المجهولة ... ان فيها دمامة وفيها جمالا
... وسأريك كل ما فيها من جمال .

لم تستطع لينورا ان تصدق اذنيها ... هذا الذى
يتكلم ، أهو الفاجر الفاسق ربيب الحانات ؟ أهو الرجل
الذى صدته عنها ازدراء واحتقارا ليلة زفافها ؟ ...
انها لتصفى اليه الآن وتستمع الى كل كلمة من كلماته

فى اهتمام كبير وتتمنى أن يدوم هذا الحديث بينهما ساعات وساعات . وتاملت فى صمت ملامحه الخشنة وقامته المديدة العريضة واحبت رنة صوته المثلثة انه بروق لها الآن فلا رابط بينه وبين الخونة والقتلة .

واحاط خصرها بذراعه فاسلمت قيادها له وقال وهو يضمها اليه :

— لينورا ... اى زوجتى الحبيبة ؟ هل تعرفين ماذا يقول البلبل لانشاء ؟

لمقالت متظاهرة بالجهل :

— كلا . خبرنى بما يقول :

— انه ينشد لها « انتى احبك ... انتى احبك ... »

متنهت قائلة : ان الطيور يمكنها ان تذوق السعادة ، اما أنا ؟ ...

— انت ايضا يا حبيبتى . الا تسمعين خفقات قلبى قريبا من قلبك ؟ ... فلتنس الماضى ... فكرى فى المستقبل يالينورا فسوف يكون جميلا ... اعطنى شغيتك يا حبيبتى .

نسيت الاسبانية فى هذه اللحظة كل شيء ... نسيت موت دون رامون والقسم ، والخطر الهائل الذى يهدد الدوق الفا والمؤامرات والثوار وكل شيء . فيم يهملها كل هذا وفيم تهملها الدنيا كلها ازاء نداء الحب الساحر الرقيق ؟ ... وادارت وجهها فى بطاء صوب وجه زوجها واغمضت عينيها نصف اغماضة وبسطت اليه شغيتها فى انتظار القبله الاولى . ولكن وقع فجأة مالم يكون فى الحسبان .

كانت الساعة قد بلغت السادسة ، وكان الميدان

الكبير ساكنا ولكن ارتفعت فجأة صيحات حادة اطلقتها امرأة واعقبتها لعنات وشتائم صادرة من رجل . ونهض مارك بحركة لا شعورية وزادت حدة الصيحات والشتائم . وسألته لينورا في خوف :

— ما الخبر ؟

فأسرع الشاب يقول : لا شيء ذا بال ... لا ريب انها امرأة اساء الجنود معاملتها في الشارع ، وغالبا ما يكون ذلك بداية لمعركة عامة فاننا قد اعتدنا على هذا .

وكان قد بلغ منتصف القاعة فنهضت لينورا بدورها وقالت : اين تذهب ؟

فتحول وقال :

— الى الشارع . الا تسمعين صيحات المرأة التى تنطق بالكرب ؟

— ولكن ماذا يمكنك ان تفعل ؟ ... انهم جنود ولا يمكنك ان تتدخل ، فانت هولندى .

— انك على صواب ... انا هولندى والمرأة التى تستغيث هولندية .

وبلغ الباب فى خطوتين . ولكنها كانت اسرع منه فتشبثت به قائلة :

— لا تخرج يا سيدى ... اننى اتوسل اليك .

— دمينى يا حبيبتى ولا تخسافى . اننى احتككت بالجنود كثيرا ، واننى اعرفهم ... انهم لا يضمرون شرا فى اغلب الاحيان . سأسوى ذلك وسوف ترين .

— ولكن الجميع فى جنت يعرفونك ... اما هنا

... ربما يكون بين القوم بعض رجال ديوان التفتيش،
واذا راوك تتدخل لصالح احد الثوار ... ان اناسا
كثيرين اعدوا لاقل من هذا .

فابتسم ابتسامة مريرة وقال :
— ليس هناك من يعلم ذلك خيرا مني ، وهذه هي
حسنات الملك فيليب الزائد الكرم ، والذي احسن
الينا .

ولكنه ما كاد ينطق بهذه الكلمات التي افلقت منه رغما
عنه حتى احس بالندم فقد اغرورقت عيننا لينورا
بالدموع . واراد ان يكفر عن ذلك فتمتم في رقعة :
« ليباركك الله يا حبيبتي ، ولكن دعيني اذهب بحق
السماء . ساعود بعد بضع دقائق » .

وخرج وهو يجري واختفى في الظلام . وترددت
لحظة ثم اسرعت تركض خلفه من غير معطف ومن
غير قبعة .

وكان الميدان الكبير مقفرا ، وكان النور ينبعث من
نوافذ قلائل واسرعت لينورا صوب الناحية التي تصدر
منها الجلبة وهي لا تدري ماذا تفعل . ادركت ان مارك
يتعرض للخطر ، وارانته ان تكون الى جواره لتدرا
عنه . وفي ذلك العهد كانت الشبهات العامة تثقل على
اهالي البلاد المنخفضة . وكان يكفي ان تقوم معركة
ولو قافمة مع جندي اسباني ليتعرض صاحبها الى
مظاعة العدالة الاسبانية المفرطة القسوة . وكان رجال
ديوان التفتيش منبئين في كل مكان ، واذا حدث وراى
احدهم شخصا يتحزب لرجل تشببه السلطات في انه
من الالحاديين فانه يسرع ويبلغ عن ذلك الشخص
الاحمق الذي يخشى ان يجهر برأيه .

وفى وسط الصلحات والوامر الصادرة والسباب
عرفت لىنورا صوت زوجها . كان الشاب يتكلم مع
النساء بالهلندى ومع الجنود بالاسبانىة . وفهمت
انه يستفسر عما حدث ويحاول تهدئة الجميع . وكان
الحادث يتلخص فى أن امرأتين عائدتين من عملهما
هاجمها بعض الجنود فملاقا الدنيا صياحا ، وخرجت
بعض النسوة من البيوت المجاورة لمساعدتهما .

وكانت المعركة فى أوجها عندما تدخل مارك . وماهى
الا دقائق خمس حتى كان مارك قد افلح فى تهدئة
النفوس ولكنه لم ينج مع ذلك من ضربة أو ضربتين .
وتفرق الجميع أخيرا وسمعت لىنورا احدا للرجال يخاطب
مارك بالاسبانىة قائلا :

— اننى لا اعرفك يا صاحبى ولكنك رجل كريم . وقد
اصبت بقولك ان القومندان اصدر امرا بمنع احداث
اى شغب أو ضوضاء وشكرا لك . تعال معنا لتناول
كاس فى حانة « الدوق الكبير » .

— اشكرك يا صاحبى . اننى مقيم بحانة « الشباب
المرح » ويجب ان اعود الآن فورا لمسألة هامة ...
ربما فى وقت آخر .

— كما تشاء يا صاحبى .

وكانت لىنورا واقفة فى الظلام وتحولت لى تعود
ادراجها قبل ان يراها زوجها عندما سمعت بضـع
كلمات سمرتها فى مكانها ، فقد سمعت الجندى يقول :
— ولكنك جريح يا صاحبى .

فاجاب مارك : انه خدش بسيط ، ولا اشعر بأى
الم .

— لا تشعر بأى الم ؟ ... ولكنك تدمى .

— قلت لك انه خدش بسيط . طابت ليلتكم جميعا .
فردوا عليه قائلين : وليلتك ايها الصديق .

وابتعدت خطوات الجنود فى الظلام . ونسمنت
لينورا زوجها وهو يقترب . وكانت واجفة القلب ،
موزعة بين خوفها من أن يكون جرح زوجها اشد خطرا
مما يدعى وبين رغبتها فى العناية به ومواساته وتكريس
حياتها له . ولكنها راته يتقدم فى ببطء مع انه خرج منذ
لحظات من الحانة وهو يركض . وبرز من الظلام
ووقع عليه ضوء احدى النوافذ وراته يقف بجوار
الجدار وهو يترنح فأسرعت اليه قائلة :

— هل انت جريح ؟

وما ان سمع صوتها حتى بذل مجهودا جبارا ليعتدل
ثم هتف مشدوها ومسرورا فى آن واحد :

— لينورا ... ماذا تفعلين هنا بحق الشيطان ؟

فأجابت فى ارتباك وقد احمرت وجنتاها :

— اوه ، أننى سمعت الضوضاء وخشيت عليك .

— كانت مشادة تافهة ، وما كان ينبغى أن تخرجى .

وكان صوته ضعيفا واهنا فعادت تقول :

— ولكنك جريح ؟

— جريح ؟ ... اوه ... انه خدش بسيط .

— هل تستطيع السير حتى الحانة ؟ ... هل اذهب
فاتيك بنجدة ؟

— كلا . كلا . اننى لست طفلا صغيرا . يكفى ان
تساعدينى .

وبسط لها ذراعه الايمن ، ولاحظت انه يخفى ذراعه
الايسر خلف ظهره فى اصرار . وتقدما فى صمت وهما
لا ينطقان .

وكان بينهما وبين الحانة ما يقرب من مائة متر .
وعندما بلغاها رايا صاحبة الحانة بالباب تنتظر قدومها
فطلبت لينورا منها ماء ساخنا ومناشف من القماش
الناعم . وكانت القساعة مقفرة والثيران تضطرم فى
المدفأة ، فتحولت المرأة الشابة الى زوجها وقالت :

— ستاتى صاحبة الحانة ببعض الماء الساخن
وساعنى بك بنفسى .

— لا تزعجى نفسك بأمرى يا حبيبتى لئلا لى لم اعد
اشعر بشيء . لقد اصابتنى ضربة عصا على ذراعى
وهذا كل شيء .
— ارنى هذا ...

ولكنه لم يتحرك فامسكت بذراعه الايسر قسرا
وجذبتها اليها . وحاول الشاب ان يقاوم ولكن الالم
كان اقوى منه فاضطر الى الاذعان . وصاحت فى فزع
قائلة :

— ان كمك مصبوغ بالدم .
ورفعت كفه فى رفق وعناية كبيرتين ، ولم يلبث
الجرح ان بدا امام عينيها ، وكان بالغا يمتد من الرسغ
حتى المرفق .

وقالت وهى تبحث حولها عن شىء لتوقف النزف :
— اين ذهبت هذه المرأة ؟ ... لماذا لا تأتى ؟ ...
وأخذت تضرب الأرض بقدمها فى صبر نافذ ولم تحاول
أن تبذل أى مجهود لترد دموعها .

وعادت تنظر الى الجرح وتقول :
— ان لى دراية بتضميد الجروح يا سيدى ، وقد
ضمنت جروح الجنود المصابين فى سيجوفيا . ليس
هذا جرحا حديثا ... انه جرح قديم تفتح من جديد ...
لم يكن قد التأم بعد ... كأنه طعنة خنجر ... اوه
... رياه ...

اختنقت الكلمات فى حلقها وشحب لونها واستولى
عليها رعب مفاجىء جمدهماؤها . ونظرت الى مارك .
وكان هو الآخر قد شحب لونه وبدت ملامحه كأن
الحياة قد هُزئت منها ، فيما عدا عينيهِ اللتين امتلأتا بحنو
كبير ويأس لا حد له . وقرأت لينورا هذا الحنو وهذا
اليأس اعترافا رهيبا ، وسمعت نفسها تقول كما لو
كانت فى حلم :

— انن فهو انت ؟

وتلاشت جدران الحانة امام عينيها ، ولم تر غير
حارة ضيقة مظلمة وقف فى ركن منها رجل يغطى وجهه
بقناع من الجلد ، ثم رأت حبيبها رامون يتقدم فى جوف
الظلام وهو لا يعرف أن الموت يترصده . ورائه يمر أمام
القاتل ثم يترنح وقد أصابته طعنة قاتلة ثم يتحول نحو
قاتله ويطعمه فى ذراعه الايسر .

— انن فهو انت ؟

والقى الشاب اليها نظرة المغلوب على امره وحاول

ان يبذل مجهودا ليؤخر الحكم المعلق فوق رأسه فقال :
— هل تصفين الى يالينورا اذا حاولت ان ابرر لك
مسلكى ؟

ولكنها نظرت اليه فى برود وعادت تسال :

— اجبنى ... اهو انت ؟

واطرق برأسه علامة على الاعتراف .

انت الاسبانية انينا طويلا وارتدت الى المائدة
وتشبثت بها بضع لحظات وجسدها ينتفض . وحسب
مارك انها ستقع فأتى بحركة لنجدتها ولكنها اعتدلت
على الفور وهربت من الغرفة ركضا وقد امتلات
ميناها رعبا .



الفصل السادس

الوحدة

لم تذكر لينورا ما حدث لها بعد ذلك فقد اغمى عليها .
وعندما عادت الى رشدها الفت نفسها راقدة في مقعد
كبير امام موقد مازالت النار تشتعل فيه . ورددت
البصر حولها فرأت نفسها في حجرة ضيقة بها نور
ضعيف وفي ركن منها فتاة تقوم بكى بعض الثياب .

وسالتها الفتاة في رقة قائلة :

— هل تشعرين بتحسن الآن يا سيدتى ؟

— نعم . واشكرك . ولكن هل لك ان تخبرينى اين
انا وكيف جئت هنا ؟

وفىما هى تلقى هذا السؤال عادت الى ذاكرتها
مناقشتها الاليمة مع مارك ، وخيل لها انه سيفمى
عليها من جديد . واجابتها الفتاة :

— لا ريب ان سيدتى اصببت بدوار ، فقد امرتنى
عمتى باحضار بعض الماء الساخن ، وعندما اتيت به
رايت سيدتى تخرج من الغرفة راكضة ثم تقع بعتبة
الباب . وتملكنى الخوف ولكن السيد النبيل امرنى بان

أربط فوطة حول ذراعه ثم نقل سيدتى الى هذا المقعد
وقال انك ستقضين الليلة هنا . أوه يا سيدتى . ان
السيد مصاب بجرح بالغ فى ذراعه و ...

فقاطعتها لينورا فى حدة : اصمتى .

نظرت الفتاة اليها فى دهشة غير مصدقة اننيها .
واستردت الاسبانية جأشها واستطردت فى رقة :

— لم ابلغ زجرك يا فتاتى ، وانا مازلت تحت تأثير
الانفعال كما ترين ... اذكرى لى ماحدث بعد أن
نقلنى السيد النبيل الى هذا المقعد .

— لقد اعتنت عمتى به رغما عنه . ولكنه لم يلبث
أن طلب منها أن تتركه وشأنه وان تهتم بك . وبذلنا
كل ما فى مقدورنا لانعاش سيدتى ولكنها ظلت على
اغماثها ، واذ رأينا ذلك خطر لنا أن نتركك حتى تعودين
الى رشذك طبيعيا وعدنا الى السيد النبيل ، فقد كنا
شحيدي الخوف عليه لأن دمه كان ينزف بدون انقطاع،
وكان شاحب اللون . ووجدناه جالسا وقد فرغ من
كتابة رسالة وراح يخطمها ثم قال لعمتى « يجب أن أرحل
الآن لمورا ، وستصدر اليك السيدة أوامرها فيما يخصها
هى ... ثم نقد عمتى أجراها فاعطاها رسالة لك وأخذ
تبعته ومعطفه وغادر الحانة فى جوف الظلام من غير
أن يقول اين هو ذاهب . ولم تجرؤ على سؤاله .
وقد هطلت الامطار بعد انصرافه ولم تنقطع حتى الآن
... وهو فى مثل هذا الطقس الرديء لن يستطيع قيادة
جواده وذراعه مصاب بذلك الجرح الخطير .

فسألتها لينورا : أين هذه الرسالة ؟
أخرجت الفتاة من جيبها ورقة مطوية ومختومة
بالشمع الأحمر واعطتها للينورا قائلة :

— امرتنى عمتى أن اعطيك اياها بمجرد صحوك .

— اهى صاحبة هذه الحانة ؟

— نعم يا سيدتى .

— وهل أنت من فندرموند ؟

— كلا يا سيدتى . اننى من جنت .

— من جنت ؟ ... وما اسمك ؟

— جريتا يا سيدتى .

وسكنت لينورا فعادت الفتاة الى عملها . وكانت
لينورا تدعك الرسالة اثناء الحديث وهى تشمر
بالفضاضة فى أن تفتحها واستولى عليها خوف طاغ عند
رؤيتها فقد خشيت أن يكون فيها اعتراف اشد ولكن
الفضول تغلب عليها ففتحتها وقرأت فيها ما يلى :

« سيدتى »

ما كنت لا تظلى عنك واتركك وحدك فى هذا البلد
الغريب لو لم اقرأ فى عينيك الامر بالرحيل . اعلم انك
تمقتينى ، وعندما تقرئين هذه السطور ساكون بعيدا .
وسوف التقى فى الطريق بالعربة التى تنقل حقائبك ،
فاننى كنت قد اصدرت امرى الى السائق بان يتوقف
فى هذه البلدة وان يقضى الليل فيها . ويمكنك غدا
استئناف رحلتك فى سلام وسوف يصحبك السائق حتى

بروكسل ، وقد سمحت لنفسى فوضعت فى جيبك وانت راقدة حزمة مختومة بها بعض المال الذى يخصك . . . هو جزء من بائنتك ، اما الجزء الباقى فسوف يرده ابيك فى اقرب وقت . وانت فى دندرموند حرة كما كنت فى جنت او فى بروكسل . ويمكنك ان تذهبي الى اى مكان . فان اوراقك واوراقى كانت مستوفاة وقد اصبت فى تخمينك عندما قلت لى ان المشادة مع الجندى وقصة الاوراق ما هى الا مهزلة مدبرة . وقد تذرعت بذلك ليتسنى لى البقاء معك اطول مدة ممكنة . واعلم انه لا طائل من ان اسالك العفو عما بدر منى وكذلك لن اسالك شيئا مما حدث فى الاسبوعين الاخيرين ، وسوف احرص من ناحيتى على الا اهيئك بحضورى طالما بقيت على قيد الحياة .

« مارك مان ريك »

تركت لينورا الرسالة تقع على ركبتيها وبقيت لحظة طويلة تفكر وهى تنتظر فى الفضاء . ولما فرغت جريتا من عملها سالتها قائلة .

— هل تريد سيدتى تناول العشاء ؟

واضطرت ان تكرر سؤالها اكثر من مرة ، وبدأ على لينورا انها تخرج من حلم عميق فرمعت رأسها اخيرا وقالت :

— ماذا تقولين يا فتاتى ؟

— هل تتنازل سيدتى فتنناول العشاء معنا ؟

— نعم . احضرى لى قليلا من اللبن والخبز الجاف .
هل يمكننى ان انام فى هذه الغرفة ؟
فاجابت جريتا وهى تشير الى سرير فى آخر الغرفة :
— طبعا يا سيدتى ، وفى هذا السرير ، اذا كان
يناسبك طبعا .

— نعم . انه يكمى . اننى شديدة التعب . ستأتى
عربة الى الحانة بعد قليل قادمة من جنت ، ووصيفتى
بها ، فدعيتها تصعد على الفور .

كان صوت لينورا خافتا يكاد لا يسمع يعبر عن اعياء
تام وتقزز كبير . وادركت جريتا ان شيئا يورق السيدة
النبيلة ، ولكنها لم تجرؤ على مواساتها بكلمة واحدة
وخرجت لتأتيها بالطعام الذى طلبته .

ونظرت لينورا الى الرسالة مرة أخرى ثم كورتها
بين يديها فى حنى وألقت بها وسط الفيران .

عادت جريتا بعد قليل بصينية فوقها كوب من اللبن
وبعض من الخبز المقدد والجبن ووضعتها فوق المائدة
وهمت بالانصراف عندما خاطبتها لينورا قائلة :

— ابقى لحظة يا فتاتى . أريد ان ابعث برسالة الى
بروكسل الآن حالا ، فهل تعرفين رسولا يذهب بها ؟
— هناك أربعة من الرجال يقومون بمثل هذا العمل
عادة يا سيدتى وسأطلب من عمى ان يبحث عن احدهم .

— سوف امنح من يقبل خمسة جنيهات ذهبية .
اتسمعت عينا جريتا دهشة عند سماعها هذا المبلغ
الضخم وقالت :

— خمسة جنيهاً ذهبية . اعتقد ان ميشيل دانيز سوف يقبل . ان لديه جوادا سريعا .

— قولى لعمك ان ان يسلمه هذه الرسالة ليذهب بها الى بروكسل ويعطيها لصاحبها قبل الساعة العاشرة .

واخرجت من صدرها الرسالة التى كتبتها ليلة الامس وقالت :

— اصفى الى جيذا يافئتي يجب ان تسلم هذه الرسالة الى السيد جيان دى فارجاس رئيس المجلس الاعلى . انه يقيم فى فندق « النجمة الزرقاء » فى الميدان الكبير ببروكسل . واذا لم تصله هذه الرسالة الليلة قبل الساعة العاشرة فسوف يلقي الرسول جزاءه .

استولى الاضطراب والجزع على جريتا عندما سمعت اسم دون جيان دى فارجاس ووقفت لاتستطيع حراكا كما لو كانت قد سمرت فى الارض ، فقد كان اسم جيان دى فارجاس وحده كفيلا ببث الرعب فى نفوس الهولنديين . . . كان رمز الاستبداد الاسبانى وديوان التفتيش . وعادت الى ذاكرة الفتاة الالام التى احتملها ابوها وتلك الليلة الرهيبة التى لولا تدخل « نو القناع الجلدى » الفامض للقيت هى واختها اسوا مصر .

واذ رأت السيدة تنظر اليها عابسة اسرعت لماخذت الرسالة وانحنى امامها ثم فادرت الغرفة . ونهضت لينورا وتبعتها ، ووقفت على البسطة ولم تلبث ان

سمعتها تتحدث مع عمتها وزوجته . وسمعت اسم
ابيهما يأتي في الحديث مرارا وكذلك اسم ميشيل داينز
وعبارة الليلة قبل الساعة العاشرة ، واذ اطمأنت الى
هذه الناحية عادت الى غرفتها وراحت تفكر في موقفها
... انها تخلصت الآن من عذاب الشك . لله ما كان
احمقها . لقد عرف ذلك الغادر ان يستميلها اليه بكلماته
المعسولة المشحونة تملقا ورياء وكادت تسلم اليه
قيادها . يا للعار ! لو ان الله لم يتدخل في الوقت
المناسب لالقت بنفسها بين احضائه ... هو قاتل
حبيبها وبادلته قبلاته . يا للعار ... لم يكن يخطر لها
ابداً ان مثل هذا الامر يقع معها هي بالذات . اف لهذا
المجرم الفاجر . انه ادرك عندما رآها وحدها في غرفة
الطعام انها اطلعت على سر المؤامرة ، ومع ذلك فلم
يظهر عليه أى شيء ، وكان في مقدوره ان يطعننها من
الخلف كما طعن رامون ولكنه اختار وسيلة أخرى
معوجة فجاء بها الى هذه المدينة وحاول ان يخدعها وان
يفرض عليها سلطانه ويمنعها من فضح السر الرهيب .

ولكن الله تدخل في الوقت المناسب فقد توصلت اليه
طوال النهار ان يريها الطريق الذي يجب ان تتبعه ، وقد
استجاب لها ، واصبح واجبها الآن واضحا فان الله
يكشفه الستار عن ذلك الخائن يبدى رغبته في ان يرى
يد القصاص وقد امتدت اليه . ولا ريب هناك في ان
مارك عائد الآن لينذر قومه بان امرهم انكشف ولكن
عزاءها الآن هو ان الحاكم العام سيعرف تفاصيل
المؤامرة وأسماء الالفي خائن ، وسيعرف ان الامر
أورانج يبحث عن مشايعين لقضيته في جنت وانه
سيعاقبهم كلهم دون رحمة أو شفقة مبتدئا بذلك الفاجر

مارك فان ريك ، شد ما تمقته الآن ، ذلك القاتل الاجير ... كانت تكره الآخرين بصفتهم اعداء الملك ، اما هو زوجها فقد كان اشدهم قسوة واكثرهم جبنا واعظمهم مكرًا وخبثًا .

ومرت الدقائق الطوال وهى مستفرقة فى افكارها هذه ، ونقمت الساعة تعلن التاسعة لمحدثت نفسها قائلة : « التاسعة ... لا ريب ان ميشيل داينز بلغ الآن منتصف الطريق بين دندر موند وبروكسل .

واقبلت اينيز اخيرا متعبة مكدودة من جراء الرحلة ووجدت سيدتها جالسة بجوار النافذة وعيناها تلمعان ببريق الحمى فنسيت تعبها على الفور وأسرعت الى المرأة الشابة فنضدت عنها ثيابها وحذاءها الجلدى ، وبعد ان غسلت قدمى سيدتها بالماء الدافئ ارقدتها فى الفراش . ولقيت مكافاتها اخيرا فى ابتسامة عذبة من لينورا فقالت :

— انك الآن احسن حالا يا ملاكى . كدت اتقد رشدى هلما عندما رأيت مارك فان ريك وحده فى طريقه الى جنت . وقد امرنا ان نسرع للحاق بك . ولم اجد متسعا من الوقت لكى القى عليه اى سؤال فقد اختفى على الفور .

— وهل اعطيت رسالتى للسيد لورنس فان ريك ؟

— نعم يا ملاكى ، بعد رحيلك بساعتين .

— وماذا قال :

— لم يقل شيئا

نو القناع الجلدی ۱۲۲

حولت لينورا رأسها نحو الحائط واطبقت عينيها .
وحسبت اينيز ان سيدتها تريد ان تنام فخرجت في
صمت بعد ان سحبت الغطاء فوقها . وتركت المصباح
مضاء لأنها ادركت ان لينورا تتألم في صمت والظلام
شر ناصح في مثل هذه الظروف .

* * *

القسم الثالث

جنت

الفصل الاول

القرار

في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم ١٩ اكتوبر سنة ١٥٧٢ دخلت فرق جنود الوالون مدينة جنت من بوابة والبورث باسم ملك اسبانيا والحاكم العام . وكانت الحراسة على البوابة ضعيفة فدخلوا دون مقاومة ما . وابتهج اهالي جنت في بادئ الامر عندما راوا تلك الفرق وامتلات الشوارع والميادين العامة بالمواطنين السذج ، واطل النساء والاطفال من التوافذ في مضول . وكانت الفرق المذكورة مكونة من عدة آلاف لانها قطعت أكثر من نصف ساعة في عبور الجسر ثم تجمعوا كلهم في ميدان كوتر . وكانت غالبيتهم من اهالي الوالون ، وهي مقاطعة صغيرة متاخمة لبلجيكا وهولندا يتكلم معظم أهلها اللغة الهولندية .

وبعد ساعتين من ذلك دخل الدوق الفيا المدينة تتبعه فرقة من الجنود الاسبان ، وكان الظلام شاملا وانقطع هطول الامطار ، وكان يرافقتهم مائة من حملة المشاعل . واسرع المحافظ وكبار المواطنين لاستقبال صاحب الفخامة

الحاكم العام ، واصفى الدوق الفا الى عبارات الترحيب وهو فوق صهوة جواده . وبعد أن فرغ القوم من خطبهم أمرهم الدوق أن يسلموا مفاتيح المدينة في غضون ساعة واحدة . ودهش المحافظ واصحابه لهذا الطلب الغريب وظهر عليهم القلق ولكن لم يجرؤ أى منهم على الاحتجاج ووعدوه بالامتثال لرغبته فقال مصححا بلهجة صارمة :

— بل قولوا أوامرى .

وكانت فرق الوالون قد تجمعت قبل ذلك واصطفوا في الميدان الكبير ، واحاط بهم أربعمائة من حملة المشاعل احوالوا الليل نهارا ، كما انبعثت الانوار من نوافذ البيوت ، وراح الدوق الفا يستعرض الجنود وهو فوق صهوة جواده ، وكانت قوة احتمال ذلك الرجل عجيبة فقد انطلق من بروكسل مع الفجر وسار طوال النهار فقطع أكثر من عشرة فراسخ واجهد جواده ، أما هو فلم يبد عليه أى تعب أو اجهاد . كان عابس الاسارير تنطق سماته بالشدة والصرامة .

كان منظر الجنود عجيبا ، مهيبا ومزعجا في نفس الوقت . واصبح جليا أن هذا الاستعراض لم يكن له غير غرض واحد وهو احدث الاثر الفعال عند الاهالى ، وسوف ترى ذلك فيما بعد .

كان كبار الرسميين في جنت قد عادوا اثناء ذلك لماحدوببت ظهورهم واقتربوا من الدوق الفا . وكان المحافظ يسير معهم وهو يحمل مفاتيح المدينة فوق وسادة من المخمل . وعندما اصبحوا على مسافة قليلة

من الدوق صرخ فيهم ياوره واصدر امرا فركعوا كلهم في الماء والطين دفعة واحدة . وصرخ الباور مرة اخرى لمنهض المحافظ وسار الى الدوق وبسط يديه بالمفاتيح فقال له هذا الاخير : حسنا .

وامر رئيس الحرس بان ياخذ المفاتيح ثم القي رأسه الى الخلف وقال في صوت حاد مسموع :

— سوف تغلق ابواب المدينة هذه الليلة . وستبقى مغلقة الى ان تنفذ الاوامر التى سأصدرها الآن .

دقت الطبول عقب هذا الانذار . وسار رئيس الحرس على رأس قوة من رجاله في طريقه الى ابواب المدينة لاغلاقها .

وعاد الدوق يقول :

— يا اهالى جنت ... نعى الى علمى ان الامر غليوم دى ناسو امير اورانج موجود بين جدران مدينتكم وانه يجند فيها فرقة من المتطوعين لغرض غير مشروع مناهضا بذلك اوامر ملكنا ورئيسنا الملك فيليب، وعليه فان جميع الذين خالفوا القانون والامن العام وانضموا تحت لواء ذلك الثائر سوف يرمون بالرصاص بدون محاكمة . وعلى الجميع ان يعلموا ان كل من يؤوى تحت سقف بيته المدعو اورانج او يعمل على مساعدته في مغادرة المدينة يعتبر خائنا وجزاؤه الموت . واريد ان يسلم الامر اورانج الى في قلعة المدينة ، حيث سأقيم، في بحر ثمان واربعين ساعة . وسوف تبقى ابواب المدينة مغلقة حتى ذلك الموعد . واذا لم يسلم الامر اورانج الى بعد هذه المهلة فسوف اعتبر الاهالى كلهم خونة جزاؤهم الموت دون اى اعتبار للجنس او السن .

وستعامل المدينة نفسها كما عوملت مونس وفالنمسين ومالينى وليبارك الله ملكنا الكريم العادل .

• دقت الطبول مرة اخرى اشارة الى انتهاء الدوق من حديثه ، ولبت الاهالى مكانهم صامتين كان على رؤوسهم الطير . واغمى على بعض النسوة فى حين ارتفع نحيب البعض الآخر . وتعلق الاطفال بثواب امهاتهم وقد تملكهم الخوف والذعر .

وبعد ان فرغ الدوق من خطابه لوى عنان جواده واجتاز الميدان وخلفه الحرس الخاص به وحملة المشاعل . ويقول المؤرخون ان الطقس تغير فى هذه اللحظة بالذات فقد هبت الرياح وفرق البرق السحب السوداء واجفل الدوق الفاجأة واوشك الدوق نفسه ان يقع . واستولى الارتباك على الجنود ورسم المتدينون علامة الصليب لطرد الشيطان فى حين اعتقد الآخرون ان هذه الظاهرة الغريبة غير المتوقعة ما هى الا نذير من عند الله . ولم تلبث ان عادت الامطار فهطلت من جديد فتفرق الجميع فى لحظة خاطفة ونهض كبار المدينة فى اعياء شديد وراحوا يهلكون مفاصلهم .

وما ان اختفى الدوق واتبعاه حتى انتشر الجنود فى انحاء المدينة كالوحوش المسعورة ، فلم تكن قد اعدت لهم اماكن للإقامة فيها ، وكان عليهم ان يتصرفوا بأنفسهم فاحتوى بعضهم فى الاسواق المسقوفة ، ولجأ البعض الى البيوت فاحتلوها عنوة . واذا رأى الاهالى ذلك آثروا التخلّى عن بيوتهم واللجوء الى نوبهم واصدقائهم . وكان اكثرهم لم يعلموا بعد بانذار الدوق فلما راوا الجنود يستولون على بيوتهم تملكهم الذعر

وعاد الى ذاكرتهم ما حل بالمدينة من اعمال السلب والنهب عند زيارة الدوق الفا لها لاول مرة منذ خمس سنوات فهرعوا الى ابواب المدينة يبنفون الفرار . ولا تسل عن مدى ما اصابهم من خوف وفزع شديدين عندما راوا الابواب مغلقة وعندما قيل لهم ان مغادرة المدينة ممنوعة منعا باتا طالما لم يسلم الامر اورانج نفسه للدوق الفا .

ولهما كان الجنود يباشرون اعمال العنف والقسوة طاف المنادون باتحاء المدينة يقرأون منشورا يحظر على الجنود اللجوء الى السلب والنهب . وقد جاء فى ذلك المنشور ان كل من تثبت عليه تهمة الاقدام على اى شىء من ذلك يتعرض للاعدام شنقا . ولكن ذلك القرار جاء متأخرا فان عددا كبيرا من المخابز والجزارين ومحلات التموين تعرضت لزيارة العصابات المسلحة . وانصافا للحق نقول ان الجنود تدفع ثمن مشتراواتهم ولكنهم كانوا يحددون هم انفسهم هذا الثمن بطريقة تعسفية . وكانت دائما اثمانا منخفضة بكثير عن الواقع والويل لصاحب المحل الذى يثور او يطالب بثمان اكبر .

وكما سبق القول كانت غالبية الجنود من الوالون ، وكانوا كلهم يعلمون بالعذاب الذى يعانىه اخوانهم فى الوطن تحت نير الاستعباد الاسباني ، ولكن المال الذى اغرقهم به الاسبان اسكت ضمائرهم وجعلهم ينظرون الى اخوانهم الهولنديين نظرتهم الى اعداء لدوين لابد لهم من سحقهم .

الفصل الثانى

كلب الحراسة الامين

بعد ذلك بساعتين اجتمع ما يقرب من الفى رجل بقاعة الطعام بدير سانت اجنس ، وهى قاعة كبيرة منخفضة السقف . وكانوا يجلسون فوق مقاعد خشبية صفت امام موائد كبيرة مصنوعة على هيئة حدوة الحصان . وكانت الستائر السميكه قد اسدلت فوق النوافذ واغلقت الابواب فلم يكن من المستطاع رؤية النور من الخارج ولا سماع الاصوات .

وكان اغلب الموجودين من الشباب وبعضهم يقترب من الشيخوخة كالسيد دينوت والفائب العام والبارون فان جرويندوك والمستشار المالى العام . وكان بينهم كذلك السيد بيرمان اوفريك وكيل المحافظ والسيد ليفين فان ديزن ولورنس فان ريك وفردريك فان بيفرن وغيرهم .

وكانت الانظار متجهة كلها فى هذه اللحظة الى رجل يقف فوق منبر فى آخر القاعة . وكان رجلا طويلا القامة يرتدى سترة وسروالا ضيقين يكادان يلتصقان بجسده ، ويلبس حذاء طويلا ويغطى رأسه بقلنسوة ويخلى وجهه خلف قناع من الجلد . وتكلم فقال فى صوت واضح :

ه - ذو القناع الجلدى

— ان صاحب السمو الامير اورانج ، حفظه الله . سلمنى قائمة باسمائكم وعناوينكم ، وبفضل معاونة السيد دينز الذى زودنا بجياده وبصديقنا لورنس غريك وفردريك فان بيفرن استطعنا ان نخطرکم بالخطر الذى يهددنا فى الوقت المناسب .

قال السيد دنيوت : الحق ان صديقنا « ذو القناع الجلدي » قام بعمل مجيد يستحق منا كل الشكر ، وانى اقترح ان نتخذة زعيما لنا فى هذه الساعات العصيبة فهو وحده الذى يستطيع الخروج بنا من هذا المازق .

فقال ذو القناع : وددت لو ابذل لكم المزيد . وقد حدثتكم بالامس مرارا وقلت لكم ان هناك خطرا ماحقا عاجلا يتهددنا جميعا لان الدوق الفا يعرف كل شىء . ونصحت الذين يستطيعون منكم بالهرب مع نساءهم وأولادهم والاسراع بمغادرة المدينة قبل ان يتعذر عليه ذلك لان العذاب والموت فى انتظارنا جميعا .

فقال فان ديزن : وقد رفضنا جميعا العمل بنصيحتك كما ترى يا صاحبى .

— نعم ، نعم . اننى اعرف انكم ابطال بواسل ، وصاحب السمو فخور بكم وهو يوليكم كل ثقته وان قضيتنا لا بد وان تنتصر ومعنا رجال مثلكم . ويسرنى فى انتظار ذلك ان اقول لكم ان الامير اورانج موجود الآن فى مكان آمين .

سرت همسة ارتياح بين الموجودين . بل ان بعضهم صفق فى خفوت فى حين استطرد ذو القناع :
— وقد حاولت اقناعه بمغادرة المدينة صباح اليوم ولكنه لم يشأ ان يصغى الى وابى ان يصدق ان حياته

فى خطر عاجل . وهز كتفيه عندما قلت له ان امرنا قد انتضح وان الدوق الفا فى اعتابنا .

وقاطعه احد الشبان قائلا :

— هل تعلم من الذى خاننا ؟

وتعالت الاصوات من كل مكان :

— من الذى خاننا ؟ ... ما اسمه ؟

حقق لورنس فان ريك فى « نو القناع الجلدى » فى اصرار كما لو كان يريد ان يقرأ فى عينيه ما يؤكد شكوكه وشبهاته . وقابل نو القناع نظرتيه بمنتهى الثبات وقال :

— لقد لقي الخائن الذى تتحدثون عنه الجزاء الذى يستحق .

ترددت جوانب القاعة بهذا السؤال فى وقت واحد : وهل مات ؟

اوما الرجل المقنع براسه ولم يجب . وحسب الجميع ان حارس الامر قد اقتصر من الخائن وانه لا يريد ان يتكلم اما تواضعا منه واما لسبب آخر لا يعرفه احد غيره ولا يريد الانصاح عنه ، وتنهى لورنس وعاد ففرق فى افكاره .

وقال فان اوغريك نائب المحافظ :

— حدثنا عن الامر ... اين هو ؟

— فى طريقه الى مدينة بروج . لم يكن يريد مغادرة جنت فى بادىء الامر . وكان لا يفتأ يقول « انك ترى الخيانة فى كل مكان ، وانك لخصب الخيال . وابرکت اخيرا انه من غير الممكن اقتناعه الا بالادلة القاطعة التى لا تقبل الجدل فظللت انتقل على ظهر جوادى ما بين

قربتى « ميل » و « يترن » واخيرا رايت فى الساعة الرابعة من بعد الظهر ساعى تظراف مدينة « ألوست » وكان جواده مرهقا فأسرعت وسبقته وهكذا تمكنت فى الوقت المناسب من اخطار الامير بقدم الدوق الفا .

فقال لورنس فان ريك وحلقه يكاد يجف .
— وماذا فعلت ؟

— تنكر الامير أورانج والكونت هوجستراتن والكونت مانسفيلد فى زى الفقراء ، اما انا فتنكرت فى زى تاجر من تجار الصوف ثم اختلطنا بجموع الشعب عند بوابة والبورت . وكانوا متجمعين فى انتظار قدوم الدوق الفا ، وكان رئيس حرس البوابة ضابطا متساهلا اراد ارضاء الاهالى فتركهم يخرجون للملاقة الاسباني الكبير واظهار ولائهم له . ولم يلتفت احد الينا فخرجنا معهم وقصدنا ميريليك ومن هناك عبرنا الحقول حتى بلغنا لجهيم حيث تمكنا من الحصول على بعض الجياد . وكانت الساعة قد اشرفت على السادسة عندما رايت الامير ينطلق فى طريقه الى بروج . ولما عدت فى حوالى الساعة الثامنة كانت ابواب المدينة قد أغلقت .

وجعل يضحك فسأله احد الثوار :

— وكيف دخلت ؟

— هل نسيت اننى اجد السباحة وتسلق الاسوار ؟

— الم برك احد ؟

— بل رآنى بعض الحراس . ولكن الاسبان كما

تعرف لا يجيدون الرماية . . . دعونا من الماضى الآن .
اننى ابيت واجبى وعلى من هو اقدر منى الاعداد للمستقبل الآن .

نصاح وكيل المحافظ : هذا لن يكون . . . نريدك
انت ان تكون زعيمنا وقد جاهرناك بذلك منذ القليل .
— انا ؟ زعيمكم ؟ . . . ولكنى اقم للقيادة .
ولست غير كلب صالح للحراسة . اننى اؤثر ان اتبع
زعيما وان احرص عليه عند الضرورة .

ارتفعت فى القاعة عبارات الاحتجاج فتظاهر النائب
العام بالشدة والصرامة فقال :

— هذا محال يا صاحبي . ان الرجال لن يطيعوا
احدا غيرك . ارفع قناعك لكى نرى وجهك .

لقال نو القناع : ما من احد يرضى ان يصفى الى
رجل كان عرضة للازدراء والاحتقار . وقد تعرضت
لازدراءكم جميعا .

وقال السيد دينز محتجا :

— ان قولك هذا بعيد عن الحق فاننا قدرنا ذا القناع
الجلدى واوليناها كل ثقتنا واحترامنا . اننا لا نمصرف
من انت يا صاحبي ولكننا نعرف انه لولاك لوقع غليوم
دى ناسو بين ايدى الاعداء منذ وقت طويل فارفع
قناعك فانت جدير بان تكون زعيمنا وقائدنا .

وصاح الجميع يقولون :

— ارفع قناعك . . . ارفع قناعك .

تقدم الرجل المقنع الى حافة المنبر ورفع يده مطالبا
بالسكوت فساد الصمت على الفور وقال :

— لا يسعدنى الا الامتثال لارادتكم . لقد اخطرتكم
باننى لا اصلح للقيادة ولكنكم ابستم مع ذلك الا ان
تختارونى زعيما لكم ، ولكم ما تريدون . بيد انى اريد

مع ذلك ان اوقفكم على الخطة التى انوى تنفيذها قبل ان تربطوا مصائركم بمصيرى ، فأنتم تعرفون ان الدوق الفا قرر ترك المدينة لجنوده يعملون فيها السلب والنهب اذا نحن لم نسلمه الامير اورانج ، وانتم تعرفون معنى هذا . سوف يكون مصر جنت ابشع من مصر مونس وفالنسيين ومالين ، وان قلوبنا لتتقطر بالاسى واننا لنتجف رعبا لان الامر يتعلق قبل كل شىء بامهاتنا وزوجاتنا واولادنا . اما حياتنا نحن فلا قيمة لها . ولو ان الامير علم بقرار الدوق لसारح بالعودة وتسليم نفسه لانقاذ الاهالى . وقبل ان افارق الامير عرضت عليه خطة وافق على العمل بها بعد ان ادخل عليها مآراه مناسبة من تعديلات وسوف اعرضها عليكم الآن .

وامسك عن الكلام لحظة ودار بعينيه الظاهرتين من خلال القناع بين الحضور ثم استطرد :

— واننى اعلم ان كلا منكم مستعد للتضحية بحياته وسوف نقاتل حتى الموت من أجل كل شارع من مدينتنا وكل بيت من بيوتنا . وكلنا نعرف ان الله سوف يسترد منا ذات يوم الحياة التى منحنا اياها واذا كان لابد من ان نموت غدا فسوف نموت على الاقل كما يموت الرجال مدافعين عن حياتنا حتى آخر رمق فى سبيل قضية عادلة كريمة .

وامسك مرة اخرى ليسترد نفسه وجاعته من كل مكان عبارات التشجيع والاستحسان . وقال الفائب العام :

— اتفقنا يا صاحبى . سنقاتل معك وتحت قيادتك .

ومهما يكن فلدينا ما يكفى من الاسلحة .

— هذا صحيح ، وان جمعية الاسلحة معنا حتى آخر رجل من رجالها ، وقد تمكنا من تخزين ما نريد من اسلحة في مخازننا السرية والفضل في ذلك يرجع الى السيد فان بيفرن والى مساعدته لنا . وهذه المخازن تكفينا وتكفى الالفين الذين سينضمون الينا غدا . وقد جاء الدوق ومعه عشرة آلاف جندي واذا اضفنا اليهم جنود الحامية اصبح عددهم ثلاثة ضد واحد .

فقال احد الشيوخ : في هذه الحالة يمكننا ان نقاتل ولكن لن يكون في مقدورنا ان نتنصر .

فاجابه ذو القناع : هذا امر جلى ، ولهذا لم اتحدث عن النصر . بل اننى على العكس من ذلك اقول اننا سوف نهلك لان القوة تغلب الحق ، ذلك الا اذا جاعتنا معجزة من عند الله . ولكن لا يجب ان نعتمد على ذلك ، واذا كنا نصمم على القتال فذلك لاننا نأبى ان نموت كما يموت الجبناء فهل انتم معى ايها السادة ؟

فاجابه الثوار فى صوت واحد : — نعم ، نعم . واستطرد الرجل فقال :

— اننى لم افكر بعد فى اى تفاصيل الخطة التى وافق عليها الامير ونحن ننتظر وصول الجياد فيوندلجهم ، وسوف احتاج الى الاسترشاد برأى الكثيرين منكم قبل تنفيذها . اننا الآن لا نزيد عن الفين ولكن غدا سيتضاعف هددنا . ومن يدرى ما سوف يقع عند اول صدام بيننا وبينهم . لعل اهالى المدينة ينضمون الينا عندئذ . يجب ان نضع فى خطتنا كل احتمال .

وتقدم مرة اخرى حتى حافة المنبر وقال فى صوت اجش :

— لا يجب ان ننسى ايها السادة ان الطاغية قد امهلتنا

ثمانى واربعين ساعة . وما زالت امامنا وسيلة نستطيع بها انقاذ مدينتنا الجميلة من احوال التدمير والخراب . فقال السيد فان اوفريك وهو يهز رأسه غير مصدق : — وكيف هذا ايها الصديق ؟

— اليكم ما خطر لى الآن . غدا ، فى وقت مبكر من الصباح يذهب وفد منكم الى القلعة ويطلب مقابلة الدوق الفا ويذكر له ان الامير اورانج قد تمكن من مغادرة المدينة بمساعدة حارسه المعروف باسم « نو القناع الجلدى » وانه مستعد لتسليمه نو القناع نفسه . ارتفعت عاصفة من الاحتجاجات غطت على كلماته الاخيرة . وعندما هدأت الضجة عاد نو القناع يقول فى لهجة خطيرة :

— انكم تعرفون السر والغموض الذى يكتنف بشخصيتى ، وهذا شئ لم تكن له فيه حيلة ، فان الظروف هى التى مرضته على ، وتعلمون كذلك ان اعدائنا لا يتمنون شيئا غير موت الامير اورانج وربما موتى انا ايضا ، ولهذا اعتقد انكم اذا عرضتم على الحاكم العام ان تسلمونى اليه فقد تحصلون منه على وعد بتخفيف الاحوال التى تنتظر مدينتنا .

ساد صمت ثقيل مشبع بالقلق والارتباك بين صفوف الثوار . ولم تعد تسمع صيحات الاحتجاج ولا الهمسات الخافتة . وتبادل الرجال النظرات دون أن يجروا احدهم على الانفصاح عما يدور بخلدده . من يكون هذا الزعيم الغريب الذى وقع عليه اختيارهم والذى يضحى بنفسه هكذا وبكل بساطة لينقذ مواطنيه ؟ هل يمكنهم تقبل هذا الاقتراح غير المتوقع بدون أن ينالهم العار .

وسألهم نو القناع بعد فترة من الصمت :

— حسنا ايها السادة . هلام استقر رأيكم .

أجاب النائب العام : يبدو لي يا صديقي انك تتكلم بدون رؤية او تفكير في المصير الذي ينتظرك اذا وقعت بين ايدي الدوق الفا ؟ انه لن يسلمك الى الجلاذ ولا الى المشنقة . سوف يكون مصيرك التعذيب . . . والتعذيب الشديد .

— اعرف ذلك . وهذا صحيح . ولكن كثيرين غيري وكلهم خير مني لم يترددوا . اننى شاب، وهذا صحيح . ولكن ليس هناك ما يربطنى بهذه الارض كما سبق ان ذكرت لكم ، وصدقوني اذا قلت اننى لن اترك خلفي من يبكينى . . فلاتفكروا في امرى وانما في اولئك الذين سوف يتعرضون للدوق الفا غدا لان المفاوضات لن تخلو من خطر . . . يجب ان نفكر اولاً في انقاذ المدينة . وما قيمة حياة رجل واحد امام مسئولية ضخمة كهذه ؟

وسأله لورنس فان ريك فجأة :

— ومن تقترح للقيام بهذه المهمة البغيضة ؟

فأجابه المقنع : — ليس انت على كل حال فان امك ابنت الفرار قبل استفحال الخطر ، وعليك الآن ان تسهر عليها وان ترعاها . وارى ان يكون السيد النائب العام على رأس الوفد فانه بحكم منصبه بعيد عن الظنون والشبهات ، ولن يعتقد احد انه من الثوار . ومثل هذا الاقتراح يبدو طبيعياً اذا صدر منه وعلى السيد جرونبدروك ان يرافقه .

فصاح نائب المحافظ : — كلا . اننى لن اترك في هذا العمل . . . اننى لافضل ان تقطع يدي اليمنى .

— اذن فانت تفضل التضحية بالمدينة وبآلاف من النساء والاطفال وبزوجتك نفسها بدلا من التضحية بحياة رجل غريب مثلى . لا تنزعج من اجلى ، فليس

هناك من يبكىنى كما سبق ان قلت ، ثم ان التضحية
اللى اقدم عليها عن طيب خاطر ليست بشيء ازاء
ما سيلاقيه الوفد من عنت الطاغية وتعسفه واهاناته .
ان التضحية الحقيقية هى التى اطلبها منكم ايها
السادة . اما انا فيسعدنى ان اهب حياتى فى سبيل
جنت ، وهذا اجمل واقصى ما اتمناه .

فتاوه النائب العام قلثلا :

— رحماك يا ربى ... لطفك اللهم .

واستطرد المقتنع : — هذا صحيح ، فهو وحده الذى
يستطيع ان يلفظ بنا . اننى اخشى ان يرفض الدوق
الفا هذا الاقتراح فان موتى لن يشفى غليله ، واذا
فشلنا فى مهمتنا هذه ايها الاصدقاء فليس امامنا عندئذ
الا القتال ، والقتال المرير .

وقال السيد نبيوت :

— يمكنك ان تعتمد علينا .

— عليكم الآن ايها السادة ان تعودوا الى زوجاتكم
وان تواسوهن وتقدموا لهن المثل الطيب على الثقة
والهدوء ، وان تطلبوا من العلى القدير ان يترفق بنا ،
ودعونى احتفظ بقناعى فاننى اريد ان ابقى بالنسبة
لكم ، وغدا بالنسبة للدوق الفا « نو القناع الحديدى »
الخفى الغامض . وعليكم ان تاتوا فى نفس هذا الوقت
غدا لسماع تقرير السيد نبيوت عن نتيجة مفاوضاته
مع العدو ، وليوفقنا الله .

نهض الرجال وتفرقوا فى هدوء بعد ان حيوا زعيمهم
المجهول وهم ينظرون اليه نظرات كلها اشفاق واسى .
وخرجوا جماعات صغيرة لكى لا يشتبه فيهم احد . ولما
هم نو القناع الحديدى بمغادرة المكان بدوره دنا منه

لورنس فان ريك . وراى الرجل المقنع فى عين لورنس نظرة كلها توسل ورجاء فقال له :

— انها فى مامن من انتقام مواطنينا ايها السيد .
اهذا هو الذى يشغلك ؟

— نعم . وثمة شيء آخر ... هل هى التى وثت بنا ؟

ولما لم ينطق الرجل المقنع استطرد لورنس يقول وقد هذا روعه :

— اريد ان احدثك عن الاوراق التى عهد الى بها صاحب السمو .
— حسنا ؟

— عندما عدت لاستردادها بعد ان غادرت هى البيت لم اجدها .

— وماذا فعلت عندئذ ؟

— ادركت ان امرنا انكشف ... وان الذى كشف سرنا امرأة ... اواه ايها السيد ... كان امرا رهيبا .
لم ادر ماذا افعل . وقد اخبرت امى ، ولكننا لم ندر كيف نتصل بصاحب السمو ولا كيف نتصرف لانذار اصدقائنا بالخطر العاجل الذى يتهددهم .

— الم تفكر فى الهرب ؟ ... اعنى ... الم تفكر فى الذهاب بأمك الى مكان أمين قبل كل شيء ؟

— توصلت اليها ان تسرع بمغادرة المدينة ولكنها ابت . ولم نكن قد قررنا شيئا عندما جاءتنا رسالتك .

— لم اشأ ان ازعجكم بغير اساس . ان الاوراق فى امان ، فبعد ان انفض اجتماعكم بالامس تمكنت من الدخول فأخذت الاوراق من المكتب واستبدلتها بغيرها تضم اسماء لا وجود لاصحابها ، وهى التى تسلمها فارجاس .

— كانت معك مفاتيح زائفة اذن ؟
— الست جاسوس الامر اورانج يا صديقى ؟ وهل
يمشى الجاسوس من غير مفاتيح زائفة ؟ ان الاوراق
الحقيقية معى ولك ان تطلبها منى اذا ما احتجت اليها ،
هلا يجب ان يعرف احد انها سرقت منك ، ذلك الا اذا
كنت قد تحدثت عن ذلك مع احد من قبل .

— اوه ، ابدا ايها السيد ، فما كنت لاجرؤ على
ذلك . اننى احتملت مالا طاقة لاحد به من عذاب قبل
ان تاتبنى رسالتك . فقد رايت بعين الخيال الاوراق
بين يدى جواسيس الدوق الفا وهم يسرعون الى بيوت
اصدقائنا للقبض عليهم .

— دعك من كل هذا الآن واسرع الى امك . اعن بها
جيذا يا سيدى وليكن الله معكما .
ومشى نو القناع الجلدى نحو الباب ولكن لورنس
اعترض طريقه مرة اخرى وساله متوسلا :
— وماذا انتهى اليه امرها يا سيدى ؟

— صل من اجلها يا صديقى لانها تتالم اكثر منك
فى هذه اللحظة .

— ماذا يجب ان نفعل ؟ ... هل نلعنها ؟ ... او
نغفر لها فنخون قضيتنا .

— لا هذا ولا ذاك . ارث لها يا سيدى ، فهى تفهم
الوطنية والعدالة بطريقتها الخاصة ، وهى تختلف عن
طريقتنا . انها تمقتنا كلنا لاننا اعداء شعبها وملكها
وابيها . وتمقتنى انا اكثر من كل هؤلاء لاننى قتلت
الرجل الذى تحبه .

عاد لورنس الى بيته وهو يفكر فى كلمات الرجل
المقنع ، ووجد امه ساهرة فى انتظاره فقال لها :

— لقد فات الاوان يا اماء ... لو انك اصفيت الى
لكنك الآن فى « بروج » فى امان .
— كلا يا بنى . ان مكانى هنا . اعرف اننى امرأة
عجوز وضعيفتولكن ذلك لن يمنعنى من العناية بالجرحى
والصلاة من اجل الموتى ، وان لهذا لاهمية كبرى فى
المعركة . اما ان ادين بحياتى لهذه الشقية الخائنة فكلا
والف مرة كلا .

وتطاييرت عينها شرا وبع صوتها فقال :
— بحق السماء يا اماء ... لا تقولى هذا .
— ماذا تقول ؟ ... هل تريد ان تدافع عنها انت
ايضا ؟

— انها اضطرت الى هذا التصرف يا اماء ، لهى
لا تعرف ما يدور فى هذا البلد ، واننى اؤكد لك انها نقية
القلب كريمة الخصال .

ضحكت الام ضحكة مريرة وقالت :
— نقية وكريمة ... بل قل انها حليفة الشيطان
وانها معدومة القلب والضمير . كلما تفكرت اننى لمست
بشفتى ذلك الوجه المداهن وذلك الجبين الابيض الذى
يخفى خلفه الكذب والرياء .. لا تدافع عنها يا لورنس
فانك تتسبب فى عذابى بدفاعك هذا . دع هذا لاختيك
مارك فهو جدير بان يلهو ويشرب وهو يرى المدينة تنهار
فوق اهلها ... آه ... نعم .. ان كلا منهما جدير
بالآخر .

ارتمى الشاب على عنق امه العجوز وصاح :
— لا تقولى هذا يا اماء . لا تتكلمى هكذا عن اخى
المحبوب مارك ، فانت لا تعرفين بعد . اما انا فانتى
اعرف الآن .. صلى من اجله يا امى ... صلى من
اجله هذه الليلة بالذات .

— ماذا تقول ؟ ... هل جنتت يالورنس ؟ ...
ماذا حدث لمارك ؟ ... اين هو ؟
— اين هو ؟ ... فى فراشه طبعا .
— طبعا فى حين ان الدنيا كلها تصلى وتبكى . انه
لا يمكن ان يكون فى مكان آخر غير فراشه .
— نعم يا اماء ، وهو يرقد الآن فى سلام . اصفى
الى . ساقول لك كل شىء . ان مارك يضحى بحياته
لانقاذنا جميعا .

نهضت كليمانس فان ريك وهزت راسها وهى تنظر
الى ابنها نظرات زائفة وتمتت :
— لورنس ... لا ريب انك جنتت ؟ ... ماذا
تعنى ؟

— ان مارك ... حبيبنا مارك هو صديق الامير
اورانج وحارمه يا امى العزيزة ... ان ابنك مارك
هو « نو القناع الجلدى » .

— ما هذا الهراء ؟
— اقسم لك اننى لا انطق بغير الحقيقة يا اماء .
تداعت كليمانس فان ريك فوق المقعد وتقلصت
يداها ونطقت بكلمات غير مفهومة . وبقيت لحظة فاقدة
اللب ثم ركعت على ركبتيه وضمت يديها وتاوهت قائلة :
— رحماك يا الله .. لو صبح هذا فغفرانك ياربى .
فقال لورنس فى انفعال كبير :

— انها الحقيقة يا اماء ، فقد جلست بجواره ساعتين
هذه الليلة . وقد تكلم نيابة عن الامير اورانج ، واخترناه
كلنا زعيما لنا . واذا رفض الدوق الفا الاقتراحات التى
سنعرضها عليه فسوف يتولى مارك قيادتنا بنفسه فى
المعركة .

ذو القناع الجلدى ١٤٢

- اقتراحات ؟ .. اية اقتراحات ؟
- ان نسلم « ذو القناع الجلدى » ثمنا لسلامة المدينة .
- أحسست المرأة المعجوز أن قواها تتخلى عنها وتمتعت
تقول فى صوت واهن :
- وهل قبلت هذا الاقتراح المشين وانت اخوه ؟
- فاجابها لورنس وهو يطرق برأسه :
- يجب أن نفقذ النساء والاطفال قبل كل شيء
يا اماء .
- فتاوهت المسكينة قائلة :
- ليرحمنا الله جميعا اذن .
- وتهاكت الى الوراء وجسدها يرتعش لفرط بكائها .

الفصل الثالث

الطفاة

في صباح اليوم التالي ذهب خمسة من كبار رجال جنت المحترمين لمقابلة الدوق الفا في قلعة المدينة . وهؤلاء الخمسة هم بيير فان اوفريك نائب محافظ جنت والسيد دينوت ، النائب العام والسيد جان فان ييجرود والسيد ليفين فان دينز ، رجل الاعمال واليارون فان جروبندروك المستشار المالي للمدينة .

وقد وصلوا الى القلعة في وقت مبكر وظلوا واقفين في قاعة الحرس الكبيرة ساعتين دون ان يتمكنوا من الجلوس دقيقة واحدة لان الحراس كانوا يشغلون كل المقاعد ويلعبون النرد . اما الذين لا يشتركون في اللعب فقد راحوا يرمونهم بالدعابات اللاذعة الساخرة . ولم يجرؤ اصحابنا على الشكوى الى رئيس الحرس خوفا من ان تصيبهم اهانات اخرى .

وفي نحو الساعة الحادية عشرة ، قيل لهم ان صاحب الفخامة في انتظارهم ، واحاطت بهم فرقة من الجنود سارت بهم في ممرات عديدة تزخر بالحراس . واستقبلهم الحاكم العام في الغرفة التي اعدت لتكون مكتبا خاصا له . وكان يجلس فوق مقعد كبير مكسو بالقطيفة

الحمراء موضوع فوق منصة تعلوها قبة قرمزية اللون .
وكان يبدو وهو جالس انه اله مخيف . وانحنى الرجال
الخمسة امام الدوق الفا فى خشوع . وكان بعض أعضاء
المجلس الاعلى يجلسون على مقاعد صنعت على شكل
نصف دائرى حول المنصة وبينهم البيريك ديلريو والرئيس
فيجليوس والقائد نوار كارم والرئيس هيلز وجيان
دى فارجاس ، وكان هذا الاخير قد اقبل لتوه من
بروكسل .

وقال الدوق فى غلظة :

— ماذا تريدون ايها السادة ؟

تقدم السيد دينوت بضع خطوات وقال فى وجل :
— انه ليحز فى نفوسنا ان نعلم ان زيارة فخامتكم
لمدينتنا غير قائمة على الود والصداقة ، وان الاجراءات
الصارمة التى اتخذتموها فيما يتعلق بمواطنينا لثمل
قلوبنا حزنا واسى .

فقال الدوق فى حدة :

— وان خبتكم المقيت ليملا قلبى غضبا وحنقا ..
ولولا واجب الرحمة الذى يفرضه على ملكنا المحبوب
لدمرت مدينتكم ولجعلتها خرابا ولقتلتكم جميعا بحد
السيف .

— اتنا نثق جميعا فى رحمة ملكنا ، الملك فيليب وعدله
ونضع بين يدي فخامتكم مصير مدينتنا الفخمة .

— ان مصير مدينتكم مرتبط بى انا وحدى ، وقد
نكرت لكم امس شروطى لانقاذها من التدمير التام ،
وليس من عادتى ان اغير شروطى .

— ولكن المدينة لن تتمكن من تنفيذ الشرط الوحيد
الذى من شأنه تخفيف حدة الملك وغضب فخامتكم .
فاجابه الدوق : اذا كان الامر كذلك فلماذا انيتم ؟ ...

ولماذا تضیعون وقتی فی تبادل كلمات لا طائل منها .
اما ان تسلموا غلیوم اورانج واما ان يحرق جنودی
المدينة غدا مساء . هذا جلی ، الیس كذلك ؟
تفكر النائب العام فی هذه اللحظة الكلمات التي نطق
بها ذو القناع الجلدی أمس . « ستكون مهمتكم عسيرة
ويجب ان تطرحوا عنكم كبریاءكم وكرامتكم وان تتملقوا
الطاغية الذي تمقتونه وتزحفون عند قدميه » ... ان
ذا القناع الجلدی لم یبعد عن الحقيقة حقا .

ابتلع السيد دینوت لعبه وقال فی خشوع :
— ماذا نستطيع ان نفعل لنثبت اخلاصنا لك
يا سیدی . ان اورانج لیس موجودا بین جدران جنت ،
ولا نعرف مقره .
فقال الدوق : لا شان لی فی ذلك . اننی ارید الامر
اورانج والا مسحت مدينتكم مسحا .
— كنا نرجو ان نقدم لفخامتكم الدلیل علی اخلاص
المدينة للملك و ...

— اسكت ايها المأمون ... اخلاص المدينة للملك
... انها تعج بالمقامرين وتزخر بالاسلحة المخبأة فی
الكنائس والمقابر .
— ان بالمدينة الفین من الرجال كلهم مستعدون للقتال
من اجل الملك والموت فی سبيله ودفع ما تشاؤون من
اموال .

نطق السيد دینوت بكلماته الاخيرة فی تودة وهو
يراقب بطرف عينه انفعالات رجال الدوق ، وأحس
بالارتياح عندما رای بريق الطمع يتلألأ فی اعينهم ،
ولكن الدوق الفا حطم آماله عندما اجاب متهمكا :
— كلا ايها السادة . اننی لن اعدل عن تدمير مدينتكم ،

وكر الثوار حتى ولو قدمتم لى كل ما فيها من كنوز .
ومهما يكن من أمر فان الاموال التى مستقدمونها لا تعد
شيئا اذا نحن وازنا بينها وبين ما سوف يحصل عليه
جنودى . كلا . لن اغير راى الا اذا سلمتم الى الامير
اورانج حيا .

— يمكننا ان نجمع مليونين من الجنيهات الذهبية غدا .
— حسنا ، حسنا . . . يسرنى ان اسمع هذا
الخبر . اذا كنتم تستطيعون هذا حقا فان رجالى
يستطيعون جمع عشرين مليوناً فى يومين من غير شك .
وتدخل نائب المحافظ فقال :

— ان المال الذى يقدم عن طيب خاطر لا يجرح
احساس من يقبله . وان تدمير مدينة حرة مخصصة لهو
عار كبير سوف يوصم اسبانيا الى الابد .
— وفر على نفسك هذا الكلام ايها المافون والا امرت
بقطع لسانك .

اطرق الهولنديون برؤوسهم مذهولين فى حين صاح
الدوق :

— اغربوا عن وجهى . . . اذا لم يكن لديكم ما تقدمونه
لى غير المال الذى هو من حقى فلا تضيعوا على وقتى
وعودوا الى الذين ارسلوكم .
فقال النائب العام فى وقار على الرغم من الالم الذى
بدا يحس به فى ظهره وساقيه :

— لم يرسلنا احد يا صاحب الفخامة . اننا مواطنون
احرار فى مدينة من سوء طالعها انها تعرضت لسطط
مخامتكم . ومادام الامر كذلك فان لدينا عرضا آخر
دلالة على اخلاصنا .

— عجل به اذن فان مسبرى يوشك ان يفرغ .
— ان ذا القناع الجلدى موجود فى جنت ، وقد

نمى الى علمنا انه استطاع دخول المدينة امس بعد
اغلاق الابواب و ...

فقاطعه الدوق متهمكا :

— وتريدون أن تسلموه الى اذا انا تعهدت بالابقاء
على المدينة ... اليس كذلك ايها الاحمق المافون ؟
لم يجرؤ السيد دينوت على النطق بكلمة نعم واطرق
برأسه . وانتظر الرجال الخمسة قرار الطاغية وقد
تعلقت حياتهم به . ولكن الدوق بدا غير متعجل على
الرد فقد رأى فارجاس يتحول فجأة ناحية الستار
المصنوع من القطيفة المزخرفة بالنقوش والذي صدر من
خلفه أنين طويل خافت فأنحنى فوقه وهمس يسأله
عابس الاسارير :

— اهى هنا منذ وقت طويل ؟

فأجابه فارجاس فى صوت خافت :

— منذ البداية .

— ولكن حديثنا هذا لا شأن للنساء به .

— انك لا تعرف ابنتى يا صاحب الفخامة . ان ذا

القناع الجلدى هو الذى قتل حبيبها ، واظن انه يعنيها
ان يلقي هذا الشقى جزاءه .

— انك على حق . سوف نمكنها من الانتقام اذن .

وتحول الى الرجال الخمسة وقال فى برود :

— ان عرضكم هذا يروق لى واننى اقبله كاجراء

تحفظى فحسب . واعترف انه يسرنى ان أرى ذا القناع

معلقا فى حبل المشنقة ، ولكنه ليس عندى باكثر من

مجرم وجنت تعج بالمجرمين الذين على شاكلته ، وقد

اتيت لالقتهم درسا لا ينسونه . آه . هل كنتم تعتقدون

ان ذلك الدوق الطيب يقنع بالقليل ؟ تمكنون اورانج من

الهرب وتسلحون الآلاف من الثوار ثم تاتوننى فتحدثوننى
عن اخلاصكم والدموع ملء عيونكم . كلا ، ايها
السادة . لقد استقر رأيى وسوف تحرق جنت مساء
غد اذا لم تسلمونى اورانج . على اننى لا امانع فى ان
امنحكم امتيازاً نظير العرض الذى قدمتموه لى الآن .
اذا ما فرغ جنودى من نهب كنوزكم حتى الشبع واذا
ما رايتم الادخنة ترتفع فوق مدينتكم الملعونة فانه يمكنكم
عندئذ ، وعندئذ فقط ان تاتونى بذى القناع الجلدى على
قيد الحياة لماوقف التدمير والتخريب واصدر اوامرى
بالابقاء على رأس العائلة وعلى ولد واحد وبنت واحدة
فى كل بيت . هذه هى كلمتى الاخيرة . اما اذا ابدى احد
اية مقاومة فسوف ابعد الاهالى عن آخرهم . اذهبوا
وقولوا لذلك المجرم اننى فى انتظاره .
نهض الدوق واتمغا ومد يده نحوالباب فاعتدل الرجال
الخمسة وغادروا غرفة المجلس الاعلى والجنود
يدفعونهم فى غير رفق .

الفصل الرابع

صورتان

أما الصورة الاولى فنرى فيها لينورا دى فارجاس وقد تشبثت بيديها فى السقار المزخرف بالنقوش وراحت تصفى فى قلق متزايد الى الحديث المؤلم الذى يدور بين الدوق الفا وكبار اعيان جنت فى الجانب الآخر . كانت تحدث نفسها فتقول ان كل ذلك من صنعه هو . . . وليس من صنعها . . . وانه ما كان يمكنها ان تتصرف بغير ما تصرفت ، وانها لم تفعل غير الواجب الذى املاه عليها ضميرها .

كان هو ، وهو وحده المسئول عن كل ما حدث ، فان حياته لم تكن غير سلسلة من الجرائم والدسائس والفدر ، هو الذى اراد ان يصرفها عن طريق الشرف وان يجعل منها غادرة مثله . كان هذا من عمله ، وهو وحده المسئول امام الله عن العدوان الذى سيقع على المدينة . كانت لينورا واثقة من ذلك تمام الثقة ولكنها ، وعلى الرغم من الاطئاب الذى ملا ابوها انفيها به طوال الطريق من دندرموند الى جنت فانها احست بالرثاء والعطف على هذا الشعب المسكين . وعندما صرف الدوق الفا وفد المفاوضين ادركت هذه المرة ان الدوق لن يوقفه شيء وراحت تراقص امام عينيها صور من

المذابح والحرائق وارتدت كالتمثال الالى حتى بلغت
مقعدا فذهالكت فوقه وقد تخلت عنها كل قواها .
وعندما رفعت رأسها رأت أباهـا واقفا على مقربة
منها ينظر اليها وهو يبتسم فارتدت فى مقعدها الى
الخلف فقال فى غلظة :

— ما كان ينبغى ان ادعك تاتين ، فان هذه الامور
ليست من شان النساء كما قال صاحب الفخامة .
— ولكن صاحب الفخامة قال ان من حقى الحضور
... فان لى الفضل فى انتصاركم .

— لا شك فى ذلك يا ابنتى ، ثم انك انت التى
اصررت على المجيء ، ولو ترك الامر لى لبعثت بك
الى بروكسل مع اينيز . ومازلت انصحك بالرحيل فان
جنت ستعرض للنار والدم ، ومازال الوقت مناسبا
للرحيل ، فهل ترحلين ؟

— كلا يا أبى . اننى أريد القاء .
— على رسلك اذن يا ابنتى . كنت اتوقع منك ذلك
على كل حال فان الدم الاسباتى لا يمكن ان يكذب .
ولن تندمى على هذا القرار فان المظفر الذى سوف
تريـفه ليس من السهل نسيانه ابدا . وسوف يسعدك
ان ترى ذلك القاتل « نو القناع الجلدى » والغربان
تنهش جسده . لا تخافى يا لينورا . سوف ننتقم لابن
خالك رامون .

سرت الرعدة فى بدن المرأة الشابـة ولم تنطق فاستطرد
فارجلس :

— لم يكن يخطر لك ابدا . ان تصيبى هذا النجاح
فى تلك المدة القصيرة . اليس كذلك يا ابنتى ؟
اطبقت لينورا عينيها لانها احست بهوة ترتفع تحت

تقدميها . . . هوة ذات جدران عالية ملساء ليس فيها
 أى نتوء أو بروز يمكنها التثبيت به . واحسنت بأنها
 تنزلق وتنزلق بأسرع ما يمكن نحو القناع حيث يهدر
 سيل من الدماء القانية . وعلى حافة الهوة ، فوقها ،
 كان هناك رجل ينظر اليها وهى تقع ويخاطبها بصوت
 جعلته المسافة التى بينهما يبدو ضعيفا واهنا . . . كان
 هذا الرجل هو أبوها ، وكان يحدثها عن جنت وعن
 الثوار وعن الجرائم والحرائق وغرف التعذيب ، وعن
 ذى القناع الجلدى والمحافظ ولورنس فان ريك . . .
 نعم ، وعن مارك زوجها كذلك . . . كان أبوها يقول
 لها : أين هذا الاحمق المجنون ؟ هل هو فى جنت أم فى
 دندروموند أم فى بروكسل . انه يريد ان يعرف ذلك
 لكى ينقذه اذا كان قد بقى فى جنت ، والا فسوف تغدين
 أرملة من غير ان تدري وسمعت صوت أبيها يأتيا من
 بعيد . . . من بعيد جدا . . . كان يضحك لدعابته
 المسجة . وردت عليه بضحكة حادة ثم أصابتها صدمة
 لم تدر بعدها شيئا .

كانت المسكينة قد خرت واقعة على الأرض . وحسب
 السيد دى فارجاس ان وعكة أصابت ابنته وانها لن تلبث
 أن تروى فهز كتفيه وخرج فى هدوء فى طلب نجدة .
 أما الصورة الثانية فتعود بنا الى قاعة الطعام
 الكبرى بكنيسة سانت اجنس حيث ضرب نو القناع
 الجلدى موعدا للثوار .

كانت القاعة الكبرى تفص بالثوار الذين بلغ عددهم
 ضعف ما كانوا عليه بالأمس ، فان الخطر الملحق الذى
 يهدد المدينة الهولندية ربط بين قلوب الاهلين وجعل
 ما يقرب من ثلاثة آلاف مواطن ينضمون تحت لواء الأمير

أورانج . وكان السيد دينوت النائب العام يختتم فى هذه اللحظة ما دار بينهم وبين الدوق الفا من حديث صباح اليوم ، وعندما مرغ من قوله سأله ذو القناع الجلدى ، وكان جالسا فى الصدارة فقال :

— اذن فهو قد رفض ؟

— نعم . ولا يقبل بغير الامر أورانج .

بقى الرجل المجهول لحظة يفكر ثم وقف فجأة ونزع القناع الجلدى عن وجهه فصاح الجميع مشدوهين :

— مارك فان ريك !

— نعم . انا مارك فان ريك ، حارس الامر أورانج . انا الصعلوك الخامل العربيد . وقد تمكنت بفضل صفاتى هذه من تادية خدمات كثيرة لقائدنا المحبوب . والان ، وقد قضى الامر فائتى استرد شخصيتى واتقدم اليكم كما انا حقا ، فهل مازلتُم تولوننى ثقتكم ؟ وهل تتبعوننى للقتال حتى النصر أو الموت ؟

فصاح الشباب على الرغم من الاوامر المشددة الصادرة بالتزام السكون التام :

— حتى النصر .

وهتف الشيوخ : — حتى الموت .

فقال مارك : — سنقاتل غدا اذن . سنقاتل جميعا للدفاع عن بيوتنا وزوجاتنا وبناتنا ، وانى اعترف ان فرص الفوز ضعيفة ولكن لا تنسوا ان الله مع الحق وانه لا يتخلى عن الذين يقاتلون فى سبيله .

وعاد الشباب يصيحون :

— سننتصر . . . سننتصر .

لها الشيوخ فلم يكونوا اقل هزما أو اصرارا . ولكن الكثيرين منهم راحوا يفكرون فى قلق كيف يتسنى لرجال

ذو القناع الجلدى ٥٤

مثلهم يعوزهم التدريب ولا يعرفون شيئاً عن فنون القتال
الصمود أمام جيش أسباني منظم ومدرب معروف عنه
انه احسن جيوش أوروبا . كانوا يعرفون ان نتيجة
القتال لا تحتمل اى شك ، ولكن مادام لابد لهم من ذلك
فسوف يدافعون عن شرفهم ، ويموتون كما يموت
الرجال .

الفصل الخامس

حق الموت

ويعود بنا الخيال الى الورا بما يقرب من اربعمائة سنة ، وبالتحديد الى اليوم الخامس والعشرين من اكتوبر سنة ١٥٧٢ .

فقد بدت المدينة في فجر ذلك اليوم في حالة كئيبة
مقدمة للموت الذي سوف ينقض عليها بعد قليل ، فقد راحت الاجراس تدق نداءاتها الحزينة في الفضاء ، واقفرت الشوارع واوصدت الابواب والنوافذ خلف الشيوخ والاطفال والنساء الذين راحوا يصلون ويبتهلون الى الله . ومرت الساعات كئيبة حزينة لا تنتهى ، وقد خيم على المدينة صمت ثقيل يعيد الى الازهان صمت القبور .

وفي الساعة الرابعة من بعد ظهر ذلك اليوم خرج الدوق الفا من القلعة تحيط به هيئة اركان حربه وحرسه المكون من ثلاث فرق من الفرسان وفرقة من المشاة وخمس فرق من الرماة . وتقدم الدوق حتى بلغ ميدان سوق الجمعة ، واصطففت الجنود خلفه . وكان الميدان مقفرا الا منهم فلم يكن هناك احد من الاهالى وسدت النوافذ والابواب . وكان يبدو وكان الدوق مقبل على قراءة بيانه لمدينة من الموتى . ودقت الطبول مطالبة

بالصمت المطبق على الرغم من انه لم تكن هناك حاجة الى ذلك ثم اعتدل الدوق فوق ظهر جواده ومطالب بصوته الجمهورى تسليم الامر اورانج اليه فوراً بصفته خارجاً على القانون ومقيماً في المدينة بغير سند قانونى .
وفجأة اجابته الصيحات والصرخات من كل مكان في الميدان :

— تعال انن وخذه ... يحيا اورانج ... كلنا فداؤه ...

وخرجت من الشوارع المجاورة مئات من الرجال وفي ايديهم الحراب والبنادق .
وصاح الدوق بحرسه : ردوا هؤلاء الاوغاد .

ولكن الحرس انقلبوا عليه وانضموا الى صفوف الثوار واطلقوا النار على الجنود الاسبان . وفي لحظة خاطفة دار في الميدان قتال عنيف ، وتمكن الجنود الوالون بمساعدة الاسبان ، وبعد خسائر فادحة من الرجال والعناد تمكنوا من رد الاورانجيين حتى مقبرة سان جاك . ولكن تتقهقر الثوار كان مؤقتاً فقد احتموا خلف جدران المقبرة القصيرة الارتفاع وراحوا يمتطرون جنود الدوق الفا وابلا من الرصاص فأردوا منهم الكثيرين . وخرجت من الكنيسة جحافل اخرى من المواطنين . وبدأ يظهر على جنود الدوق علامات الانفعال فقد هوجموا على غرة ، وكان عدد المواطنين كبيراً ، وكان الدوق نفسه لا يتوقع قدوم الثوار على مثل هذا الهجوم وخرج الى سوق الجمعة ومعه الفان من رجاله فقط . اما الباقون فقد تفرقوا في اماكن مختلفة ولم يعلموا بما وقع .

وفي الوقت الذى اخذت فيه جنود الفرسان تتقهقر

ترددت في داخل المدينة صيحات تقول : الفرار ... الفرار ... وكانت كلها صادرة من المشاة الأسبان وجنود الوالون التي تفرقت في الأسواق المسقوفة والبيوت الخاصة ودور النقابات العامة ، فان احدا منهم لم يكن يتوقع الهجوم عليهم وكان قد قيل لهم ان في استطاعتهم ، بعد ان تفرغ أجراس المساء من دقاتها ان ينتشروا في ارجاء المدينة وان يعيشوا فيها فسادا ويعملوا السلب والنهب كما يشاؤون . ولما لم يكن هناك ما يشغلهم حتى ذلك الوقت فقد راحوا يقتلون وقتهم في الشراب ويحطمون سلفا بما سوف يجنونه من خير وثمار . ولكن ماكاد الثوار يهجمون حتى أسرع بعضهم الى الأسواق المسقوفة والى الحانات فلم يجد جنود الدوق بدا من الاستسلام ، وتمكن المواطنون من أسر مايزيد على الالف وخمسمائة من جنود الوالون بدون عناء يذكر ..

وازداد القتال حدة وعنفا في الشوارع والميادين .. وراح الدوق ألفا يصدر أوامره ويحث رجاله عبثا . وراى وهو يحتدم من الغيظ خيرة رجاله يتقهقرون أمام كثرة الثوار . وكانوا يتقهقرون في فوضى وبغير نظام وسرعان ما ولوا الالبار عبر الشوارع الضيقة في طريقهم الى نهر الاسكو ولم يتمكن من عبور الجسر غير عدد قليل منهم لان رماة الثوار اخذوا يطلقون سهامهم فأصابوا معظمهم .

وصاح الدوق وهو يظلى من الغضب :

— ايها الجبناء ... ايها الجبناء ... تفرون هكذا امام هؤلاء الرعاع .. الا تحسون بالعار ؟ ولكن احدا لم يصغ اليه واضطر اخيرا الى عبور الجسر هو وحفنة من رجال المجلس الاعلى ، وأسرعوا الى القلعة يحتمون

خلف أسوارها من غضب الشعب .
ومضت نصف ساعة ثم تسللت من القلعة اشباح
تتقدم فى حذر . . . ولم تكن هذه الأشباح غير الرسل
وقد أوفدها الدوق الى أبواب المدينة . . .
أبواب المدينة . . . الحمد لرب الاسبان . سوف
تأتيهم النجدة من هذه النواحي فان هؤلاء المتمردين
حاصروا القلعة من كل مكان ولكن أبواب المدينة مازالت
فى ايدى الاسبان . . . نبوابة واليورت تحت قيادة
سربلوني ، ومع هذا الأخير مدفعان من آخر طراز
ومائتا فارس من خيرة الفرسان ولكن اسوأ ما فى الامر
ان معظم الجنود كانوا فى قلب المدينة وكان اكثرهم من
الوالون الذين لاهم لهم الا التسليم بالمئات .
وراح الدوق يحدث نفسه قائلا :

— مسألة وقت لا اكثر . لا يمكن ان نقوم بهجوم
مضاد الآن فقد أقبل الليل ، ولكن غدا صباحا تستطيع
القوات المراقبة فى ابواب المدينة ان تفك حصار الثوار
للقلعة وان تردهم على اعقابهم مدحورين .
وتتابعت الرسل وراح الرجال وهم شسبه عراة
يتقدمون ويزحفون ويسبحون تحت سطح الماء للافلات
من مراقبة الاورانجيين ولكن كل محاولاتهم هذه راحت
عبثا فلم يستطع أى منهم اجتياز الأرض الفضاء
المكتشوفة الممتدة بعد القلعة ، فان الثوار كانوا قد
احتلوا كل البيوت الواقعة على الضفة الاخرى من
نهر الاسكو وقاموا بالحراسة امام النوافذ فلم يستطع
اى رسول الافلات من رصاصهم أو سهامهم . وهكذا
وجد الدوق الفا نفسه حبيسا فى القلعة ومعه ثلاثة أو
اربعة آلاف رجل وقد انقطعت بهم كل صلة بالخارج
هذا فضلا عن ان جنود الوالون لم يستطيعوا تنظيم

صفوفهم . وقد حاول الذين نجوا منهم من دور النقابات العامة اللجوء الى ابواب المدينة ولكن الثوار تعقبوهم فى غير هوادة أورحمة . كان الثوار يظهرون فى كل مكان وكان يبدو أنهم نظموا صفوفهم ، وكانوا يستخدمون اسلحة المانية من أحدث طراز أما قائدهم فكان يفتدو هنا وهناك غير هيب ولا وجل لايعترية ضعف او وهن ويبدو أمام اعين الاسبان والوالون كأنه كائن من عالم آخر لم يكن يلبس درعا وانما كان يرتدى ثيابا ضيقة من الجلد ويغطى وجهه بقناع من الجلد يجلجل صوته فى أرجاء الميدان الكبير تارة ويرن صداه فى المقابر تارة أخرى . كنت تجده فى كل مكان فى نفس الوقت . وقد أصاب هو نفسه برصاص مسدسه ثلاثة من رسل الدوق ألفا .

ولنعد الآن الى القلعة فنجد الدوق ألفا يذهب للقاء جيان دى فارجاس ويسأله قائلا :

- اين ابنتك ؟
- لا ريب انها فى الكنيسة .
- لا يجب أن تخرج هذه الليلة ارسل اليها من يقول لها ذلك .
- ولكنها تعنى بالمصابين والجرحى يا صاحب الفخامة ولن ترضى أن تتخلى عنهم .
- لا بأس . قل لها ألا تخرج من القلعة لاي سبب .

— يخيلى لى أنك خائف يا مولاي .
فأجاب محنقا : — انا ؟ ... أبدا . سوف نسوى امر هؤلاء المتمردين بكل تأكيد . ليتنى أتيت معى بفرق من الجنود الاسبان بدلا من هؤلاء الوالون الجبناء ، فهم اما أن يستسلموا للذبح كالخراف واما يولون

الادبار كالارانب . لقد ذكر لى غبتلى انه فقد مايقرب
من الف وان الثوار اسروا الفا آخر .
وانى بحركة تدل على الياس واستطرد :

— ما كان ينبغى ان تقتهر هكذا من ولكن من كان
يظن ان هؤلاء المافونين يقتلوننا هكذا فجأة آه ...
ولكنهم لن يستمتعوا بهذا النصر طويلا . ان معنا هنا
الفين من الرجال ... اما هم فليسوا باكثر من ثلاثة
آلاف . نعم . ان الظلام هو الذى منعنا من الهجوم ،
ولو انه كان تحت يدى ما يكفى من الجنود الاسبان
لقت بهجوم ليلى مفاجىء ولكن ما العمل وليس تحت
يدى غير جماعة من الجبناء العاجزين . سنشق طريقنا
غدا صباحا وسوف نرى .

— الا نستطيع خلال ذلك ان نطلب نجدة من
دنورموند ؟ ان الحامية هناك كلها من الاسبان .
— ولكن من الذى يذهب لاختارهم . ان هؤلاء
الاشقياء يراقبون كل الطرقات فيما عدا الناحية
الشمالية من القلعة وفي هذه الناحية الاخيرة كما تعرف
مستنقعات لا يمكن اجتيازها . كلا . كلا . لا امل لنا
في قدوم نجدة الا اذا خرقنا صفوف الاعداء . لا ادرى
لماذا لم يسرع لورونو وسر بللوني الى نجدتنا . لسوف
اشنقهما امام رجالهما .

ولم يجب فارجاس واسرع بالانصراف ليطلع ابنته
على امر الدوق . وكانت لينورا راكعة تصلى فنهضت
ولجأت الى مسكنها فى صمت وهدوء . كانت قد مضت
ثمان واربعون ساعة منذ ان اكتشفت الحقيقة المروعة
... ثماني واربعون ساعة مشحونة بالكوارث
الرهيبية والرؤى التى يتخللها اشباح الموت ... لقد

كان يوم الامس من ابشع ايام حياتها وهى تنتظر رد ابيها .

ولكنها اليوم هبطت الى اعلى اعماق القنوط والعذاب . وكان وجود جريتا الى جوارها فى هذه الساعات العصبية عزاءها الوحيد ، فهى قد اكتشفت ان الفتاة تضم بين جوانحها قلبا من ذهب ، وبقدر ما كانت ثرثرة اينيز المستمرة تثير ثائرة المرأة الشابة بقدر ما كانت تجد فى كلمات جريتا الساذجة البسيطة بلسمًا شافيا لجراحها . وكانت الفتاة الهولندية ، من ناحيتها قد أحست بالليل نحو لينورا وأدركت ما تعانيه من يأس وان لم تدر له سببا .

وعندما قدم دون فارجاس الى دندرموند الحت لينورا عليه لكى يسمح لها بأن ترسل اينز الى بروكسل وأن تصحب جريتا معها الى جنت ، وقد قطب فارجاس حاجبيه ولكنه لم يسمع الا الامتثال لرغبة ابنته . وهكذا كانت لينورا وجريتا هما المرأتان الوحيدتان بداخل القلعة . وكانتا تغدوان هنا وهناك تضمدان جراح المصابين . ومن وقت لآخر كانت لينورا تشير الى جريتا وتسرع الفتاتان فقتسلقان الاسوار على الرغم من أوامر الدوق المشددة وكان الحراس يعرفونهما فكانوا لا يتعرضون لهما . وتقف لينورا فوق الاسوار وتنظر الى مياه الخندق السوداء والى شواطئه باحثه متفحصة . وكان الخندق مملوءا بمئات الجثث ، يحدق أصحابها فى السماء بعيون فارقتها الحياة . وكانت لينورا تبحث بينهم عن جثته . واذا لا تجد لها اثرا تتنهد فى أسى وتأخذ بيد جريتا وتعودان الى القصر .

٦ - نو القناع الجلدی

كانت قاعة دير سانت اجنس مزودة كخلية النحل في تلك الساعة فقد تواجد زعماء الثوار على لقاء المواطنين ، وكان عددهم قد ازداد منذ الامس فما انطلقت الرصاصات الاولى في ميدان سوق الجمعة حتى اسرعوا بالمئات الى مخازن الاسلحة كل منهم يطلب بسلحه لخوض المعركة ، وكان امرهم يدعوا الى الاستغراب حقا فقد قابلوا عروض الامر اورانج ومطالبته لهم بالمال منذ اربعة ايام في برود مفضلين احباء الرأس لنير الاستعباد الاسباني بدلا من تعريض مدينتهم للدمار الذى تعرضت له مدن مونس فالنسيين وماليني ، ولكنهم الآن ، بعد ان اصبح الخطر يكمن داخل جنت نفسها ، وبعد ان تعرضت نساؤهم وبناتهم لعسف الجنود وغلظتهم هبوا كلهم كفرد واحد للنضال وهم واثقون ان القتال سوف يكون مريرا وانهم سيلاقون الموت حتما لان هناك ماركا كبيرا بينهم وبين الجنود الاسبان ، فهم لا يجيدون القتال ثم ان العدو يلوهم قوة وعددا . ولكنهم لم يبالوا بكل ذلك انه اذا كان لابد لهم من الموت فسوف يموتون والسلاح في ايديهم . وسوف يعرف العالم ذات يوم ان اهالى جنت لم يقصروا في اداء واجبهم نحو شرف جنسهم .

وهكذا اقبل الى كنيسة سانت اجنس اكثر من خمسة آلاف مواطن التفوا حول الزعماء الرئيسيين وهم مارك فان ريك واخوه لورنس ، والسيد فان بيفرن والسيد فان دينزوجان دى ميجرود . ومر الجميع امام مارك واتسموا له يمين الولاء والاخلاص وقد ادهشهم ان يروا البريق الذى يتألق في عينه ، لم يكن في نظراته ما يدل على التيه أو الزهو وانما كانت تطالعك في عينيه

ارادة حديدية تدل على انه لا يستمد قوته من بأس بطولى وانما من وثوقه وايمانه بتدخل العناية الالهية لصالح الثورة .

وعندما بزغ الفجر كان علم اورانج لايزال يحقق فوق مقبرة سان جاك . وكانت النار تندلع من أحد البيوت القريبة . وكان برج سان جاك قد انهار واحترق فندق سان جان عن آخره وأصبح رمادا .

والحق ان موقف الثوار كان على الرغم من النصر الذى أحرزوه بالامس غير مشجع فقد مات بير فان اوفريك وأصيب جان فان ميجرود اصابة بالغة . وكان لورنس فان ريك بادی الاعياء والارهاق ولقى خمسة من الضباط وعشرون مدفعا حتفهم حول القلعة المحاصرة وأصيب ستمائة اصابات مختلفة وامتلأت الشوارع بجثث الموتى .

وعلى الرغم من ذلك فقد وقف مارك فان ريك يقول فى صوت جهورى ايقظ الذين كانوا لايزالون يغطون فى النوم .

— الى السلاح يا اهالى جنت ... الى السلاح .
ورد رماة الاعداء على صيحته يوابل من السهام مر لحدھا بجوار وجهه فصاح أحد رجاله :
— ابتعد يا فان ريك ... ماذا يكون مصيرنا من بعدك ؟

ولكن مارك لم يعبأ بالخطر وتغلى عن بنديته وامسك بالقوس وأخذ يجرى من مكان لآخر فيحل محل الضابط الذى بخر صريعا ويصدر أوامره لهذا أو ذاك

وبيث فى الجميع الامل والرجاء وقد تمزقت ثيابه واسود وجهه من البارود .

ودقت اجراس الصباح ودار بخلد الجميع ...
الاسبان والوالون والهولنديين فكرة واحدة هى وقد
هذا القتال الاخوى والركوع جميعا للصلاة فى القلعة
وفى غرفة المجلس الاعلى تلا الدوق الفا وفارجاس صلاة
قصيرة ما كادا يفرغان منها حتى لوى الدوق شفتيه
وقال :

— والآن ... الى الشوط الثانى .

ومشى بخطوات واسعة الى النافذة . وكانت المدينة
نمىد امام بصره فرأى البيوت الامامية وقد دمرتها
الحرائق ونيران المدفعية ، كما رأى عمودا كبيرا من
الدخان يتصاعد من ناحية كنيسة سان جاك . أما فى
داخل القلعة فقد رأى الجنود يتأهبون لاستئناف القتال
كما أبصر الثغرات الخمس التى أحدثتها مدفعية
الاورانجين بالأمس ، وجثث الموتى التى امتلا بها
الخنق .

وتناهت الى اذنيه انات المصابين ولكنه لم يعبا بكل
ذلك وهز قبضته غضبا وقال مزمجا :

— لو ان جنودى الاسبان معى لدمرت هذه المدينة
اللينة منذ وقت طويل .

وتتابعَت الساعات وتضاعف عدد الجرحى والقتلى
فى المعسكرين . وفى نحو الساعة الثانية من بعد الظهر
تمكن الثوار من هدم جزء من سور القلعة محدثين

بذلك شجرة كبيرة . وقال الكابتن أفيلا في يأس :

— لن نستطيع الصمود حتى الليل يا مولاي لقد مات منا مائتان في أقل من ساعتين ، وإذا لم تأتينا نجدة فنحن من المهلكين .

فصاح الدوق : — نجدة ؟ ... نجدة ؟ ... ومن أين تريد أن تأتينا هذه النجدة ؟

كان الطريق يمتد في الناحية الشمالية الشرقية للقلعة حتى مدينة دندرموند حيث يشرف الضابط جونسالردى براكا مونت على خمسة آلاف إسباني . وكان الدوق ألفا يعلم ذلك ويعلم أن النجدة المرجوة يجب أن تأتيتهم من هذه الحامية ، ولكن كان يقع بين القلعة والطريق المذكور المؤدى إلى دندرموند مستنقع اسفنجى متحرك يشغل مساحة كبيرة من الأرض . ولم يكن الثوار بحاجة إلى حراسة هذه الناحية لأن الطبيعة تكملت بذلك ، فقد أرسل الدوق رسله ثلاث مرات متتابة في ذلك اليوم عبر ذلك الطريق ورأى كل منهم يهبط السور بواسطة الحبال ثم يتقدم في حذر خلال الأعشاب النامية والبوص ولا يلبث أن يتمايل كالسكران ويمد يديه إلى الامام كما لو كان يريد التقبيل بأي شيء ثم يفوض في الأوحال شيئا فشيئا حتى يختفى ولا يظهر له أثر بعد ذلك . ولما رأى الآخرون أن ثلاثة منهم لقوا حتفهم بهذه الطريقة رخصوا التقدم وأدرك الدوق أنه لن يلقي منهم بعد ذلك إلا التمرد والعصيان . وقال أفيلا في غير اعتناع :

— ان خسائر الثوار أكثر من خسائرنا .

هز الدوق كتفيه ولم يجب لعاد انيلا يقول :
— لاريب أن فخيرتهم نفذت ..
نقال الدوق عابسا : — ونخيرتنا كذلك .
— انتى واثق أن الاتصال قد تم بين لود رونو وسر
بللوني ، ولا أدري كيف أن حاميتى البوابتين لم تخفا
الى نجدتنا .

خرج فارجاس عن صمته وقال فى ضحكة مريرة :
— ذلك أن الهولنديين يقاتلون كالأسود . انهم لن
يفقدوا شيئا ويعرفون أن الموت ينتظرهم ويقامرون
بحياتهم .

وقال الدوق الفا وهو يتميز غضبا :
— هذا صحيح . وإذا لم يكن لودر ونوسر بللوني
على شيء من الذكاء لبيعنا برسول الى فندرموند فان
هؤلاء الكلاب الهولنديين كميلون بالاستيلاء على القلعة
واخذى اسرا لاملأ شروطهم على ، ذلك الا اذا آثروا
نبحنا جميعا ولن يدهشنى ذلك .

نقال انيلا : — ولكنهم لم يستولوا على القلعة بعد .
وقال فارجاس فى صوت مضطرب :
— كم من الوقت نستطيع أن نصمد ؟
— بضع ساعات أو أكثر قليلا ، اذا كان الثوار قد
مقدوا من الرجال أكثر مما نعتقد ، فان لدينا ثلاثة آلاف
مقاتل وكمية كافية من الذخيرة وسنستخدم الطوب
والحجارة لسد الثغرة . ان الهجوم الاخير كلف الثوار
مائة من الرجال ويمكننا الصمود حتى هبوط الليل ولكن
اذا هوجمنا هجوما جماعيا صباح الغد فانتى أخشى ..

وجيء في هذه اللحظة برجل عارى الجسد تغطيه
الاورحال قال في صوت واهن :

— اننى قادم من بوابة براپورت يا مولاي . وقد
اجتزت المستنقعات فانا من أهالى جنت وأعرفها جيدا
ولهذا السبب ارسلنى سربللونى .

— وما هى اخباره ؟

— ليست على مايرام يا مولاي . فان الثوار هاجموا
الابواب الثلاثة هجوما عنيفا ، وموقفنا في بوابة
براپورت لا يبشر بالخير ، والضابط سربللونى يطلب
نجدة قبل منتصف الليل .

نصاح الدوق : — نجدة ... انه لاحق مافون ...
اننا نحن الذين نحتاج الى نجدة لاننا محاصرون .

— ان الضابط سربللونى طلب الامدادات من حامية
تندرموند ، ويرجو ان تصفع له لاقدامه على ذلك من
غير الحصول على اذن منك .

لمعت عينا الدوق ببريق الفرخ ولكنه لم يجب على
النور لانه لم يشأ ان يلحظ مرؤوسوه ، ولا حتى
فارجاس نفسه مدى ارتياحه . وبدا عليه التفكير ثم
قال أخيرا في غير اكتراث :

— كم فارسا ارسل ؟

— ثلاثة رجال يا مولاي . لم يكن لدينا جياذ لان
الثوار استولوا عليها فذهب الرجال الثلاثة سيرا على
الاقدام وسيحاولون العثور على جياذ في الطريق .
— ومتى انطلقوا ؟

— عند الظهر يا مولاي .

قطب الدوق حاجبيه وغرق فى لجه عميقة من الافكار .
سيذهب الرسل الى دندرموند سيرا على الاقدام ، ولن
يصلوها الا مع الليل ومن الجائز ان يبدأ براكامونت
السير على الفور ، ولكن من الجائز أيضا ان ينتظر
حتى الغد ، واذا صح هذا فلن تصل النجدة قبل
مساء الغد وفى أثناء ذلك ...

— كم عدد موتاكم فى براپورت .

— مائة وعشرون ، واكثر من ثلاثمائة جريح ...
قد ماتلنا يا مولاي .

فرماه الدوق بنظرة صارمة وقال :

— هل تعرف انه يدور بخلى ان اقتلك يارسول
الشر .

ثم انفجر ضاحكا لان الرجل اطلق صيحة تدل على
مدى ذميره وجرى نحو النافذة المفتوحة يبغى الوثوب
منها ، ولكن أحد الحراس اعترض طريقه وأعادته الى
الدوق الذى قال :

— لو اننى أريد قتلك حقا أيها المافون ما استطعت
الافلات منى أبدا ... لا ترتعش هكذا واذهب فاغتسل
ثم اشبع بطنك وارقد ثيابا مناسبة وتعال لمقابلتى بعد
ذلك فسوف امنحك الفرصة لتنجو بجلدك ولتؤدى
خدمة الملك .

ولما انصرف الرجل صاح الدوق :

— فارجاس ... الا تدرى ان غدا الاحد وانه عيد الخلاص .

— اعلم ذلك يا مولاي . وهو عيد مقدس وأظن ان الذين لن يحضروا القداس غدا سيلقون حتفهم وهم غارقون فى الخطيئة ، لن يذهب أحد منهم الى الجنة .

وقال أفيللا : — هذا صحيح يا مولاي وقد بدأ رجالنا يتذمرون ويقولون انهم لن يخرجوا للقتال غدا ما لم يسمح لهم بحضور القداس .

— لعنة الله على هؤلاء الوالون .

— ليت الامر اقتصر على الوالون ... ان الاسبان اشد تدينا منهم وهم يخشون لقاء الموت وضمايرهم مثقلة بالخطايا والآثام .

وساد الصمت وراح الدوق يفكر . وبدأت خيوط النهار تتراجع أمام خيوط الليل . ومرت فترة واقبل رجل طويل القامة نحيل الجسم تبدو عليه مخايل الذكاء ، نظر اليه نظرة فاحصة ثم قال فى حدة :

— من حسن حظك اننى بحاجة اليك والا لامرت بقتلك منذ وقت طويل . يلزمنى رسول لايهاب شيئا فهل تستطيع الذهاب للقاء ذلك الوقح الذى يتزعم الثوار .

— اننى لا أخشى شيئا غير غضب مولاي .

— اذهب اليه اذن وقل له هذه الكلمات : « عندما يهبط الليل ويتوقف اطلاق الرصاص سيهبط الجسر

الذى يربط القلعة بالمدينة وسأقدم للقائه أنا وأعضاء المجلس الأعلى . قل له أن يتقدم حتى يصبح على مسافة كافية لسمع كل منا الآخر . سوف أعرض عليه اقتراحا يتعلق بسلامة مواطنيه وله أن يتخذ احتياطاته كما يشاء . ولكن قل له أن ثلاثمائة جندي يرابطون فوق أسوار القلعة ويصوبون بنادقهم اليه وأنهم سوف يرمونه بالرصاص عند أول بادرة تدل على الغدر من ناحيته . مفهوم ؟

وبعد ساعة من هذا الحديث انزل الجسر ، وكان الظلام حالكا ولكن الحرائق التى اندلعت فى قلب المدينة كانت تضيء السماء بلهبها . وخرج الدوق ممتطيا صهوة جواد ، ويتقدمه حملة المشاعل وحرسه المكون من رماة السهام وخلفه ضباطه وأعضاء المجلس الأعلى . وتوقف الجميع بعد الجسر مباشرة ، ولم يكن يفصل بينهم وبين مواقع الاورانجين غير الأرض الفضاء التى فطتها جثث الموتى .

وتحرك شيء فى الظلام فجأة ثم ظهر ضوء مزدوج اخترق الظلمات وأخذ يكبر بسرعة ولم تلبث أن ظهرت جماعة من الرجال يتقدمهم رجلان من حملة المشاعل توقفت على بعد خمسين مترا من الجسر .

ووقع ضوء المشاعل على وجه الرجل الذى يتصدر الجماعة . كان رجلا مديد القامة عريض الكتفين ممزق الثياب حاسر الرأس أسود وجهه من البارود ما كاد فارجاس يراه حتى هتف دهشة وغضباً :
— مارك فان ريك . . . ماذا يفعل هنا ؟

ونظر الدوق اليه وقال متهمًا :

— آه . آه . . . لاشك في أن زوج ابنتك قد انضم .
الى الثوار . . . اخشى أن تصبح ابنتك أرملة بمعد
قليل .

ثم تحول الى الاورانجيين وقال :

— اريد أن اتحدث مع الثائر المعروف باسم « نو
القناع الجلدى » .

أجابه مارك : انا هو « نو القناع الجلدى » فتكلم .
ارتفعت صيحات الدهشة والغضب بين الضباط
الاسبان وتذكر الجميع الامسيات الجميلة التى قضوها
فى الشراب برفقة هذا الخامل مارك فان ريك الذى
جمع منهم بهذه الطريقة كل ماديهم من معلومات .

وقال فارجاس : مما يؤسف له اننا لن نستطيع شنق
هذا الوقح اكثر من مرة واحدة .

ولكن شخصية المتمرّد لم تكن لتعنى الدوق الفا فى
شئ فهو لم ير امامه فى تلك اللحظة غير الغريم الذى
يجب أن يتفاوض معه ليصرف كيف يضرب ضربته
الساحقة فيما بعد ، فان النجدة التى يجب أن تأتية من
دندرموند لن تصل قبل اربع وعشرين ساعة . وقال :

— هل قدمتكم قدوم الاشراف ام الخونة ؟ . . . اذا
كنتم تنوون الخيانة والفدر فالبثوا مكانكم ولا تقدموا
خطوة واحدة والا رميناكم بالرصاص ، اما اذا كنتم
اتيتم اشرافا فاننى على استعداد للتفاوض معكم .
فأجابه مارك بصوته الواضح :

— انك تعرف مشاعرنا نحوك يا صاحب الفخامة .
انك ارسلت رسولا وقد عاد اليك دون ان يلحقه منا اى
اذى . ثم انك اتيت ورجالك على مرمى سهامنا ومع
ذلك فلم يصبكم شيء . اننا آذان صاغية

— اسمعوا اذن ولكن لا تمنوا انفسكم بالآمال
الكاذبة ، لها انتم الاثوار متمردين ، واذا سلمتم بدون
قيد ولا شرط فربما تنقذون المدينة .

— لا تقلب الاوضاع يا صاحب الفخامة ، فانت تعلم
تماما اننا لم نقهر ، ثم انك انت الذى طلبت التفاوض

فاجابه الدوق : اننى لا اطلب شيئا وانما اطالب .

— حسنا . مادام المغلوب هو الذى يشترط فلنر
ما يريد .
— غدا يوم الاحد ايها المتمرّد ، فهل تراك نسيت
ذلك ؟

— كلا ايها الطاغية ، وقد حرم الله العمل يوم الاحد
ولكنه لم يحرم القتال فى سبيل تحرير الوطن .
— انه امرنا ان نحضر القداس فى هذا اليوم بالذات
لانه عيد الخلاص ، فهل بلغت بك الزندقة حتى تنسى
هذا .

— انا نحترم يوم الخلاص بقدر ما تحترمونه انتم .

— ولكتك تريد ان تمنع عباد الله من الصلاة فى امن
وسلام .

— سوف نصلى لاولئك الذين جعلهم استبدادك
وطغيانك سجناء بين اسوار القلعة .

— هذا غير صحيح فان لرجالى مطلق الحرية فى الخروج لحضور القداس فى كنائس المدينة ، فهل تجرؤ على ذبحهم وهم يعبدون الله ؟

لم يجب مارك على الفور ولكن اصحابه ادركوا دهاء الدوق وصاحوا يقولون :

— لا تصغ اليه يا فان ريك . تفكر اجهوننت ودى هورتر . ان هذا الافخ ينصبه لنا وان كل كلمة من كلماته لتقطر كذبا ونفاقا .

لصفى الدوق اليهم فى صمت . كان يعرف ما يريد ... بضع ساعات لاسترداد الانفاس ريثما تصل امدادات نندرموند الى ابواب المدينة . وعندما خفت حدة الاصوات فى المعسكر الاورانجى قال :

— ان الخونة يرون الخيانة فى كل مكان . ان موقفى صريح وصائق . ثم انه لا يتنافى مع تعليمات الله ، واذا رفضتم فسوف يتحملون المسئولية امام الالاف من الارواح الخالدة .

واجابه مارك فان ريك :

— ولكننا لم نعرف بعد ماذا تريد ؟

— نريد هدنة من الصباح حتى المساء ... ففدا عيد الخلاص ، ونريد حضور القداس فى امان وسلام ، ونتعهد نظير ذلك ان نترككم فى سلام ريثما تصلون وتدفنون موتاكم .

— هدنة حتى مساء الغد ؟ بل قل حتى تأتيك نجدة من الحاميات المجاورة . كلا ... اننا لا نقبل .

— آه ، لا تقبلون . انكم رفعتم السلاح ضد ملككم الشرعى وتقاتلونه منذ يومين وليلة ، واذا قاتلتم غدا فأنكم تزيدون الى جرائمكم جريمة انتهاك الحرمات المقدسة .

— خل عنك هذا الخبث . اترك كنت تحترم يوم الخلاص ايها الطاغية لو اننا لم ندافع عن انفسنا ؟ اكنت تعدل عن تدمير مدينتنا وذبح مواطنينا ؟
وصاح الاورانجيون قائلين :

— مرحى يافان ريك ... مرحى ...
اما الدوق فاستطرد غير عابىء بالرد على اسئلته :
— ان الارواح الخالدة التى ستدفع بها الى الجحيم باصرارك هذا ستعود يوما وتنتقم .

— الا يمكنكم الصلاة فى القلعة ؟

— ليس لدينا كاهن ليلقى القداس .
— سوف نرسل اليكم كاهنا من عندنا .
— ولا يوجد بالقلعة كنيسة للصلاة .

— لا أهمية لهذا ففى مقدور الكاهن ان يلقي بعظته فى الخلاء . ان جنود الوالون الذين اسرناهم يقنعون بالصلاة فى دور النقابات العامة .

— لا اوافقك على هذا . ان الاسبانين لا يرضون به فهم ليسوا كالوالون . اننى عرضت عليك اقتراحا فاما ان تقبله واما ان ترفضه . وليكن معلوما ان الذين سيلقون مصرعهم بعد ذلك سينتقمون فانا بعد ان نقهركم سيفتك الطاعون وغيره من الامراض باولادكم ونسائكم .

ارتفعت أصوات المواطنين تقول للمرة الثانية :

— هذا خداع على حذر يا فان ريك .

ولكن تحذير الدوق فى هذه المرة كان قد أحدث مفعوله فى قلب مارك فان ريك ، فان الشوارع كانت قد امتلأت حتى هذه اللحظة بأكثر من ألفى جثة ، ولم يكن هناك من يجهل الكوارث التى تنتشى فى المدن المجاورة بسبب الطاعون ، هذا فضلا عن أن كثيرين من الرجال كانوا يشعرون باستياء كبير لعدم تأديتهم الشعائر الدينية . وكانت الغالبية الكبرى من الأورانيين على استعداد لقبول مبدأ الهدنة تهدئة لضمايرهم . وأدرك الدوق بما يعتل فى نفوسهم كما أدرك أن كفته آخذة فى الرجحان فقال :

— أيها المتمردون .. هل نسيتم أن المسيح ضحى بحياته من أجلكم . سوف تدق أجراس عيد الخلاص غدا . وأنتم قد أسأتم حتى الآن إلى ملككم ، ولا أخالكم تجرؤون على الإساءة إلى ربكم . غدا أننا كاثوليكيون ولا نرضى بذلك ونمنحكم هذه الهدنة التى ترفضونها . سيخرج جنودى الأسبان والوالون غدا . وسأخرج أنا بنفسى مع ضباطى ورجال المجلس الأعلى لحضور القداس فى كنيسة سان بافون ، وسوف نكون عزلا من السلاح ، فعودوا إلى معسكركم أيها المتمردون وقولوا لمواطنيكم أن آلفا من الأعداء سيلقنونهم درسا فى الإيمان والثقة بالله .

فقال مارك فان ريك : وفى أثناء ذلك تبعث فى طلب النجدة من دندرموند أو من ألويست أو انفرس فنجد فى المساء خمسة آلاف مقاتل عند الأبواب .

رفع الدون الفا يده فوق رأسه كما لو كان يستشهد
بأله وصاح يقول فى صوت مهيب :

— اقسم لكم اننى لن ابعث باى رسول خارج المدينة
طوال الهدنة ، واقسم لكم كذلك اننى لم ابعث حتى
الآن باى رسول خارج المدينة لطلب النجدة ، ولتقع
على اللعنة الى الابد اذا كنت من الكاذبين .

وقد ذكر الذين حضروا هذا الحديث انه فى اللحظة
التي نطق فيها الدوق الفا بهذا القسم الباطل ظهر فى
السماء بريق ارجوانى ، وكان ظهوره فجأة وعلى غير
انتظار بحيث ان الدوق نفسه انبهر ورفع يده الى عينيه
على الفور . ويؤكد فيليب دى لانوى المؤرخ المعروف
ان الضوء كان احمر قانيا كلون الدم وانه اعتقد انه
انذار من الله للهولنديين لكى لا ينتهكوا الحرمات المقدسة
بالقتال فى مثل ذلك اليوم المقدس ، وان اعتقاد ، هذا
جعله يستخدم نفوذه لدى مارك فان ريك لكى يقبل
الهدنة المعروضة . وانضم زعماء الهولنديين الى فيليب
دى لانوى يحثون مارك على القبول ، ولكن هذا الاخير
كان يعرف طبيعة الدوق المخادعة فقال .

— ان الله معنا . سندفن موتانا عندما نستطيع
ولنبتهل الى الله لكى يمنحنا الوقت لذلك . ان قضيتنا
عادلة وسوف يغفر الله لنا اذا نحن قاتلنا غدا لنيل
حريتنا . الا تفهمون انهم متعبون وان قواهم قد انهكت
ولا يطلبون الهدنة الا لذلك .

ولكن الصمت الذى قابله لم يدع له مجالا للشك فى

بشاعة قوله . وقال السيد فان دينز معبرا عن رأى
الأغلبية :

— يجب ان تقبل يا مارك ، من أجل زوجاتنا وأولادنا
... يجب أن تحترم تعاليم الله ... ان الطاغية قد
اقسم اغلظ الايمان ، وما نخاله يفعل ذلك الا اذا كان
صادقا .

وصاح الدوق فى صبر نافذ :

— انتى انتظر رلكم ايها المتمررون .

فتحول مارك اليه وقال :

— ماذا يسمنى ان اقول لك . انك وعدتنى ان يخرج
رجالك عزلا من السلاح ولا يمكننا ان نهجم اناسا
مسالمين .

— وهل تدعمهم يصلون دون ان نتعرض لهم ؟

— نعم . لن نتعرض لهم طالما بقوا من غير سلاح .

— الى ان تدق اجراس المساء ؟

— هو ذلك .

— وبقي كل منا فى مواقعه الحالية .

— نعم ، وعليك اللعنة اذا كنت من المخاتلين .

ولم يجب الدوق ولم يبد على وجهه ما ينم عما يختلج
فى اعماقه ولوى عنان جواده وعاد من حيث اتى دون
اسراع .

وعندما اختفى آخر جندى اسباني فى القلعة اصدر
مارك فان ريك اوامره لرجالہ قائلا :

— فان دينز . . . يجب أن تجمع الفرسان عند
انقاض « السلخانة » . أما أنت يالورنس فضع ثلاثمائة
من الرماة الممتازين تحت سقيفة سوق السمك ، وأنت
يالانوى ، ليكن رجالك على أتم الاستعداد عند كنيسة
سان بافون — أما أنت يا جرويندروك فعلى رجالك أن
يرابطوا عند كنيسة سان فارايلد وليكن كل منكم
مسلحاً . دعوا الاسبانين يقومون بصلواتهم في أمان
ولكن لا ترحمهم اذا ما بدرت منهم أية بادرة .



الفصل السادس

صدق وخداع

ما ان طلع صباح ذلك اليوم الخالد في تاريخ البلاد المنخفضة ، ونعنى به يوم ٢٢ أكتوبر سنة ١٥٧٢ حتى دقت اجراس كنيسة سان بافون وردت عليها اجراس كنيسة سان فارايلد ثم انضمت اليها اجراس كنيسة سان جاك وسانت اجنس . وقرعت الطبول في المعسكرين واذيع نبا الهدنة ، وعلق الجنود داخل القلعة منشورا من الدوق الفا يقول فيه :

« ليكن معلوما ان في استطاعة الجنود الخروج والذهاب لحضور القداس وليس هناك ما يخشى عليهم منه ، ولكن يتعين عليهم العودة عند الساعة الثانية بعد الظهر . وعليهم احترام الهدنة وممنوع قطعيا التحرش بالاهاالي وسنجازى المخالفين بكل شدة » .

وتحول الدوق بعد ذلك الى قائد القلعة ، دون سانتو انيلا وهمس في آفنه :

— اما انت فانك تعرف اوامري . فلتنطلق الرسل سرا في طريق دندرموند لللاقاة الامدادات وحثم على الاسراع ، ويحسن بك ان تبقى انت هنا ريثما احضر

القُداس . وليكن الجنود على اتم الاستعداد بمجرد ظهور الامدادات .

انزل الجسر المتحرك الذى يربط بين القلعة والمدينة بعد ذلك بقليل وخرج من القلعة ثلاثة آلاف رجل لا يحملون اى سلاح بينهم الدوق الفا نفسه وفارجاس والبيريك دلريو والمستشار هيسلز وبعض رجال المجلس الاعلى وكانت لينورا تسير مع ابيها والى جوارها جريتا . وبلغوا صفوف الاورانجيين فى صمت واضطروا الى شق طريقهم بين صفين رافعى الايدى فوق رؤوسهم دليلا على انهم عزل من السلاح .

وكان مارك فان ريك واقفا على رأس جماعته عندما مرت لينورا متكئة على ذراع ابيها . ورفضت المرأة الشابة عينيها ورائته ، ودهشت للتغير الكبير الذى طرأ عليه منذ آخر حديث لهما فى دندرموند فقد اختفت تلك الابتسامة الرقيقة الفاتنة التى كانت ان تتغلب عليها وتضعيها . ووقف فى تحد ظاهر وكبرياء ينطقان بقوة ارادته كزعيم يقدر مسؤولياته ومهما يكن من امر فقد كانت تؤثر ان ترى قائل دون رامون وعدو شعبها وابيها والدوق الفا على هذه الصورة ومع ذلك فما كانت نظراتهما تتلاقى حتى اعربت عينا مارك على طيبة ورقة اهاجتها كل كيانها فأسرعت وحولت رأسها واستأنفت طريقها تعذبها الانكار المؤرقة من جديد .

وغصت الكنائس فى ذلك اليوم بالآلاف المصلين وركع الدوق الفا ومعه كبار رجاله فى ناحية من كنيسة سان بافون فى حين ركع الاورانجيين مع غيرهم من المواطنين،

رجالا ونساء فى الناحية الأخرى . واصفى الجميع الى الأب فان درشليخت وهو يقرأ عليهم فقرات من الانجيل ويسرد على مسامعهم كلمات الحب والصدقة الطيبة التى تكذبها فظائع الايام الأخيرة .

وكانت لينورا ترى وهى فى مكاتها رأس زوجها يعلو عن رؤوس غيره من المصلين . وكان الشاب ينظر امامه دون ان يتحرك كالتمثال . ورات المرأة الشابة شفتيه تتحركان عندما بدأت الصلاة وخيل لها انها تسمع ذلك الصوت الدافئ المقنع الذى صب فى اذنيها فى دنفرموند ... كلا ... كلا .. انها لا تريد ان تسمع ذلك الصوت المخادع مرة أخرى .. وعادت الى مخليتها صورة تلك الغرفة فى الحانة وذراعة العارى الذى ينزف دما والعلامة التى لا تمحى والتى تشير الى قاتل دون رامون وابتهمت الى الله قائلة : يا الهى ... انك عادل فقل لى ان لى الحق فى ان أمقته فانه أصابنى بكل ضرر، وأراد ان يخدعنى وان يجعل منى اداة لفشه ومكره .

وانى واثقة الآن ان الخاطر الوحيد الذى يدور فى رأسه هو طمأن الذين أحبهم والذين يكرسون حياتهم لحماية دينك المقدس . يا الهى ، انك تعرف مدى ضعفى وتعرف أننى لست الا امرأة مسكينة وان نظرة واحدة منه تجعلنى انسى كل شئ لمساعدنى لكى لا يغلبنى على أمرى .

جلست لينورا فى غرفتها بعد بضع ساعات تفكر فى موقفها وتبذل مجهودا جبارا لتنسى ما راته فى ذلك اليوم . وكان الجو خانقا فطلبت من مرجريت ان تفتح

النافذة وهى تطل على شرفة حديدية تمتد حتى غرفة المجلس الأعلى ومسكن الدوق الفا . وكانت النافذة مرتفعة يمكن الجلوس تحتها من غير أن يتعرض الجالس الى أن يكشفه من يقف بالشرفة . وأحست الفتاة بصداع شديد ورات جريتا تخفف عنها ففكت شعرها وراحت تمشطه فى رقة .

وسالتها لينورا فجأة :

— هل تحبيننى يا جريتا ؟

— من سويداء قلبى يا سيدتى .

— لا ريب اذن انك ابتغلت الى الله صباح اليوم لكى ينصرنا على هؤلاء المتمردين المقيوتين ؟

لم تجب جريتا ، واغرورت عيناها بالدموع فقالت لينورا فى صوت رقيق :

— ارى ان قلبك يخفق من اجلهم .

— ذلك اننى اعرف كل زعمائهم يا سيدتى وهم رجال بواسل . . . وعندما يدور بخلى ما ينتظرهم لا يسعنى الا البكاء .

وراحت الفتاة المسكينة تنسج وانتظرت لينورا لحظة ثم قالت :

— وكيف عرفتهم ؟

— كانوا يختلفون الى حانة « النساجون الثلاثة » يا سيدتى .

— تقولين « حانة النساجون الثلاثة » ؟

— نعم يا سيدتى ... كانت ملكا لأبى . وكان اعيان المدينة يختلفون اليها ومنهم السيد مارك فان ريك .
— كنت تعرفين اذن ان السيد مارك فان ريك هو « نو القناع الجلدى » ؟

— كلا يا سيدتى . لم أعرف ذلك الا أمس فقط ، سمعت الجنود يتناقلون ذلك فى فناء القلعة .
— ولكك رأيت ذا القناع الجلدى قبل ان تعرفى من هو ؟

— نعم يا سيدتى ، فقد أنقذ حياتى وحياة اختى ... ليتنى استطيع انقاذ حياته .

— كيف ذلك ؟ انقذ حياتك ولم تذكرى لى شيئا عن ذلك حتى الآن .

— حدث ذلك منذ أيام قلائل يا سيدتى ، وبالتحديد فى نفس الليلة التى تمت فيها خطبتك ... لسوف اذكر ذلك ما حييت .

سكنت الفتاة والقت الى الاسبانية نظرة وجلة كما لو كانت قد خشيت ان تدخل فى دور الاعترافات ، ولكن لينورا ارادت ان تشبع فضولها ... ليلة خطبتها ... تلك الليلة التى لقي فيها رامون مصرعه ... حانة « النساجون الثلاثة » ... لا ريب ان جريتا اشتركت فى المأساة سواء من قريب أو بعيد ولا ريب انها تعرف الكثير .

— اذا كنت تحبيننى حقا فانكرى لى كل شيء يا فتاتى .

وبذلت جريتا مجهودا كبيرا وبدأت تقول :

— كانوا قد القوا القبض على أبى وشنفقوه فى
الاسبوع الماضى .

— ولماذا شنفقوه ؟ ... ماذا فعل ؟

— كان بروستانيا ... لم يفعل شيئا غير ذلك
يا سيدتى .

سكتت جريتا مرة اخرى فقد اصببت بغصة وسالنها
لينورا :

— وهل خلوا عنك انت واختك ؟

— نعم يا سيدتى . ولكن ذلك لم يطل ، واظن انهم
كانوا يشتبهون فينا نحن ايضا ، وكان الجنود يغلظون
معاملتنا . وفى مساء اليوم السابع من اكتوبر اقبل
الجنود الذين يقيمون لدى المحافظ . وكنا وحدنا ،
وكانوا مسكارى ، وكان قد القى القبض على ابينا فى
صباح اليوم نفسه .

وبدا الجنود فى مضايقتنا ثم اقبل ضابطهم ، وكان
الليل قد تجاوز نصفه وحسبنا انه سيزجر رجاله ويامرهم
بالانصراف ولكن بدلا من ذلك عمل على تشجيعهم ثم قال
لكاترين ان تهتم بالجنود وطلب منى ان ارافقه الى غرفة
اخرى .

واطرقت الفتاة براسها واضطرم وجهها فقالت
لينورا :

— اكملى قصتك يا جريتا ... ماذا حدث بعد ذلك ؟

— اواه يا سيدتى ، لقد اغلظ الضابط معاملتى ، وحسبت انه سيقطنى ، وكان قد طرحنى فوق المائدة . واخذ يلوى يدى ، ولكننى لجأت الى ركن قصى من الغرفة وانا اكاد اموت لمرقا . ونجاة فتح الباب ودخل منه رجل طويل القامة يلبس ثيابا سوداء ويغطى وجهه بقناع . وجاء الى وخاطبني فى رقة ونصحني بان آخذ بعض النقود وان الجا الى ندرموند انا واختى .

— وهل تعرفين ماذا حدث فى الغرفة بعد انصرفكما ؟

— لم اعرف ذلك الا فيما بعد ياسيدتى . فقد قال لى بيير بوترز الجزار انهم عثروا على الضابط الاسبانى قتيلا فى الغرفة التى تركته فيها .

— قتيلا ؟ ... تعنين مصابا بطعنة خنجر ؟

— كلا يا سيدتى ، فان السرجنت الذى عثر عليه قال لبيير بوترز ان الضابط لم يكن مصابا باى جرح وانه لم تكن هناك غير آثار اصابع حول عنقه تدل على ان معركة حامية بالايدي دارت بين الضابط والرجل المقتنع . وقد نكر لى بيير بوترز ان الرجل المقتنع ما هو الا نو القناع الجلدى وانه يجب ان اصلى من اجله ان الضابط الاسبانى اصابه بطعنة قد تكون قاتلة ... آه ، نسيت ان انكر لسيدتى انهم عثروا على خنجر الضابط تحت المائدة مخضبا بالدم ، وقد ظننت فى البداية ان منقذى ملاك هبط من السماء للدفاع عنى ولم اعلم لمن ادين بحياتى غير أمس فقط . وقد صليت صباح اليوم من اجل سلامة السيد مارك فان ريك وسأصلى دائما من اجله ..

وأمسكت وقد أخافتها الكلمات الأخيرة التى نطقت بها ، فهى على الرغم من جهلها أدركت ، بعد أن سبق السيف العزل أن الكلمات الأخيرة تعتبر أهانة كبيرة للنظام القائم وانها قد تتعرض للتعذيب لهذا السبب ، ونظرت الى سيدتها فى ذعر ولكنها وقفت مشدوهة حين رأت لينورا تبكى بالدمع السخين وبدون تحفظ أو خجل . كانت دموعا حقيقية ولكنها كانت دموع السعادة تنساب على وجنتيها الشاحبتين فقد انقشع حجاب الغموض الذى احاط بمقتل دون رامون ، وبددت فتاة الحانة بضربة واحدة من يدها الضباب الذى احاط به أبوها المفرض مأساة « النساجون الثلاثة » .. وأغرق هذا الاكتشاف الجديد وانفعالات الأيام الأخيرة المرأة الشابة فى بحر من الندم طفى على سطحه اليقين ببراءة زوجها واستقامته وسمو روحه .



أسرعت جريتا الى سيدتها فجأة ، وكانت واقفة تحت النافذة لماحاطت كتفيها بذراعيها غير مراعية لأداب السلوك وهتفت فى صوت خافت :

— حذار ... هو ذا صاحب الفخامة .

وبدافع غريزى ارتدت لينورا داخل الغرفة وسمعت وقع أقدام تسير فى الشرفة استدلت منها على أن ثلاثة رجال يسرون جيئة وذهابا وهم يتحدثون فى صوت خافت وتبينت لينورا فى هذه الأصوات صوت أبيها وصوت الدوق الفا ، وكانا يتحدثان من خططهما ضد

المتبردين ، والتصقت الفتاة بالحائط وأرهفت السمع ،
فقد صعد أحدهم درجات السلم الحديدية ، ولم تلهث
أن سمعت أفلا يقول لاها :
— لقد أقبل رسول من دنرموند يا صاحب الفخامة .

— آه ، وماذا يقول ؟

— يقول أن واحدا من رسل سربلوني وصل مساء
أمس وأن براكامونت بدأ السير منذ الفجر وأن الامدادات
ليست بعيدة عن جنت .

وسمعتهم لينورا يتبادلون صيحات الفرح ثم تكلم
فارجاس فقال :

— كانت ضربة معلم يا مولاي .

فقال الدوق : هل تقصد الهدنة ؟ .. ان الهولنديين
من الغباء بحيث يسهل التمويه عليهم . لم ازد عن أن
اقسمت لهم أنني لم أبعث أى رسول لطلب النجدة
فصدقوني على الفور . ألا ترى معنى لها خدعة صبيانية .

سمعت لينورا أباهما يضحك ولربو يقول :

— ولكن فان ريك لم يصدق هذا القسم .

— ربما لم يصدقه فى البداية ، ولكننى احسنت اختيار
كلماتى بحيث أننى أوشكت أن أصدقها أنا نفسى .

— ألم تخشى أن ينقض المتبردون كلمتهم ويهاجموا
رجالنا ؟

— أبدا .. وانت ؟ .. هل خشيت ذلك ؟

لم ينطق احد .. وادركت لينورا من صمت أبيها أن هذا الأخير على الرغم من حقده على الأورانجيين وازدراءه لهم لا يعتقد أنهم يجرؤون على مثل هذا العمل المشين وقال فارجاس بعد لحظة صمت :

— مهما يكن من أمر فقد كانت مقامرة كبرى .

وقال الدوق الفا : كان لابد لنا من ذلك ، فقد فزنا بيوم كامل كان من الممكن أن يكلفنا الكثير . فلو أن المتمردين هاجموا القلعة صباح اليوم لما كان في مقدورنا الصمود أمامهم . أما الآن فبراكامونت في الطريق إلينا وسوف تصل الإمدادات قبل هبوط الليل . وإذا جاعنا بخمسة آلاف مقاتل فمن المؤكد أننا سنكون أصحاب المدينة من جديد .

ابتعد الرجال الثلاثة وانحنى لينورا الى الخارج واستطاعت أن تراههم يتجادلون أمام مدخل غرفة المجلس الأعلى . ولم يكن هناك أى شك في أن الدوق قد أقسم زورا والتفت الى جريتا وهيمت قائلة :

— هل سمعت ؟

— نعم يا سيدتى . سمعت كل شيء .

— ما معنى كل هذا ؟

— معناه أن صاحب الفخامة طلب النجدة من

ندرموند وان الجنود الاسبانية ستتصل قريبا .

— ولكن الدوق اقسم اغلظ الايمان بانه سيحترم الهدنة .

— ان الجنود كانوا يتكلمون امس عن قرب وصول الامدادات وكانوا يقولون ان الدوق كان يخشى ان يتغلب الهولنديين عليه ولهذا السبب طلب الهدنة . . اكتسابا للوقت .

— ولكن اذا جاءت الامدادات فالهولنديين هالكون لا محالة .

— اخشى ذلك يا سيدتى . ان الله وحده هو القادر على انقاذهم .

توترت ملامح لينورا واضطرم وجهها ولمعت عينها ببريق غريب من القسوة وقالت فجأة :

— اليس من المستغرب ان نرى ان الذين نحبهما هم الا كاذبون خادعون ؟ اليس من الفظاعة . ان ينقض الموت على قوم شجعان لا لشيء الا لانهم وثقوا في كلمة مخادع ؟ . . كيف يرضى الله بمثل هذه الفظائع ؟

وغرقت في تفكير عميق ثم قالت فجأة :

— هل تخافين يا جريتا ؟

— اخاف ؟ . . مم يا سيدتى ؟

— من كل شيء ؟ .. من الضرب والاهانات والموت؟

ضحكت الفتاة وقالت :

— كلا يا سيدتى .. اننى اؤمن بالله وارجو ان
يحمينى دائما .

— هل تأتين معى اذن ؟

— اين يا سيدتى ؟

— الى المدينة وحدنا .. سنقول اننا ذاهبتان الى
الكنيسة .

— المدينة ؟ .. اليوم ؟ .. هل ..

— نعم .. نعم .. يبدو لى انك خائفة .

— لست خائفة على نفسى .. وانما عليك انت
يا سيدتى .

— اجمعى شعرى اذن ثم هاتى قبعتك ومعطفك فاننا
خارجتان .

اطاعت الفتاة ، وبعد دقائق قلائل كانت المرأتان على
اتم الاستعداد لماجتازتا عدة ممرات وهبطتا السلم
الحلزونى وبلغتا باب القصر ، وكانت غرفة الحرس تفتح
بالجنود ، وهمست جريتا :

— ولكن هل يتركوتنا نخرج ؟

— سبرى الى جوارى وارفعى رأسك . لا يجب ان
بعتقدوا اننا خائفتان .

كان الضابط أفيلًا واقفاً مع رجاله فلما رأى لينورا
أسرع إليها قائلاً :

— هل ترغب الأنسة في الخروج ؟

— كما ترى .

— أرجو أن لا تذهبي بعيداً عن الأسوار .

فقالت في حدة :

— وما شأنك أنت ؟

قال وقد تملكه الاضطراب أمام نظرتها المتعالية :

— فلك أن الأوامر التي صدرت الى يا سيدتى ..

— أوامر .. أية أوامر تلك التي تحد من حريتى ؟

— الحق يا سيدتى اننى شديد الارتباك لما السيد
مارجاس ...

فقاطعت لينورا قائلة :

— هل أصدر أبى أوامره لك فيما يتعلق بى ؟

— كلا يا سيدتى ، ولكن ...

— انن دعنى امر فانى ذاهبة لحضور صلاة العصر فى
كيسة سان مارايلد قبل أن تفوتنى .

ومرت أمامه تتبعها جريتا ، فوقف ينظر إليهما وهما
تعبران وراء القلعة مشدوها حائرا ولكنه لم يلبث أن

هز كتفيه وعاد وسط رجاله ليفرغ من لعبة النرد التى كان قد قطعها .

أما لينورا فقد أحسست بمخاوفها تعود ، بعد أن اجتازت الفناء فقد اعترض طريقها الضابط المنوط به حراسة الجسر المتحرك كما توقعت ، ولكنها مع ذلك قالت له فى هدوء :

— انتى ذاهبة الى كنيسة سان فارايلد ، و أبى يرافقتى .. انه يتحدث مع الضابط افيللا .. انزل الجسر لكى نخرج .

— معذرة يا سيدتى .. ان الضابط افيللا أصدر أوامره منذ لحظات بعدم خروج أحد من القلعة .

فرمته لينورا بنظرة ازدياء وقالت :

— لا شأن لى بالأوامر العسكرية . افتح الباب حالا والا ناديت أبى .

كان ارتباك الضابط أشد ارتباكاً من افيللا ، ولم يسمعه الا الامثال ، وما كاد الجسر يصل الى مستوى أفقى حتى ركضت لينورا فوقه وهى تجر جريتا من يدها جراً . وامتدت أمامها الأرض المنبسطة التى تفصل القلعة عن المدينة تطالعهما فى آخرها انقاض البيوت التى يربط فيها الأورانجيون . وكانت الساعة التى انقضت حائلة غنية بالمعلومات بالنسبة لها ، لهى لم تكشف لها خيانة أبيها وفقد الدوق الفأ لمحسب ولكنها أثبتت لها

ان الرجل الذى اظهرت نحوه كل هذا العداء وكل هذه
البغضاء انما هو جدير بحبها فى الواقع . وهى الآن
تسرع الى هذا البطل المغوار تدفعها غريزة لا تقاوم
لكى تطلعه على الشرك الذى نصبه الدوق الفال له
ولمواطنيه .

وتحولت الى جريتا وخاطبتها قائلة :

— والآن اذهبى بى الى بيت المحافظ .

الفصل السابع

الصدام الاخير

— الى الكاتدرائية .. الى الكاتدرائية ايها المواطنين .

كانت الساعة قد بلغت الثانية وقد غصت قاعة الكاتدرائية الفسيحة بالمواطنين الذين اقبلوا مرة اخرى من كل مكان ، وازدحمت بهم القاعة حتى لم يبق هناك مكان لقدم . وكان يبدو على الجميع التعب والاعياء .

وكان النظام يسود القاعة ، اما الذين لم يجدوا لهم مكانا فقد اصطفوا في الخارج وفي المقابر . وامام الهيكل الكبير وقف زعماء الثورة مارك فان ريك واخوة لورنس وبير دينوت وليفين فان رينز وفردريك فان بيفرن وجان فان ميجرود الذي لم تمنعه جراحه من المجيء ليؤيد القرارات التي سيصدرها مارك .

وكان بين الحاضرين شارل فان ريك هو الآخر . وكان معروفا بولائه للدوق الفا ، وكان هو الذي ابدى رغبته في اجتماع الحاضرين كمحاولة اخيرة وقال :

— ان الدوق الفا معروف باخلاصه للملك فيليب ،
وقد جنب المدينة عقوبات انتقامية عنيفة مرارا كثيرة .
والموقف الآن خطير والدوق ينتظر وصول امدادات كبيرة
يستطيع بها اخماد الثورة بسهولة ولا يسعنا الان الا ان
نقوم بمحاولة اخيرة لتجنب ماينتظرنا من احوال واعنى
ان نقدم له الدليل على ولائنا واخلاصنا له .

وامسك هنيهة ثم استطرد يقول :

— انه جندي كبير وضابط عظيم ، وسوف يقدر
مقاومتكم حق قدرها عندما يراكم ، وانتم قاب قوسين
او ادنى من النصر ، توقفون هذا القتال الاخوى
وتناشدون كرمه .. دعوني اعمل .. دعوا الشيوخ
امثلى يذهبوا لنهدئة غضبه فهم اكثر منكم حكمة
او بعد بصرا .

كان رد الفعل متباينا فقد ارتفعت هتافات الاستسكان
والتأييد وعبارات الاحتجاج والسخط في وقت واحد .
امامارك وزعماء الثورة فلم ينطقوا بكلمة على الرغم من
الغضب الذي يظلى في صدورهم . ووقف الاب فان
شليخت واخذ يحث المواطنين على الخضوع والولاء
للدوق فان الحاكم العام رجل متدين رحيم وسيرى ان
فائدته في الحظوة بامتنان اهالى جنت وعرفاتهم بالجميل
اجل من الفائدة التى يجنيها من تدمير المدينة . اليس
هو الذى طلب الهدنة ؟ .. اليس هو الذى اقترح
تخصيص هذا اليوم للصلاة ودفن الموتى ؟

ثم وقف القاضى دى بروك وراح يدلل بالدعايات
المختلفة على رقة الدوق الفا وكرمه . وتكلم كثيرون

غيره من الاغنياء واشراف المدينة ، وكلهم يؤثرون الراحة والهدوء على الشرف والواجب ، وهم انفسهم الذين فروا ساجدين عند قدمى الطاغية وسلموه مفاتيح ابواب المدينة ، واتفقوا على ان يذهب وفد منهم مكون من السيد شارل فان ريك والاب فان شليخت والاب لورنس فان توش والسيد دى بروت وفرنسوا دى بوترن .

وقال المحافظ وهو يمر امام ابنه مارك :

— ارى ان هذا الاجراء لا يروق لك يا مارك .

ولكن مارك هز كتفيه واجاب :

— اننى واثق انكم تضيعون وقتكم ، فلن تحصلوا على شيء من قلب صلد كقلبه .

وغادر الوفد الكاتدرائية ، والتف الكثيرون حول مارك وساله بعضهم :

— هل تعتقد ان الاسبانى سوف تلين قناته ؟

— كلا ، فهو لا يذعن الا للقوة .

— انن ، ماذا عسانا نفعل ؟

— لا شيء . سوف نستأنف القتال بمجرد انتهاء الهدنة .

— ونسأؤنا ؟ .. واولادنا ؟

— سلوا نساءكم هل يرضين ان يلعن حذاء الاسبانى .

ومرت الساعات ببطء شديد ، وكان الانتظار رهيبا

ومملا . وجاء الرد اخيرا فقد عاد الوند وعلى راسه المحافظ ، حياة الاقدام ، وحاسرى الرؤوس وقد اوثقت يدا كل منهم خلفه وتدلى من عنقه حبل طويل . كان هذا هو رد الاسبانى . . بل ان الدوق الفا رفض استقبالهم وأمر بردهم من حيث أتوا وفي عنق كل منهم حبل لكى يفهم القوم المصر الذى ينتظرهم جميعا . وغادر المحافظ القلعة ومعه اصحابه يشيعة الجنود بدعاياتهم البديئة ، بل ان البعض راح يرميهم بالحجارة . وبعد ان اجتازوا الجسر المتحرك وبلغوا الأرض المنبسطة رماهم الجنود بقذائف من الطين المتجمد أصابتهم بالجراح ووصلوا في حالة يرثى لها .

غلى الدم فى صدور زعماء الثورة وصاح جان فان
ميجرود :

— يا أهالى جنت . . انكم تعرفون ما ينتظركم الان ،
وواجبنا واضح . يجب ان نموت ابطالا حتى لا يذبحنا
الاسبان كالخراف .

ترددت أرجاء الكاتدرائية بصيحات التهديد والوعيد .
وكان هناك بعض الشباب المتحمس ومن بينهم شاب
اسمه بيتر بيلد استبسل فى القتال وأراد أن يتكلم ليبدى
رايه فحمله بعض اصدقائه فوق اكتافهم وشتقوا لهم مكانا
حتى بلغوا وسط القاعة .

وقال بيتر :

— يا أهالى جنت اننا لا نهاب الموت فقد أصبح شيئا
عاديا بالنسبة لنا منذ يومين . وسوف نستأنف القتال

مساء اليوم فنجعل هؤلاء الاسبانين يذفمون ثمن
استبدادهم وطفيانهم غالبا .

ولكن اذا كنتم تريدون التضحية بحياتكم فان هناك
من يجب ان يموت معنا .

ورفع مارك ريك يده مقاطعا الشاب وساله قائلا :

— ماذا تقصد يا بيتر بيلد ؟ .. اهو انتقام ؟

— نعم ايها المواطن فان ريك .. انتقام وانتقام لابد
منه فان الطاغية داس على قوانين الحرب التى توجب
احترام الرسل وحسن معاملتهم . انه رجل منافق مخادع
ومع عدو مثله يجب تجنب الشرف والعدل . يجب ان
نتحدث معه باللغة الوحيدة التى يفهمها ، وهى لغة
القوة والعنف . يا اهالى جنف ان بين ايدينا الفين من
الاسرى الموالون انقطعت بيننا وبينهم صلة الاخوة لانهم
تنكروا لنا ورفضوا السلاح فى وجهنا . وانى اقترح ان
نقطع اعناقهم ونرسلها هدية للاسبانى وهذا رد فعل
على الطريقة التى عامل بها وفدنا .

وتعالت الصيحات من كل جانب :

— هو ذلك .. هو ذلك .. لنقطع رقاب هؤلاء
الخونة .

ولعل من الانصاف ان نقول ان ما من واحد منهم
كان جديرا بالاقدام على مثل ذلك العمل الذى ينطوى
على الوحشية ونعنى به قتل اسرى مجردين من السلاح

ولكن الشعب المسكين عانى الكثير من السنوات الأخيرة
وتعرض لشتى أصناف الظلم والجور بحيث أن الغريزة
البدائية حلت عند الكثيرين منه محل العدل .

وانتظر مارك فان ريك حتى هدأت الضوضاء ثم
قال :

— وهل تعتقد حقاً يا صديقى أننا من الخسة والجبن
والوحشية بحيث نقتل أسرى مجردين من السلاح ؟

— أنت الذى تتكلم عن القتل يا فان ريك ؟ .. هل
نسيت أن هؤلاء الأخوة الكاذبين جاعوا ليقتلوننا في
مدينتنا وليدمروا بيوتنا ؟ .. أفلا يحق لنا أن ننقم ؟

ارتفعت الأصوات والهتافات من جديد وكلها تؤيد
بيتر بيلد وتطالب بقطع رقاب الأسرى واسقط في يد
مارك وخشى أن يبلت منه زمام الموقف .

وفي هذه اللحظة ارتفعت صيحة امرأة أجمل لها
الحاضرون ، وكانت صادرة من الخارج ولم تكن صيحة
ذمر أو يأس ولكنها كانت صيحة توسل ورجاء . وسكت
الجميع وتحولت أنظارهم إلى الباب في فضول ، وتناهى
إلى أسماعهم صوت امرأة تقول :

— دعونى !مر .. أريد أن أرى زعيمكم .. انها مسألة
حياة أو موت .

وسمعوا أصواتاً ترد عليها قائلة :

— الجاسوسة .. الاسبانية ..

ثم ظهرت امرتان تشقان طريقهما فى صعوبة ،
وما وقعت عينا أطولهما قامة ، وهى لينورا ، على مارك
فان ريك حتى أسرعته اليه وارتبت عند قدميه وقالت
لاهثة :

— ان خمسة آلاف رجل يقتربون من جنت .. سوف
يصلون بعد ساعتين .. فاهربوا جميعا اذا تمكنتم .

بذل مارك مجهودا جبارا لكى يظل محتفظا برباطة
جأشه وانحنى فوقها وأخذ فتنها بين أصابعه فرفعت
رأسها اليه وقالت :

— انتى قادمة من القلعة ، وليقتلنى اصدقائك اذا
ارادوا ولكن يجب ان تصفى الى .. ان اليمين التى
اقسمها الدوق ألفا يمين كاذبة ، لقد ذهب رسول الى
نندرموند .

فقال مارك وهو فى شدة الانفعال :

— وكيف عرفت هذا ؟

— سمعت أنا وجريتا ، منذ قليل حديثا بين الدوق
وأبى .. علمت منه أنه طلب الهدنة اكتسابا للوقت
لا غير .. وهو يأمل أن تأتبه الامدادات من نندرموند
قبل هبوط الليل .

تناقل الناس كلماتها فى زمر قائلين :

— خمسة آلاف جندى .. خمسة آلاف جندى اسباني
.. نحن من الهالكين .. رهبة بنسائنا وأولادنا يارب .

أما اتباع بيتر بيلد فقد تنافسوا نداءاتهم بالذبح والانتقام وطرحوا عن أذهانهم فكرة التمرد أمام خطر الموت الماحق والتفوا حول مارك فان ريك ينتظرون أو أمره وارشاداته .. ولكن الزعيم الشاب لم يكن يشغله في هذه اللحظة بالذات غير شيء واحد هولينورا . تلك المرأة التى يعبدها والتى تحبه ، فهو الآن قد أصبح واثقا من حبها فلولا ذلك ما أسرعت اليه وما خاطرت بكل شيء في سبيل انقاذه غير مقيمة وزنا لانتقام الدوق ألفا ولا لانتقام أبيها ولا لغضب الشعب الهولندى . وأحس مارك أنه لن يفرق بينهما شيء بعد اليوم غير الموت .

رفعت لينورا عينيها الواسعتين المتلألئتين اليه فاكتشف فيها لأول مرة كنوزا من الحنان والحب . ولكنها كانت لحظات خاطفة لأن زعماء الثورة كانوا قد بدأوا يتحدثون عن الاجراءات الواجب اتخاذها على الفور . ونظر مارك الى لينورا مبتسما للمرة الاولى فى ذلك اليوم وهمس يقول فى انفيها :

— حفظك الله يا لينورا . سيكون حبك لى الدرع الواقعى وسأغزو به العالم أجمع .

وعهد بها الى الاب فان شليخت ثم تحول الى مواطنيه وقال :

— يا أهالى جنت .. امامنا ساعتان .. ان الدوق ألفا الكاتب حثت بيمينه وارسل رسولا لطلب نجدة من خمسة آلاف مقاتل واذا لم نقهره قبل هبوط الليل فعلى مدينتنا السلام .. هلموا الى السلاح .

وصاح بعض الحاضرين :

— الى السلاح .

أما البعض الآخر فقد لزموا الصمت معتقدين أنه لم تعد هناك جدوى من المقاومة وقالوا وهم يهزون رؤوسهم فى حزن :

— خمسة آلاف مقاتل ، ونحن لا نزيد عن أربعة آلاف .. سيذبحوننا قبل أن نجد فرصة للانتقام .

— الموت للجنود الوالون .

بيد أن مارك تصدى لهم هذه المرة وقال فى حزم :

— كلا أيها الأصحاء الأولى بنا أن ننتقم من هذا المتوحش الذى يلوذ بالقلعة .. لنرغمه على الخروج من ملجئه ولنعامله بكل غلظة

— هل جئنت يا فان ريك ؟ .. سيكون لديه هذا المساء ثلاثة أضعاف ما لديه من رجال ، فان أبواب المدينة ستفتح لدخول الإمدادات القادمة .

— أبدا . يجب أن نستولى على الأبواب وعلى القلعة قبل هبوط الليل .

— وكيف يتسنى لنا هذا وليس لدينا ما يكفى من الرجال .. انهم ردوا هجوما بالأمس كما تعلم .

— سوف يكون لدينا ما يكفى من الجنود لقهرهم ، وذلك بعد نصف ساعة .

تعالى السخرىات والتهمكات من كل جانب وصاحوا
يقولون :

— لا رىب انك تهذى . ان كل رجالنا الاصحاء هجموا
على الثغرة امس. ونصفهم لا يعرف كيف يمسك الحرية
ولا كيف يستخدمل البنءقية .

— هذا صءىء . ولهذا يلزمنال الفان من الجنود
المءربىن لىكون اكءر عءءا من جنود الءوق الفا ولكى
نستطىع التغلب علىهم .

ظن البعض ان مسا من الجنون اصابه وهزوا
اكءافهم قائلىن :

— الفان من الجنود ؟ . . ومن اىن لنا بهم يا فان رىك ؟
فصاح مارك وفى عىنىه برىق النصر .
— اذا ارءتم ان تعرفوا ذلك فاتبعونى .

وسار بءطوات واسعة نحو باب الءروج ىتبعه
زعماء الثورة والشعب الذى بلغ هىاجه اقصى حد .
واضطر اءباع بىتر بىلد الى ان ىتبعوه هم الآءرون ،
وتقدمهم مارك حتى بلغ دار نقابة عمال الاسلءة ، وهى
بناىة كبىرة يؤدى الىها سلم كبىر مزدوج مءون من ءمس
عشرة ءرءة . وصعد مارك هذا السلم ولما بلغ نهاىته
ءحول الى مواطنىه وقال :

— يا اهالى ءنت ىءب ان ننتصر او نموت . نحن
اربعة آلاف واكءرنا لا ىءىء اسءءءام السلاء بىنما تبلى

جىوش الدوق الفا سبعة آلاف مقاتل عدا خمسة آلاف سىنضمون اليهم بعد ساعات ، واذا حدث هذا فلن نستطيع الصمود امامهم . وساريكم الان الجنود الالفين الذين نحتاج اليهم .

ودخل العمارة والشعب الهادر خلفه . وكانت قاعة نقابة الاسلحة تعج بأسرى الوالون ، ثمار النصر الذى احرزوه اول يوم . وكان البعض جالسا يلعب النرد بينما استند البعض الآخر الى الجدران وغرقوا فى افكارهم . ولعلمهم كانوا يفكرون فى نسائهم وأولادهم ويعرفون كيف يعامل الدوق أسراه ويخشون ان يلقوا من الهولنديين نفس المصير .

وعندما دخل زعماء الثورة القاعة يتقدمهم مارك فان ريك ارتد اكثر الأسرى الى الخلف مذعورين . وتسلسل بىتريلد واتباعه خلف الزعيم الشاب على أهبة التدخل لافساد خطته عند اول محاولة .

واذ رأى الوالون المواطنون ينظرون اليهم شسرا واضعين ايديهم على قبضات خناجرهم أدركوا ان منيتهم قد حانت وأسرعوا الى آخر القاعة يحتمون بها . ولم يضع مارك دقيقة واحدة بل بدأ يقول :

— اليكم خطتى ايها الاصدقاء . ان الالفى جندى الذين نحتاج اليهم موجودون ويشكون البطالة وفى هذه القاعة وحدها خمسمائة منهم والباقيون فى أماكن متفرقة غير بعيدة وبفضل مساعدتهم لنا يمكننا ان ندحر الطاغية وان نعامله بنفس معاملته لنا . كنتم تتكلمون

منذ لحظات عن الانتقام وهذا امر ليس جديرا بكم
يا اصدقائى واننى اعرض عليكم فرصة شريفة للثأر ،
وهى ان نقهر العدو مستخدمين نفس جنوده . لمها
رايكم ؟

وكان فى القاعة غير اسرى الوالون اكثر من الف
وخمسائة من الاهالى ما كادوا يفقهون قول مارك حتى
سرت بينهم همسات الدهشة والاستنكار . وارتفعت
قبضاتهم مهددين متوعدين : فان ريك خائن .. جنود
الدوق الفا ينضمون الينا .. يقينا ان الاسبانية الجميلة
لعبت بعقله .. كم قبضت من الدوق يا فان ريك ؟

وتدخل بتر بيلد بدوره فقال :

— اسمع يا فان ريك ... سوف نبدا بقطع عنقك
اذا انقلبنا ضدنا .

فقال مارك فى هدوء :

— حسنا يا صديقى .. اذهب واعد المشنقة اذا
اردت ، ولكنى لم افرغ من حديثى بعد .

وتحول الى الاسرى المشدوهين واستطرد :

— يا جنود الوالون .. انكم اخوة لنا وتعانون انتم
وزوجاتكم واولادكم من الطاغية المستبد نفس ما نعانيه
نحن . وعدونا اللدود هو نفس عدوكم . واننى امنحكم
اليوم الفرصة للانضمام الينا لدحر هذا الطاغية المستبد
.. لا تخافوا .. لنوحد قوانا لننتصر بكل تأكيد .. ايها

الآخوة الوالون .. هل تشتركون معنا فى القتال فى
سبيل حريتنا المشتركة ؟

فأجابه الأسرى فى صوت واحد بدا كتصف الرعد :
— نعم . نعم ..

وانبسطت أسارىهم وامتلات قلوبهم أملا وامتنانا
نحو ذلك الذى يتأهبون لاتخاذ زعيم لهم ، وقال مارك :
— ستقاتلون معنا اذن ؟

— نعم ، نعم .

— ونموت معا اذا اقتضى الأمر ؟

— نعم ، نعم .

وفى اثناء ذلك سرت همسات الاستنكار فى صفوف
اتباع بيتر بيلد ، ولا عجب فقد كان بغضهم لجنود
الوالون يعدل بغضهم للطاغية المستبد . وسمع مارك
بين هذه الهمسات كلمة « خائن » توجه اليه كأنما
أصابته صفة على جبينه وصاح وقد طفع به الكيل :

— بل انتم الخونة لانكم تفضلون المذابح غير المجدية
على نصر تكتسبونه .. يا أهالى جنت . لا تصفوا الى
هؤلاء الحمقى وثقوا بى اننى أناشدكم أن تطلقوا سراح
هؤلاء الرجال فهم على استعداد للانضمام الينا ..
كنا مضيعة للوقت فى مجادلات عقيمة وفى أقوال حمقاء
ان دلت على شئ فعلى منتهى الوحشية . ان الدقائق
التي تمر بنا ثمينة والامدادات الاسبانية تقترب من جنت

فدعوني افعل ما اريد ، وانى اضمن لكم جنود الوالون
كما اضمنكم انتم انفسكم .

وفى هذه المرة دوت القاعة بالتصفيق وسكت المعارضون
وصاح الوالون يقولون :

— يحيا اورانج .. تحيا الحرية .. يسقط الاسبانى .

وقال مارك : اعيدوا اليهم اسلحتهم واتبعوني جميعا .
سوف نجتمع الشمل واذا لم نحصل بعد نصف ساعة
على الفى جندى فانى راض بان تشنقونى .



اهتزت المدينة من جديد تحت قصف المدافع ودوى
الرصاص . فقد هجم الثوار على القلعة وامتلات الارض
المنبسطة التى تحيط بالخندق بجثث الموتى مرة اخرى .
وكرر الثوار الهجوم على الرغم من خسائرهم الفادحة ،
وشينا فشيئا اتسعت الثغرة ونفذت الذخيرة من القلعة
وسكتت مدافع الاسبان . ولم يجد هؤلاء مفرا من رجمهم
بالاحجار الضخمة . اما جنود الوالون فقد اتوا بالعجب
العجاب .

وما هى الا اقل من ساعة حتى سقطت ابواب المدينة
فى حين راح الدوق الفا يسير فى غرفة المجلس الاعلى
كالاسد الحبيس . وتحول غضبه الى يأس قاتل لعدم
وصول الامدادات وصاح يقول للمرة العشرين : ماذا
يفعل براكامونت ؟ .. لا يمكن أن تكون هذه الحثالة
قد استولت على ابواب المدينة .

وكان قد أصدر أوامره لرجالہ بالهجوم مرتين ولكن الثوار صدوا الهجوم في كل مرة وامتلا الخندق بجثث القتلى . واخذت الثغرة التى أحدثها جنود الوالون في سور القلعة تزداد اتساعا وتمكن الثوار اخيرا من تسلق الاسوار بعد أن افلحوا في عبور الخندق مستعينين بجسر أقاموه من الحراب والرماح . ولكن القذائف راحت تنهال عليهم وكانت خسائرهم فادحة .

أما الاسبان فقد منوا بخسائر أفدح وأكبر فقد أصيب الضابط أفيلا بأصابة خطيرة ، ومات ثلاثة من الضباط الآخرين . وغادر الدوق عرينه وراح يجرى من جماعة لأخرى وقد تغيرت سحنته وتمزقت ثيابه وسال الدم من يديه . وجعله الغضب والخوف يبدو مخيفا ولم يكن خوفه من الخطر فهو لم يكن يأبه بالأخطار وإنما كان مرجعه الى الهزيمة وما سوف يتعرض له من ذل وهوان ، وأخذ يهدد جنوده ويتوعدهم بالويل والثبور وهو يرى آماله تنهار وتتقوض .

وبدا النهار يولى وأخذ مارك فان ريك يقود رجاله وهو يصيح « يحيا أورانج .. وتحيا الحرية » . وتلقى على كتفه حجرا ضخما وأصيب بجرح في جبينه وتمزقت سترته ، ولكنه لم يعبا بهذا كله وصاح « الى الثغرة ايها الأبطال » .

وأسرع الى مكان من الخندق امتلا بالحجارة ، ولكن أصابه في هذه اللحظة سهم اخترق ذراعه الأيمن ، وتلقى حجرا على رأسه فاستولى عليه الدوار وسقط على حافة الخندق . ولكنه صاح برجاله يقول :

— لا تلتقوا بالا الى وتقدموا .. ان القلعة لنا .

وهجم الثوار على الثغرة هجمة واحدة ولكن الاسبانيين راحوا بدافعون عنها دفاع المستميت واضطر جنود الوالون ، وعلى رسمهم لورنس فان ريك الذى حل محل اخيه الى التراجع مرتين .

وفى هذه الاثناء كان مارك قد تغلب على ما أصابه من دوار وابتمد من ذلك الجحيم ، وجمع مائة من الرجال البواسل الأشداء ودارواياهم بالقلعة حتى بلغوا المستنقعات ومن غير ان ينطق احدهم بكلمة تجردوا من ثيابهم ثم حمل كل منهم مسدسه فى يده اليمنى وامسك بسيفه بين أسنانه وتوغلوا فى المياه الضاربة الى اللون الاخضر . وبلغت المياه سيقانهم ثم ركبهم ولم تلبث ان غطت اردادهم ، ولكنهم كانوا من سكان المدينة ، وكانوا يعرفون الاماكن التى يمكنهم التقدم فيها دون ان يلحقهم اذى . ولمعت سواعدهم وظهورهم بالعرق وبدت كان لونا غريبا يكسوها تحت وهج الشمس الضاربة . وخرجت من صدورهم أنفاس ساخنة . وكانوا يتوقفون من لحظة لآخرى لاسترداد قواهم يستأنفون تقدمهم فى عزم واصرار . واخيرا وطأت أقدامهم أرضا ثابتة وراوا أسوار القلعة الخلفية ، وكانت وعرة مملوءة بالصعاب .

وتحول مارك الى رجاله وقال لهم فى صوت خافت :

— هذا هو الهجوم الأخير الذى عليه يتقرر مصيرنا ايها الاصدقاء .. اتبعونى والنصر لنا .

وبدا هو نفسه فتسلك السور فى صمت . وتبعه

الآخرون وهم يجرّون على أسنانهم ويتشبثون بالأعشاب
النامية ويثبتون أقدامهم في الأماكن البارزة من السور .

وفي الناحية الأخرى من القلعة كان يبدو أن الموقف
يزداد سوءا بالنسبة لجنود الوالون لأن صيحات الفرع
والسرور كانت ترتفع بين صفوف الأسبان الذين يدافعون
عن الثغرة .

وبلغ مارك أعلا السور . وكانت الحراسة في هذه
الناحية ضعيفة تتكون من بضعة رجال وذلك ليقين
الأسبان من تعذر عبور المستنقعات . وفي ثوان معدودة
تغلب الهولنديون على الحراس الأسبانيين قبل أن يتمكن
هؤلاء من إعطاء الإشارة لأصحابهم ، ثم أسرع مارك
ورجاله وهم عراة كالقروء فهبطوا المنحدر في طريقهم إلى
مناء القلعة وهم يصيحون صيحات نكراء . وعمل عنصر
المفاجأة عمله فحسب الأسبان أن الثوار استولوا على
القلعة من مكان آخر ، فالتقوا بأسلحتهم فوق الأرض
وبادروا بالفرار هاربين من موت محقق . ودهش جنود
الوالون وهم يرون الثغرة تملأ من مدافعيها فجأة
فأسرعوا بالدخول وعلى رأسهم لورنس فان ريك ،
وما هي إلا دقائق معدودات حتى كانوا قد تغلبوا على
حراس الجسر وأنزلوا الجسر المتحرك في بطن أمام أفواج
زملائهم من الثوار .

ولم تمض ربع ساعة حتى كان كل الأسبانيين
الموجودين داخل القلعة قد ألقوا بأسلحتهم أرضا ووقعت

القلعة بين ايدى الاورانجيين .
ووقف مارك فان ريك فوق الشرفة المؤدية الى غرفة
المجلس الاعلى يحيط به بعض رجاله وصاح يطالب باسم
الامير اورانج تسليم الحاكم العام فورا ثم وقع مغشيا
عليه بين ايدى زملائه .

* * *

الفصل الثامن

ساعة النصر

في اثناء تلك الساعات العصيبة الدامية لجأ الكثير من النساء والأطفال الى الكنائس ، فقد خطر لهم أنها أقل خطرا من البيوت التي تنهار ما بين لحظة وأخرى . وازدري البعض هذا الخطر وأبوا أن يغادروا بيوتهم حتى آخر لحظة مفضلين التضرع الى الله في عزلتهم ووحدتهم .

ومن بين هؤلاء كليمانس فان ريك . وكانت عندما كشفت لينورا للورنس عن قرب الكارثة قد أصرت على البقاء في القصر على الرغم من توصلات ابنها ، وأبت إلا أن تشارك ولديها مصيرهما وأن تتحدى الموت مثلها وفي الغرفة الصغيرة التي شهدت الشوط الأول من المأساة منذ أسبوع كانت جالسة بغير حراك تحقق بعينيها الفارغتين في النار . وكان المحافظ قد جلس أمام المنضدة الكبيرة وأخذ رأسه بين يديه وساد المكان صمت ثقيل ، فهو منذ أن عاد من القلعة مثقلا بالذل والمهانة لم يفتح شفتيه . كانت قضية الأورانجيين بالنسبة له قضية خاسرة وأصبح مصير ولديه معروفا . كان الموت

فى انتظارهم جميعا ، اما فى المعركة واما فى التعذيب
الشديد بعد المعركة .

ومرت الدقائق ثقيلة بطيئة كالدهور ولم يلبث ان هبط
الليل فتباعدت الطلقات ثم انقطعت تماما .

ودخل بير فجأة يحمل فى يده مصباحا وصاح :

— سيدى ، سيدى .. لقد توقف اطلاق النار ..
لقد وقعت القلعة فى ايدينا وسلم الدوق .

وأوشك المصباح ان يفلت منه وهو يضعه فوق المائدة
وأسرع بالخروج تاركا الباب العمومى مفتوحا ليتناهى
الى سمع المحافظ وزوجته صيحات الرجال بالخارج .
وهتف احد الرجال الذين يركضون وهو يلهث :

— لقد استولى فان ريك على القلعة ووقع الدوق
الفا اسيرا . اذهب وقل هذا لأمه .

وأسرفت كليمانس الى عتبة الباب وصاحت :

— واين مارك ولورنس ؟

وخرج المحافظ من جموده وقال :

— سأذهب الى دار البلدية لاستقاء الانباء .

وغادر البيت . اما زوجته فقد عادت الى الداخل .
كانت شاحبة اللون مضطربة اليدين . ترتجف ما بين
آن وآخر فقد كان يبدو لها ان اقداما تتوقف عند الباب،

وكانت الليلة حالكة الظلام ، ولكن الحرائق كانت تضيء السماء بلهبها الأحمر . ومن وقت لآخر كان جزء من جدار أو سقف بيت ينهار مصدرا صوتا يمزق القلوب . ثم دقت النواقيس أخيرا احتفالا بالنصر .

واقبل لورنس أخيرا وهو يبتسم ابتسامة الرضا والسعادة . وبعد أن اطمأنت أمه عليه سألته عن مارك فاجاب :

— انه جريح . ولكنه سيكون هنا بعد لحظات . لم يشأ البقاء في القلعة ليعنوا به . وبعض الرجال يصنعون محفة لكى يأتوا به . أو اه يا أماه .. يجب أن يزيد حبنا له .

احسنت كليمانس بحلقها يجف فأسرعت تصدّر أوامرها للخادمة حتى لا يغلّبها البكاء وأسرعت هذه الأخيرة لاعداد غرفة البطل .

وقال لورنس : امى العزيزة .. اننا ندين بالنصر بعد مارك الى لينورا .

قست ملامح كليمانس على الفور ولكنها لم تجد متسعا من الوقت لكى ترد لأن بدير دخل كالصاعقه وهو يقول :

— سيدتى .. سيدتى .. هناك سيدة .. السيده الاسبانية .. فهل يجب أن ..

وقبل ان يفرغ من قوله هنف لورنس فى دهشه فقد بدت لينورا فى هذه اللحظة بعمبة الباب . وهبت كليمانسى واقفة وقد لمعت عيناها بالحدق والغضب ومدت يدها نحو الباب قائلة :

— اخرجى .

ولكن لينورا تقدمت . كانت اشد بياضا من لون ياقتها . وكان معطفها الاسود يغطى جسدها النحيل الرشيق . وكانت حاسرة الرأس ، وانعكس ضوء المصباح على شعرها الذهبى . وكانت عيناها تلمعان ببريق غريب . وراها لورنس تتقدم فى ثبات والجم الاعجاب لساته . بيد ان كليمانسى ، فى فرة كراهيتها للمرأة التى تسببت فى هذه المأساة صاحت بها فى صوت مضطرب :

— قلت لك اخرجى .

واجابتها لينورا فى هدوء :

— انهم ياتون بمارك . . وهو جريح . . وقد يكون جرحه خطرا . . ولكنه عندما يفتح عينيه سيسال عنى ولا استطيع الرحيل الا اذا طردنى .

وتدخل لورنس فقال : ولكن لينورا زوجة مارك يا امى ، وهى التى انقذتنا وسيذكر لك مارك ما بذلته من اجلنا .

احسنت كليمانس بالاعياء تملكها الانفعال فلم تستطع
الجدال وجلست وأخذت تنحب في هدوء . وحاول لورنس
مواساتها عبثا ، حسبت لينورا أن البكاء سيحدث رد
فعل شاف للمرأة الباسلة انتظرت في صبر نافذ نهاية
الازمة ثم قالت في صوت رقيق ممزوج بالمرارة :

— اعلم اننى كنت غريبة عن هذا البيت منذ البداية
يا سيدتى . وقد تمنيت أنا نفسى اكثر من مرة في هذه
الايام الأخيرة لو أن القدر لم يجمعنى بابنك ، ولكننا
لا نستطيع التحكم في مصائرنا فان الله يدير كل شيء
ويختار بنفسه الأدوات التى ينفذ بها ارادته ، وليس في
وسعنا نحن الا أن نحنى الرؤوس .

فقالت كليمانس خلال دموعها :
— وكذلك يختار الشيطان أعوانه هو الآخر . . اتوسل
إليك أن تذهبي . الا تدركين أن مجرد رؤيتك عذاب .

— دعينى أبق حتى عودة مارك على الأقل يا سيدتى،
وسأرحل بعد ذلك .

— كلا . انك لن تريه . . لن ادع جاسوسة تنحنى
فوق بطل كابنى . . نعم ، جاسوسة ، ماذا جئت تفعلين
هنا ؟ كنت تتجسسين وتتصنئين على الأبواب وتراقبين
كل حركاتنا لتنقلها الى أصدقائك . لا مكان في هذا
البيت الا للقوم الشرفاء . . اذهبي حالا والا . .

وبينما كانت كليمانس تتكلم كان لورنس ينظر الى
لينورا متوسلا يحثها على الهدوء . وكانت المرأة الشابة

تبذل مجهودا جبارا لكى تحتفظ برباطة جاشها . ولكن كلمات كليمانس فان ريك الأخيرة كانت شديدة القسوة والظلم فلم يسمعها الا ان تصرخ الما وترتمى عند قدمى المرأة وتأخذ بيديها قائلة :

— اسكتى بالله يا سيدتى ، فانتى لا استحق ماتقولين .. انتى اقدمت على ما فعلت اعتقادا منى بأنها ارادة الله . واود الآن لو انزل عن حياتى كلها لامحو ما فعلت . ظننت ان رامون قتل غيلة وغدرا فى الظلام ، واخذ ابى وعدا منى بان انتقم له . صحيح انتى تجسست عليكم وعرفت اسراركم ونقلتها لابى ، ولكن لم يكن فى مقدورى ان افعل غير ذلك فليس لى غيره فى الدنيا وكنت اؤمن به ايمانى بالله .

وتحطم صوتها فى اتين طويل وسقطت راسها لموق يدى كليمانس فلم تحاول هذه سحب يديها كانت ضعيفة وسليلة بطبيعتها فلم تجد القوة لكى تبعد الاسهاتية عنها او لكى تضمها اليها .

واستطردت لينورا تقول وقد هذا انفعالها :

— انك تابين ان ارى زوجى مارك . تخشين ان اكون عائدة اليه جاسوسة عدوة .. اواه يا سيدتى لماذا تختارين هذه الوسيلة القاسية للاقتصاص منى ؟ .. دعينى اراه فان لدى الكثير اريد ان امضى به اليه . اعلم انتى اخطات نحوكم ولكنى اخطات نحوه هو اكثر واريد ان يغفر لى لاننى .. لاننى احبه ، واذا صدقنى هو الآخر فليس امامى الا الموت لاننى تخليت من كل شيء

فى سبيله فى ساعة الخطر . دعينى أنتظره يا سيدتى .
أتوسل اليك ، لعله يدرك الآن مقدار حبى له ومقدار
حاجتى الى حبه .

وكانت تتكلم وتعترف بحبها لمارك فى صوت متهدج .
وبينما هى تتحدث ظهر مارك بالبواب وهو يترنح .
وبإشارة ملحة من اصبعه رد صيحة الفرح التى أوشكت
أن تفلت من بين شفتى أمه وأخيه وسمع اعتراف تلك
التى يحبها .

ومضت لحظات ولينورا مرتبة عند قدمى كليمانس
ورأسها فوق ركبتى المرأة العجوز . وكانت قد أطبقت
هينيتها وقد أنهكتها التعب ولم تعد تشعر بشيء غير إرهاق
كبير وحاجة أكبر الى النوم والى حلم يلحقها فيه مارك
ويعيد على سمعها عبارات الحب التى انضى لها بها
فى حانة دندرموند . . ولجأة ، ومن غير أن تدرك ،
تحقق هذا الحلم الجميل إذ رأت مارك منحنيًا لموقفها
بعاونها على النهوض ويقول لها فى صوت ملاء الحب
والحنان .

— لينورا . . زوجتى الصغيرة الباسلة . . . ان حبك
هو الذى قادنى الى النصر . . . لن أنسى هذا أبدا .

وردت لينورا عليه بإبتسامة مشرقة . ولحظت امتقاع
الشباب لصاحت مذعورة :

— ولكن جراحك يا مارك ؟

— ليست بذى بال يا حبيبتى . لقد اهتنى بى بعض

نوى النفوس الخيرة هناك ورافقونى حتى هنا . بضعة
خدوش وقليل من التعب . وهذا كل شيء فلا تتزعجى .
ودنا منها وسالها فى صوت خافت :
— صحيح يا حبيبتي ما سمعت من شفيتك الآن ؟
— نعم يا مارك . صحيح . اننى احبك اكثر من كل
شيء فى الدنيا . اصفح عنى لاننى لم اقل لك ذلك قبل
الآن .
ولا ريب انه صفع عنها لانه اخذها اليه وضمها
الى صدره .

* * *

الخاتمة

مازال الكثيرون يعتقدون حتى يومنا هذا أن موت الدوق الفا في ذلك الوقت بالذات كان يوفر الكثير من الآلام والعذاب والبؤس على شعوب البلاد المنخفضة ويحث ملك اسبانيا على أن يكون أقل ظلما واستعدادا .

وقد وجه اللوم الى مارك فان ريك ، زعيم الثوار في جنست سنة ١٥٧٢ لتسامحه مع الحاكم العام .

وانصافا للحق نقول أن الشاب الهولندي الباسل كان قد اعياه المجهود الكبير الجبار الذي قام به فوقع فريسة المرض بمجرد عودته الى بيته ، ولكن كبار مدينة جنت وعلى رأسهم المحافظ هم الذين اداروا دفعة المفاوضات مع المستبد . وكما كان متوقعا فقد قدموا الدليل في تلك الفرصة على تسامح ما كان يجب أن يصدر منهم ، فبعد يومين من الحوادث الدامية التي اتينا على ذكرها رأى أهالى جنت الدوق الفا يجتاز ، ذليلا وان كان سليما معافى ، الخرائب التي مايزال الدخان يتصاعد منها ليعود الى بروكسل .

وكان أهالى مدينة بروج قد اسروا قبل ذلك بنحو قرن الامبراطور مكسيميليان ، ملك النمسا وارغموه قبل

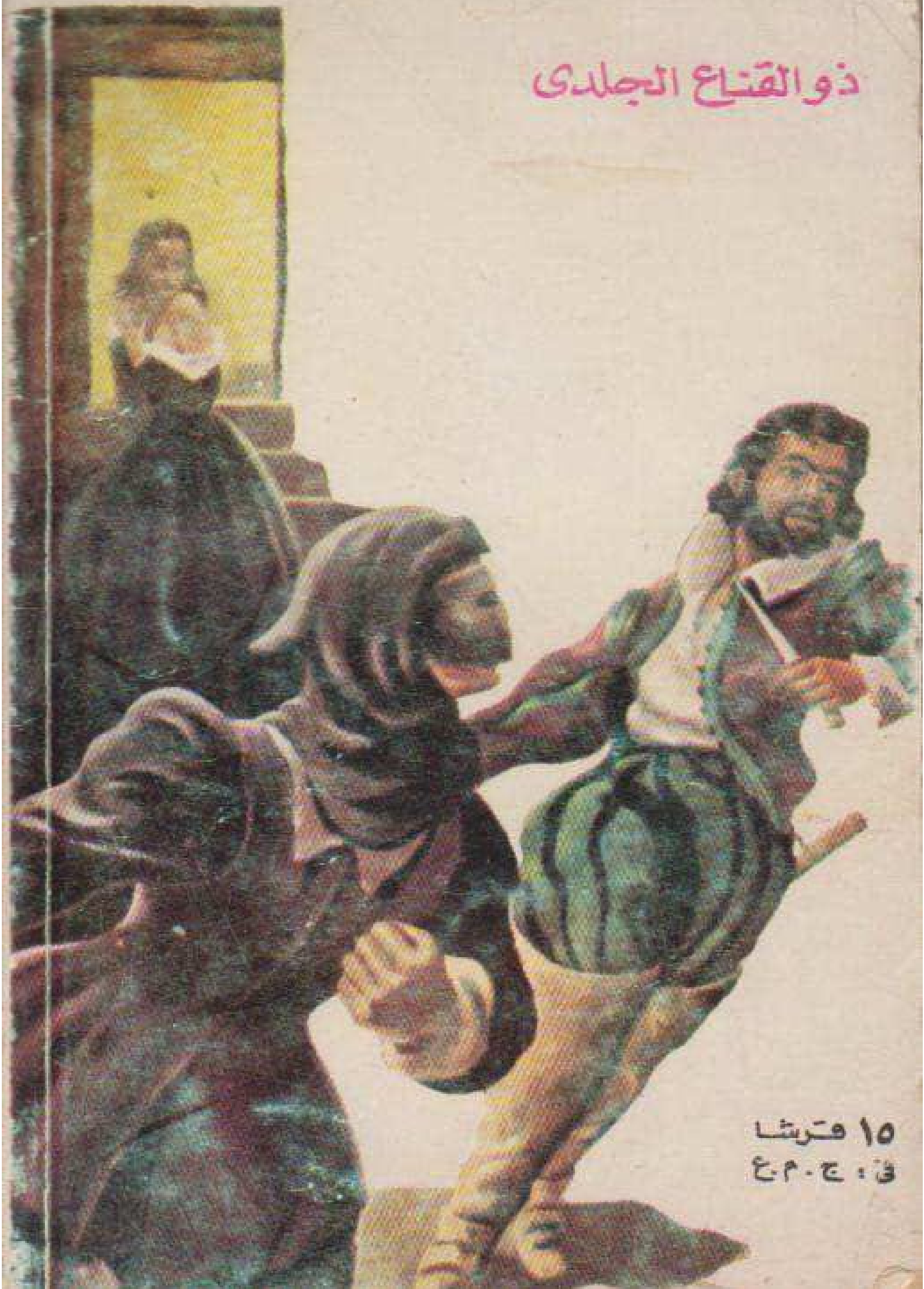
اطلاق سراحه على اصدار اوامره بانسحاب جميع الفرق الاجنبية . واستمد اهالى جنت الالهام من هذا المثل فطالبوا الدوق الفا بنفس الامتياز . وهكذا نجت جنت من الدمار التام . وبعد سنة من ذلك عاد الدوق الى اسبانيا قبل أن يجد متسعا لاشباع انتقامه .

ومن المؤكد ان كبار مدينة جنت كان فى مقدورهم الحصول على امتيازات اكثر باحتفاظهم باعضاء المجلس الاعلى فى الاسر ، وعلى وجه التحديد ، بجيان دى فارجاس بالذات ، وهى امتيازات كانوا يطالبون بها منذ نصف قرن عبثا .

ولكنهم اطلقوا سراح الدوق الفا ، ولم يعترضوا بطل هذه القصة على ذلك القرار الغريب ، فقد اشكروا نصرهم بثمان غال من الدماء بحيث لم يعد فى مقدورهم الاحتجاج .

« تمــــــــــــــــت »

ذوالقنّاع الجلدي



١٥ فترشا
ق: ج. ٢٠٠